



## hp officejet 4200 series all-in-one



felhasználói kézikönyv



# hp officejet 4200 series all-in-one

© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, LP

Az itt közölt információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Bármilyen sokszorosítás, átvétel vagy fordítás csak előzetes írásos engedéllyel lehetséges; ettől csak a szerzői jogi törvényben meghatározott esetben lehet eltérni.

A termék az Adobe cég PDF-technológiáját használja, amely az Egyesült Államokban a 4,558,302 számú szabadalommal védett LZW adattömörítés egy megvalósítását tartalmazza.



Az Adobe és az Acrobat embléma az Adobe Systems Incorporated védjegye.

Egyes részekre copyright © 1989–2004 Palomar Software Inc.

A HP Officejet 4200 Series készülék a Palomar Software, Inc. (www.palomar.com) vállalat tulajdonát képező nyomtatóillesztőprogram-technológiát tartalmaz.

Copyright © 1999–2004 Apple Computer, Inc.

Az Apple, az Apple embléma, a Mac, a Mac embléma, a Macintosh és a Mac OS az Apple Computer, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Kiadványszám: Q5600-90125

Első kiadás: 2004. január

A Windows®, a Windows NT®, a Windows ME®, a Windows XP® és a Windows 2000® a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

Az Intel® és a Pentium® az Intel Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

## tájékoztatás

A HP termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó egyedüli garanciákat az ilyen termékekhez és szolgáltatásokhoz tartozó garancianyilatkozatokban kifejtett garanciák képezik. Jelen kiadvány tartalmából semmi sem értelmezhető további garanciaként. A HP nem vállal felelősséget a jelen kiadvány műszaki és szerkesztési hibáért vagy hiányosságaiért.

A Hewlett-Packard Company nem felelős az olyan közvetlen vagy közvetett károkért, melyek a jelen dokumentumban megadott információk és az általuk leírt program felhasználása folytán keletkeztek.

**Megjegyzés:**A hatósági információk a kézikönyv Műszaki adatok című fejezetében találhatók.



A legtöbb országban a törvény tiltja a másolatkészítést az alábbiakról. Késég esetén kérjen tanácsot egy jogástól.

- Hivatalos iratok vagy dokumentumok:
  - Útlevelek
  - Bevándorlási iratok
  - Hadkötelezettséggel kapcsolatos iratok
  - Azonosítójelvények vagy azonosítókártyák
- Hivatalos pecsétek:
  - Postabélyegek
  - Élelmiszerjegyek
- Állami hivatalokra kiállított csekkek vagy váltók
- Bankjegyek, utazási csekkek vagy átutalási megbízások
- Letéti jegyek
- Szerzői jogvédelem alá tartozó dokumentumok

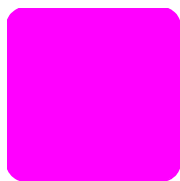
## biztonsági információk

**Figyelem!** A tűz vagy elektromos áramütés veszélyének megelőzése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy bármilyen nedvességtől.

A termék használata során a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések megelőzése érdekében mindenkor be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat.

**Figyelem!** Áramütés veszélye

- 1 Olvassa el figyelmesen a Telepítési kártyán szereplő összes utasítást.
- 2 A készüléket csak földelt aljzathoz csatlakoztassa. Ha nem biztos abban, hogy a csatlakozózat el van látva földeléssel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- 3 Tartsa szem előtt a készüléken feltüntetett valamennyi figyelmeztetést és utasítást.
- 4 Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzathoz.
- 5 A készüléket nem szabad víz közelében vagy nedves testtel üzembe helyezni és használni.
- 6 A készüléket vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.
- 7 Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a készüléket, ahol senki nem léphet a kábelekre, illetve nem bonthat meg bennük, s ahol a kábelek megóvhatók a sérüléstől.
- 8 Ha a készülék nem működik szabályszerűen, olvassa el az online hibaelhárítási súgót.
- 9 A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A javítást bízza képzett szervizszakemberekre.
- 10 A készüléket jól szellőző helyiségben használja.



# tartalom

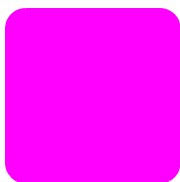
<b>1 a hp officejet készülék</b>	<b>3</b>
a hp officejet bemutatása	4
a kezelőpanel	5
a menük	7
a hp irányító szoftver használata a hp officejet készülékkel	8
a hp irányító megnyitása Windows rendszerben	8
a hp irányító megnyitása Macintosh rendszerben	10
<b>2 papír és eredeti példányok betöltése</b>	<b>15</b>
a hp officejet kinyitása és bezárása	15
a papírtálca kinyitása és bezárása	15
a lapadagoló tálcza és a dokumentumtároló kinyitása és bezárása	16
papírok nyomtatáshoz és másoláshoz	17
javasolt papírok	17
kerülendő papírok	18
papír betöltése	19
teljes lapméretű papírok betöltése	19
borítékok betöltése	20
10 x 15 cm méretű, letéphető füllel ellátott fotópapír betöltése	21
levelezőlapok, kartotékkártyák és Hagaki kártyák betöltése	22
más típusú papírok betöltése a papírtálcába	22
a papírtípus beállítása	23
papírtípus-beállítások másoláshoz	23
papírtípus beállítása másoláshoz	24
a papírméret beállítása	24
papírméret beállítása másoláshoz	24
papírméret beállítása faxfogadáshoz	24
elakadás elkerülése	25
eredeti példányok betöltése	25
<b>3 a másolási funkciók használata</b>	<b>27</b>
áttekintés	27
a másolási funkciók használata a kezelőpanelről	27
a másolás sebességének növelése vagy minőségének javítása	28
a másolás alapértelmezett beállításainak módosítása	28
két oldalból álló fekete-fehér dokumentum másolása	29
több másolat készítése ugyanarról az eredetiről	30
fénykép másolása teljes lapméretű oldalra	30
legal méretű dokumentum másolása letter méretű papírra	32
kifakult eredeti dokumentum másolása	32
többször faxolt dokumentum másolása	33
a másolat világos színeinek kiemelése	34
másolás leállítása	34

<b>4 a lapolvasási funkciók használata</b>	<b>35</b>
eredeti beolvasása	36
a lapolvasás leállítása	36
<b>5 a faxolási funkciók használata</b>	<b>37</b>
fax küldése	38
fax visszaigazolásának kérése	38
egyszerű fax küldése	39
színes eredeti vagy fényképfax küldése	39
fax küldése gyorstárcsázással	40
fax küldése újrachívással	41
fax ütemezése	41
ütemezett fax törlése	42
fax küldése a memóriából	42
fax küldése tárcsázásfigyeléssel	43
fax kézi küldése telefonról	43
a válaszmód beállítása	44
fax fogadása	47
a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása	47
fax kézi fogadása telefonról	48
fax kézi fogadása a kezelőpanelről	49
fax kézi fogadása a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak hp officejet 4250 seriesnél)	49
fax lekérése	50
a csatlakoztatott kézibeszélő használata (csak hp officejet 4250 ser.)	50
bejövő hívások fogadása kézibeszélő segítségével	50
hívás indítása kézibeszélő segítségével	51
fax fogadása a kézibeszélő segítségével	51
fax küldése a kézibeszélő segítségével	51
a kézibeszélő hangerejének beállítása	51
a faxfejléc beállítása	52
szöveg bevitelle a kezelőpanel segítségével	52
jelentések nyomtatása	54
jelentések automatikus generálása	54
kézi jelentéskészítés	55
a gyorstárcsázás beállítása	56
egyéni gyorstárcsázási bejegyzések létrehozása	56
csoportos gyorstárcsázási bejegyzések felvétele	57
gyorstárcsázási bejegyzések frissítése	58
gyorstárcsázási bejegyzések törlése	58
a fax felbontásának módosítása és a világosabb/sötétebb beállítás	59
a fax felbontásának módosítása	59
világosítás vagy sötétítés	60
új alapértékek beállítása	60
faxbeállítások megadása	61
a dátum és az idő beállítása	61
a papírméret beállítása faxok fogadásához	62
hangfrekvenciás vagy impulzusos tárcsázás beállítása	62

a csengetés hangerejének beállítása . . . . .	63
a tárcsázásfigyelés hangerejének beállítása . . . . .	63
faxok átirányítása másik számra . . . . .	63
faxátírányítás módosítása vagy törlése . . . . .	63
a megkülönböztető csengetés módosítása . . . . .	64
automatikus újrachívás foglalt számnál vagy nem fogadott hívásnál . . . . .	64
az automatikus kicsinyítés beállítása fogadott faxokhoz . . . . .	65
a hibajavító mód használata . . . . .	66
a fax sebességének beállítása . . . . .	66
a hívóazonosítás használata . . . . .	67
nem kívánt faxszámok zárolása . . . . .	67
fogadott fax biztonsági mentése . . . . .	68
tárolt faxok újranyomtatása . . . . .	69
a faxolás leállítása . . . . .	69
<b>6 nyomtatás a számítógépről . . . . .</b>	<b>71</b>
nyomtatás alkalmazásból . . . . .	71
Windows . . . . .	71
Macintosh . . . . .	72
nyomtatási beállítások megadása . . . . .	72
Windows . . . . .	72
Macintosh . . . . .	73
nyomtatási feladat leállítása . . . . .	74
<b>7 kiegészítők rendelése . . . . .</b>	<b>75</b>
média rendelése . . . . .	75
nyomtatópatronok rendelése . . . . .	75
egyéb kiegészítők rendelése . . . . .	76
<b>8 a hp officejet karbantartása . . . . .</b>	<b>77</b>
az üveg tisztítása . . . . .	77
a fehér sáv tisztítása . . . . .	78
a külső felület tisztítása . . . . .	79
a nyomtatópatronok kezelése . . . . .	79
a tintaszintek ellenőrzése . . . . .	79
öntesztjelentés nyomtatása . . . . .	80
a nyomtatópatronok kezelése . . . . .	82
nyomtatópatronok cseréje . . . . .	82
a fotó-nyomtatópatron használata . . . . .	85
a nyomtatópatron-védő használata . . . . .	85
nyomtatópatronok beigazítása . . . . .	86
nyomtatópatronok tisztítása . . . . .	88
a nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása . . . . .	88
a telefonkábel cseréje . . . . .	89
a gyári alapbeállítások visszaállítása . . . . .	90
a görgetési sebesség beállítása . . . . .	90
felirat késleltetési idejének beállítása . . . . .	91
önkarbantartási hangok . . . . .	91

<b>9</b>	<b>hp officejet 4200 series – terméktámogatás</b>	<b>93</b>
	támogatás és más információk beszerzése az internetről	93
	hp ügyfélszolgálat	93
	a hp officejet készülék előkészítése szállításra	96
<b>10</b>	<b>jótállási információk</b>	<b>99</b>
	a korlátozott garancia időtartama	99
	garanciális javítás	99
	a garancia kibővítése	99
	a hp officejet visszaküldése javításra	100
	a hewlett-packard korlátozott, globális garancianyilatkozata	100
<b>11</b>	<b>műszaki adatok</b>	<b>103</b>
	papírral kapcsolatos adatok	103
	a papírtálcák kapacitása	103
	az automatikus lapadagoló papírkapacitása	103
	papírméreték	104
	a nyomtatási margók adatai	104
	faxolási adatok	104
	lapolvasási adatok	105
	fizikai adatok	105
	tápellátási adatok	105
	környezeti adatok	105
	környezetvédelmi program	106
	hatósági nyilatkozatok	108
	declaration of conformity	112
	declaration of conformity	113
<b>12</b>	<b>hibaelhárítás</b>	<b>115</b>
	telepítés – hibaelhárítás	115
	szoftver- és hardvertelepítés – hibaelhárítás	115
	faxbeállítás – hibaelhárítás	124
	működéssel kapcsolatos hibaelhárítás	128
<b>13</b>	<b>faxbeállítás</b>	<b>129</b>
	faxolás DSL-vonalról	129
	faxolás telefonalközpont vagy ISDN-vonal használatával	130
	<b>tárgymutató</b>	<b>131</b>





# segítség keresése

A Felhasználói kézikönyv információt nyújt a HP Officejet használatához, és segít a telepítési eljárás során felmerülő problémák megoldásában. Emellett további tudnivalókat is tartalmaz a készülékkel kapcsolatban: kitér a kiegészítők és tartozékok rendelésére, a műszaki adatokra, a támogatásra és a garanciára.

Az alábbi lista felsorolja, hogy hol lelhető fel további információ a HP Officejet készülékkel kapcsolatban.

segítség forrása	leírás
Telepítési kártya	A Telepítési kártya útmutatást ad a HP Officejet telepítéséhez és üzembe helyezéséhez. Ügyeljen rá, hogy az operációs rendszernek (Windows vagy Macintosh) megfelelő útmutatást használja.
HP Image Zone súgó	<p>A HP Image Zone súgó részletes információkkal szolgál a HP Officejet készülékhez tartozó szoftver használatáról.</p> <p><b>Windows:</b> A <b>HP Irányító</b> programban kattintson a <b>Súgó</b> pontra.</p> <p><b>Macintosh:</b> A <b>HP Director</b> (HP Irányító) programban kattintson a <b>Help</b> (Súgó) pontra, majd a <b>hp image zone help</b> (hp image zone súgó) elemre.</p> <p><b>Megjegyzés:</b> Ha a szoftver telepítéskor a Minimális telepítés lehetőséget választotta, a HP Image Zone súgó nem áll rendelkezésre.</p>
Hibaelhárítási súgó	<p>A hibaelhárítás súgójának megnyitása:</p> <p><b>Windows:</b> A <b>HP Irányító</b> programban válassza a <b>Súgó</b> menüt. Nyissa meg a HP Image Zone súgó Hibaelhárítás könyvét, majd kövesse az általános hibaelhárításra és a kifejezetten a HP Officejet készülékre vonatkozó hibaelhárításra mutató hivatkozásokat. A hibaelhárítási tudnivalók elérhetők az egyes hibaüzeneteken megjelenő Súgó gombra kattintva, illetve elolvashatók a Felhasználói kézikönyv Hibaelhárítás című fejezetében is (115. oldal).</p> <p><b>Macintosh:</b> Az Apple Help Viewer programban kattintson a <b>hp image zone troubleshooting</b> (hp image zone hibaelhárítás) elemre, majd a <b>hp officejet 4200 series</b> pontra.</p> <p><b>Megjegyzés:</b> Ha a szoftver telepítéskor a Minimális telepítés lehetőséget választotta, a HP Image Zone Troubleshooting (HP Image Zone hibaelhárítás) nem áll rendelkezésre.</p>
Segítség és műszaki támogatás az interneten	<p>Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információt kaphat az alábbi HP webhelyen:</p> <p><b><a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a></b></p> <p>A webhely választ tartalmaz a gyakran ismétlődő kérdésekre is.</p>

segítség forrása	leírás
A Readme (Olvass el!) nevű fájl	A szoftver telepítése után a Readme fájlt megnyithatja a HP Officejet 4200 Series CD-ROM-járól vagy a HP Officejet 4200 Series programmappából. A fájl a legfrissebb információkat tartalmazza, amelyek a Felhasználó kézikönyvbe és a súgóba már nem kerültek bele.
Párbeszédpanel-súgó (csak Windows környezetben)	<p><b>Windows:</b> Az egyes funkciókról az alábbi módokon kaphat tájékoztatást:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kattintson a funkcióra az egér jobb oldali gombjával.</li> <li>• Jelölje ki a funkciót, és nyomja meg az <b>F1</b> billentyűt.</li> <li>• Kattintson a <b>?</b> gombra a párbeszédpanel jobb felső sarkában, majd a kívánt funkcióra.</li> </ul>

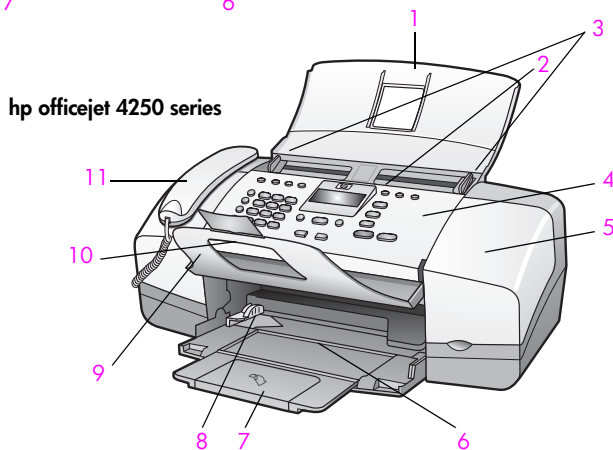
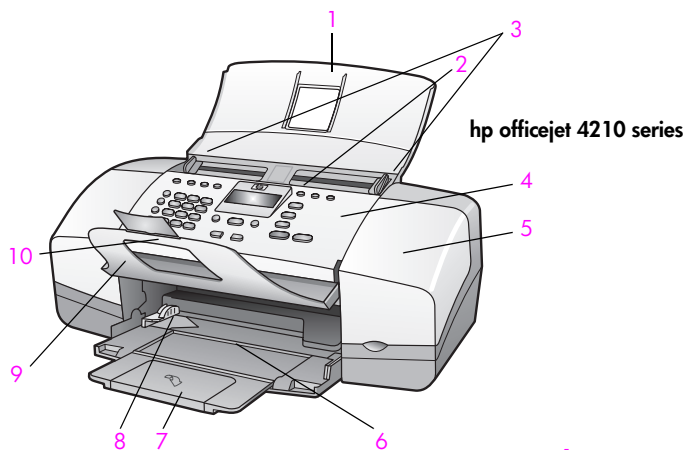
A HP Officejet mindig készen áll a működésre, hiszen számos funkciója a számítógép bekapcsolása nélkül is használható. Az olyan feladatok, mint a faxolás vagy egy dokumentum, illetve fénykép másolása gyorsan és egyszerűen elvégezhetők a HP Officejet készülék kezelőpaneljéről.

**Tipp:** Még több lehetőséget kínál a HP Officejet, ha igénybe veszi a HP Irányító szoftvert, mely a készülék telepítésekor települt a számítógépre. A HP Irányító jobban kézben tartható faxolást, másolást és lapolvasást, valamint hibaelhárítási tippeket és online súgót kínál. További tudnivalók a HP Irányító használatáról: **a hp irányító szoftver használata a hp officejet készülékkel**, 8. oldal.

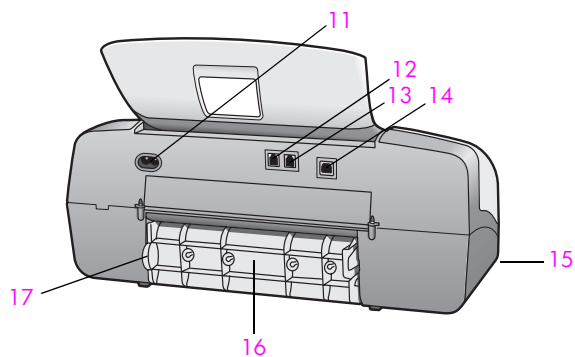
Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **a hp officejet bemutatása**, 4. oldal
- **a kezelőpanel**, 5. oldal
- **a menük**, 7. oldal
- **a hp irányító szoftver használata a hp officejet készülékkel**, 8. oldal

# a hp officejet bemutatása

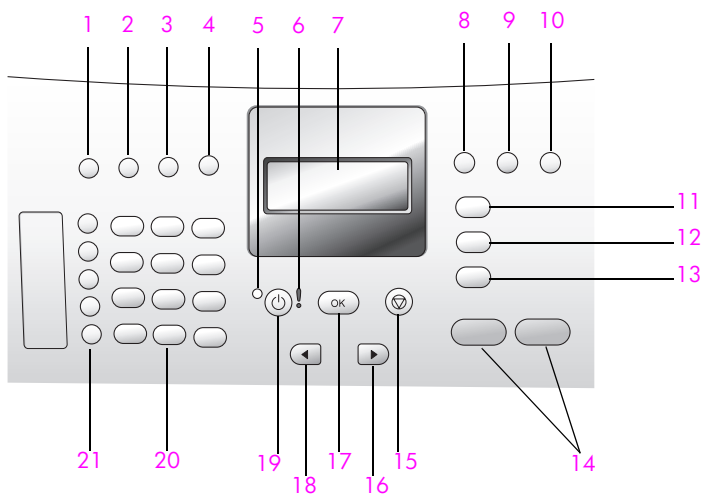


elem	leírás
1	az automatikus lapadagoló tálcája
2	automatikus lapadagoló
3	dokumentumvezetők
4	kezelőpanel
5	a patrontartó fedele
6	papírtálca
7	papírtálca-hosszabbító
8	papírvezetők
9	dokumentumtároló
10	a dokumentumtároló hosszabbítója
11	kézipeszlő (csak kézipeszlős modellnél)



elem	leírás
11	tápcsatlakozó
12	„1-LINE” port
13	„2-EXT” port
14	USB-port
15	kézbeszélő-csatlakozó (csak HP Officejet 4250 Seriesnél)
16	hátsó szerelőajtó
17	hátsó szerelőajtó nyitófüle

## a kezelőpanel



elem	leírás
1	<b>Válaszmód:</b> átkapcsolás más válaszmódra. A lehetőségek: Fax, Telefon, Fax és telefon (csak a HP Officejet 4250 Series készüléken) és Üzenetrögzítő. A beállítások ismertetése: <b>a válaszmód beállítása</b> , 44. oldal.
2	<b>Felbontás:</b> a küldendő faxok felbontásának kiválasztása.
3	<b>Újratárcsázás/szünet:</b> a legutóbb hívott faxszám újratárcsázása. Telefonszám beadásakor ez a gomb szünet beszúrására használható.
4	<b>Gyorstárcsázás:</b> számválasztás a programozott gyors tárcsázási bejegyzések közül. A kívánt gyors tárcsázási faxszám a kezelőpanel Gyorstárcsázás gombjával, valamint nyíl- vagy számbillentyűvel választható ki.
5	<b>Állapotjelző fény:</b> a HP Officejet készülék bekapcsolt, kikapcsolt vagy foglalt állapotát jelzi.
6	<b>Figyelmeztetőfény:</b> hibát jelez.
7	<b>A kezelőpanel kijelzője:</b> itt jelennek meg a menük, a feliratok, az állapot- és hibaüzenetek.
8	<b>Flash:</b> megszakítja a faxot, és tárcsahangra kapcsol. A gomb segítségével várakozó hívás is fogadható (csak kézibeszélős modellnél).
9	<b>Fotó oldalhoz igazítása</b> a fénykép átméretezése (méretarányának megtartásával) úgy, hogy illeszkedjen a teljes lapméretű oldalra.
10	<b>Beállítások:</b> jelentések, gyors tárcsázási beállítások, faxbeállítások, eszközök és általános beállítások menürendszerének megnyitása.
11	<b>Faxolás:</b> a faxfunkció kiválasztása. A Faxolás gomb többszöri megnyomásával áttekinthetők a Faxolás menü beállításai.
12	<b>Lapolvasás</b> a lapolvasás üzemmód kiválasztása. A Lapolvasás gomb többszöri megnyomásával áttekinthetők a Lapolvasás menü beállításai.
13	<b>Másolás:</b> a másolás üzemmód kiválasztása. A Másolás gomb többszöri megnyomásával áttekinthetők a Másolás menü beállításai.
14	<b>Indítás – Fekete, Indítás – Színes:</b> fekete-fehér vagy színes faxolás, másolás vagy lapolvasás indítása.
15	<b>Visszavonás:</b> feladat leállítása, kilépés menüből, beállításokból vagy a gyors tárcsázási menüből.
16	<b>Jobbra:</b> érték növelése, illetve továbblépés beállítások megtekintésekor a kezelőpanel kijelzőjén.
17	<b>OK:</b> a kezelőpanel kijelzőjén látható menübeállítás kiválasztása. Ezzel reagálhat a kezelőpanel kijelzőjén megjelenő kérdésekre/üzenetekre is.

elem	leírás
18	<b>Balra:</b> érték csökkentése, illetve visszalépés beállítások megtekintésekor a kezelőpanel kijelzőjén.
19	<b>Be:</b> a HP Officejet be-, illetve kikapcsolása. <b>Figyelem!</b> A HP Officejet kikapcsolt állapotban is felvesz egy minimális mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz ki kell húzni a készülék tápkábelét.
20	<b>Billentyűzet:</b> faxszámok, értékek és szöveg bevitelére szolgál.
21	<b>Gyorstárcsázási gombok:</b> a megfelelő gyorstárcsázási gomb megnyomásával gyorsan hívhatja fel a kívánt faxszámot. Az öt gyorstárcsázási gomb az első tíz gyorstárcsázási bejegyzésnek felel meg (mindegyikhez két szám tartozik).

## a menük

A keretekben a HP Officejet kezelőpaneljének kijelzőjén megjelenő menük első szintjének pontjai láthatók.

### Másolás

Példányszám  
Másolat minősége  
Világos./sötétít  
Kicsinyít/nagyít  
Papírtípus  
Másolat mérete  
Minőségjavítás  
Alapért. beáll.

### Faxolás

Telefonszám  
Fogadott fax mentése  
Világos./sötétít  
Küldés módja  
Alapért. beáll.

### Lapolvasás

HP Image Zone

**Megjegyzés:** a menü tartalma a számítógépen rendelkezésre álló lapolvasási célhelyek függvényében változik.

### Beállítások

- 1: Nyomtatási jelentés
- 2: Gyorstárcsázás beállítása
- 3: Alapvető faxbeállítások
- 4: További faxbeállítások
- 5: Eszközök
- 6: Beállítások

## a hp irányító szoftver használata a hp officejet készülékkel

A HP Irányító a HP Officejet szoftverének első telepítésekor automatikusan felkerül a számítógépre.

**Megjegyzés:** Ha a HP Officejet telepítésekor a Minimális telepítés lehetőséget választotta, akkor a HP Irányító és a HP Image Zone szoftver nem áll rendelkezésre.

Könnyen és gyorsan megismerkedhet a HP Officejet készülékkel végrehajtható műveletek gazdag tárházával. A kézikönyvben figyelje az ehhez hasonló kereteket, ahol tippeket és hasznos tudnivalókat olvashat az adott feladattal kapcsolatban.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a hp irányító megnyitása Windows rendszerben**, 8. oldal
- **a hp irányító megnyitása Macintosh rendszerben**, 10. oldal

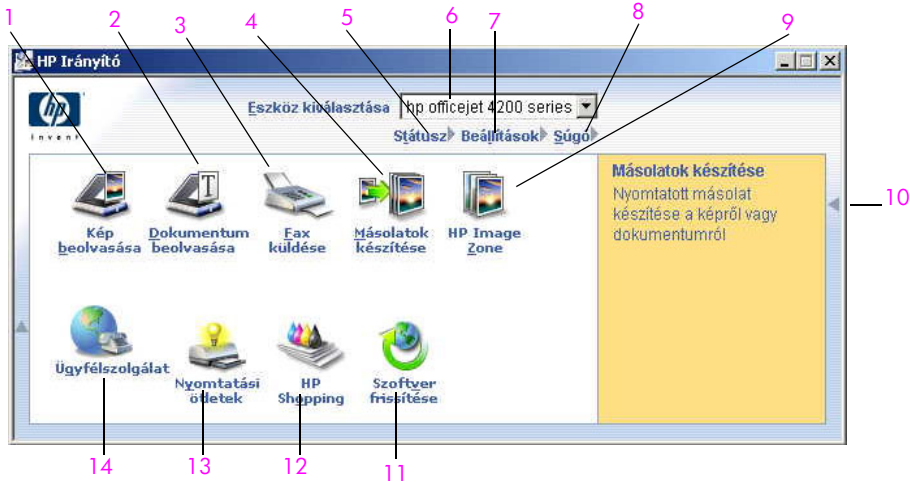
### a hp irányító megnyitása Windows rendszerben

- 1** Hajtsa végre az egyik műveletet:
  - Kattintson duplán a **HP Irányító** ikonra az asztalon.
  - A Windows tálcáján kattintson a **Start**, majd a **Programok** vagy a **Minden program (XP)** pontra, válassza a **HP** programmappát, és kattintson a **HP Irányító** pontra.
- 2** Az **Eszköz kiválasztása** mező melletti nyílra kattintva jelenítse meg a telepített HP eszközök listáját.
- 3** Válassza az **Officejet 4200 Series** elemet.
- 4** A **HP Irányító** csak a választott eszköznek megfelelő ikonokat jeleníti meg.

**Megjegyzés:** A számítógépen a HP Irányító alábbi ábrájától eltérő módon jelenhetnek meg az ikonok. A HP Irányító mindig a választott HP eszköznek megfelelő ikonokat jeleníti meg. Ha a választott eszközön valamelyik funkció nem áll rendelkezésre, akkor ennek ikonja nem jelenik meg a HP Irányító ablakában.

**Tipp:** Ha a HP Irányító ablakában egyetlen ikon sem jelenik meg, akkor valószínűleg hiba történt a szoftver telepítésekor. A probléma megoldásához a Windows Vezérlőpultján el kell távolítani a HP Irányító szoftvert, majd újra kell telepíteni azt.





elem	leírás
1	<b>Kép beolvasása:</b> kép beolvasása és megjelenítése a HP Image Zone programban.
2	<b>Dokumentum beolvasása:</b> szöveg beolvasása és megjelenítése a kijelölt szövegszerkesztő programban.
3	<b>Fax küldése:</b> a Faxolás párbeszédpanel megnyitása, melyen megadhatók a megfelelő adatok, és elküldhető a fax.
4	<b>Másolatok készítése:</b> a Másolás párbeszédpanel megnyitása, amelyen megadható a másolat minősége, a példányszám, a színbeállítás és a méret, majd elindítható a másolás.
5	<b>Státusz:</b> a HP Officejet aktuális állapotának megjelenítése.
6	<b>Eszköz kiválasztása:</b> a használni kívánt eszköz kiválasztása a listáról a telepített HP eszközök közül.
7	<b>Beállítások:</b> a HP Officejet különféle (nyomtatási, lapolvasási, másolási, faxolási) beállításainak megtekintése és módosítása.
8	<b>Súgó:</b> a HP Image Zone súgó megnyitása, amely a szoftver ismertetését, terméklautz, valamint a HP Officejet készülék hibaelhárítási tudnivalóit és súgótémaköreit tartalmazza.
9	<b>HP Image Zone:</b> a HP Image Zone megnyitása, melyben megtekinthetők és szerkeszthetők a képek, különféle méretben kinyomtathatók a fényképek, fényképalbum készíthető és nyomtatható, a képek elektronikus levélben vagy webhelyen megoszthatók másokkal, illetve multimédiás CD-k készíthetők.

elem	leírás
10	A nyílra kattintva a HP Irányító lehetőségeit ismertető helyi sűgó jelenik meg.
11	<b>Szoftver frissítése:</b> a HP Officejet készülék szoftvere újabb verzióinak keresése.
12	<b>HP Shopping</b> (HP Vásárlás): a HP termékekkel kapcsolatos vásárlások lebonyolíthatása.
13	<b>Nyomtatási ötletek:</b> ismerkedés a HP Officejet kreatív lehetőségeivel.
14	<b>Ügyfélszolgálat:</b> a termék támogató webhelyének felkeresése.

## a hp irányító megnyitása Macintosh rendszerben

A számítógépen működő operációs rendszertől függően a HP Director a következő módszerekkel indítható el vagy érhető el.

### a hp irányító megnyitása Macintosh OS X rendszerben

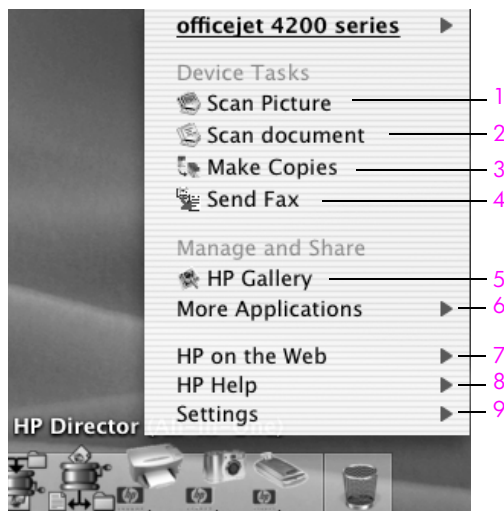
Macintosh OS X rendszerben a HP Director automatikusan elindul a HP Image Zone szoftver telepítésekor, és létrejön a HP Director ikon az eszköz dokkjában. Az eszköz szolgáltatásai ekkor az ikonhoz tartozó HP Director menüben érhetők el.

**Tipp:** Ha a HP Director programot nem szeretné a Macintosh minden indításakor automatikusan elindítani, ezt beállíthatja a program Preferences (Beállítások) menüjében.

A HP Director menüjének megjelenítése:

- ▶ A dokkban kattintson az eszközhöz tartozó **HP Director** ikonra. Megjelenik a HP Director menü.

**Megjegyzés:** Ha több HP eszközt telepít a számítógépre, a dokkban minden eszközhöz megjelenik egy HP Director ikon. Ha például egy HP lapolvasót és egy HP Officejet készüléket telepített, akkor két HP Director ikon lesz a dokkban. Ha viszont két azonos fajta eszközt (például két HP Officejet készüléket) telepít, csak egy HP Director ikon jelenik meg a dokkban.



elem	leírás
1	<b>Scan Picture</b> (Kép beolvasása): kép beolvasása és megjelenítése a HP Gallery (HP Képtár) programban.
2	<b>Scan document</b> (Dokumentum beolvasása): szöveg beolvasása és megjelenítése a kijelölt szövegszerkesztő programban.
3	<b>Make Copies</b> (Másolatok készítése): fekete-fehér vagy színes másolat készítése.
4	<b>Send Fax</b> (Fax küldése): a faxolási párbeszédpanel megnyitása, amelyen megadhatja a megfelelő adatokat, és elküldheti a faxot.
5	<b>HP Gallery</b> (HP Képtár): a HP Gallery program megnyitása, melyben megtekintheti és szerkesztheti a képeket.
6	<b>More Applications</b> (További alkalmazások): a számítógépre telepített egyéb alkalmazások kiválasztása.
7	<b>HP on the web</b> (HP a weben): HP webhelyek felkeresése.
8	<b>HP Help</b> (HP Súlyó): a HP Officejet súlyója forrásának kiválasztása..
9	<b>Settings</b> (Beállítások): az eszköz beállításainak módosítása.

## a hp photo and imaging director (hp fotó és kép irányítója) megnyitása OS 9 rendszerben

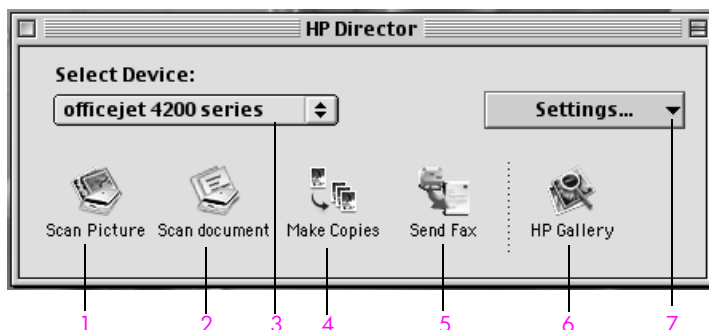
Macintosh OS 9 rendszerben a HP Director (HP Irányító) automatikusan elindul a HP Image Zone szoftver telepítésekor, és hivatkozási névként megjelenik az asztalon a HP Director ikon. A HP Photo and Imaging Director (HP Fotó és kép irányítója) a következő módszerekkel indítható el:

- ▶ Kattintson duplán a **HP Director** hivatkozásra az asztalon.
- ▶ Kattintson duplán a **HP Director** programra az Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software:HP Director mappában.

A HP Director csak a kijelölt eszköznek megfelelő gombokat jeleníti meg. További tudnivalókat a szoftver részét képező **hp image zone help** (hp image zone súgó) tartalmaz.

A következő ábra a HP Director (HP Irányító) program néhány funkcióját mutatja be Macintosh OS 9-felhasználóknak. A jelmagyarázat rövid leírást ad az egyes funkciókról.

**Megjegyzés:** A számítógépen a HP Director alábbi ábrájától eltérő módon jelenhetnek meg az ikonok. A HP Director mindig a választott HP eszköznek megfelelő ikonokat jeleníti meg. Ha a választott eszközön valamelyik funkció nem áll rendelkezésre, akkor ennek ikonja nem jelenik meg a program ablakában. Egyes HP eszközökhöz az ábrán nem látható ikonok is tartozhatnak.



elem	leírás
1	<b>Scan Picture</b> (Kép beolvasása): kép beolvasása és megjelenítése a HP Gallery (HP Képtár) programban.
2	<b>Scan document</b> (Dokumentum beolvasása): szöveg beolvasása és megjelenítése a kijelölt szövegszerkesztő programban.
3	<b>Select Device</b> (Eszköz kiválasztása): a használni kívánt eszköz kiválasztása a listán a telepített HP eszközök közül.
4	<b>Make Copies</b> (Másolatok készítése): fekete-fehér vagy színes másolat készítése.
5	<b>Send Fax</b> (Fax küldése): a faxolási párbeszédpanel megnyitása, amelyen megadhatja a megfelelő adatokat, és elküldheti a faxot.

elem	leírás
6	<b>HP Gallery</b> (HP Képtár): a HP Gallery program megnyitása, melyben megtekintheti és szerkesztheti a képeket.
7	<b>Settings</b> (Beállítások): az eszköz beállításainak módosítása.



A HP Officejet 4200 Series készülékbe számos különböző méretű és típusú papír tölthető be (például letter méretű papír, fotópapír, borítékok). Megfelelően beállított papírtípus és -méret esetén a HP Officejet készülék a legjobb minőségű nyomtatokat biztosítja.

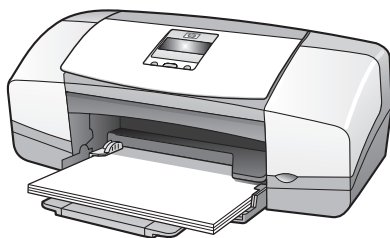
Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **a hp officejet kinyitása és bezárása**, 15. oldal
- **papírok nyomtatáshoz és másoláshoz**, 17. oldal
- **papír betöltése**, 19. oldal
- **a papírtípus beállítása**, 23. oldal
- **a papírméret beállítása**, 24. oldal
- **elakadás elkerülése**, 25. oldal
- **eredeti példányok betöltése**, 25. oldal

## a hp officejet kinyitása és bezárása

A HP Officejet helytakarékosági célból zárható tálcákkal készült. A következőkben megismerkedhet a papírtálca, a dokumentumtároló, valamint a lapadagoló tálca kinyitásának és bezárásának menetével.

**Tipp:** Fax nyomtatása és automatikus fogadása zárt helyzetben lévő lapadagoló tálcával és dokumentumtárolóval is lehetséges, amint az ábrán látható.



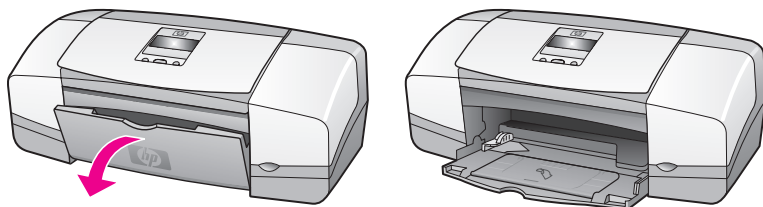
Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a papírtálca kinyitása és bezárása**, 15. oldal
- **a lapadagoló tálca és a dokumentumtároló kinyitása és bezárása**, 16. oldal

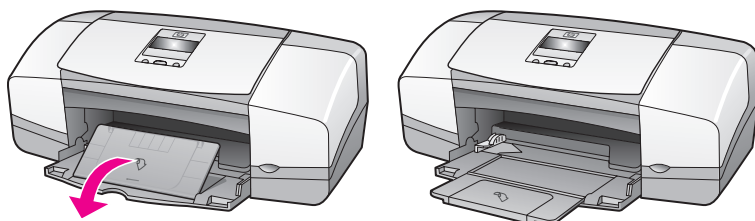
## a papírtálca kinyitása és bezárása

Nyomtatáshoz, másoláshoz és faxfogadáshoz nyitva kell lennie, és betöltött papírt is kell tartalmaznia a HP Officejet papírtalcájának.

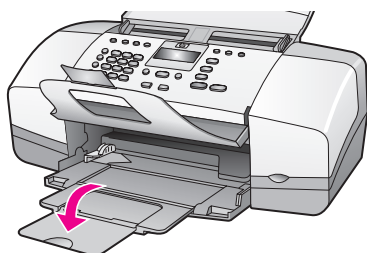
- 1 Nyissa ki a papírtálcaajtót.



- 2 Nyissa ki a papírtálcát.



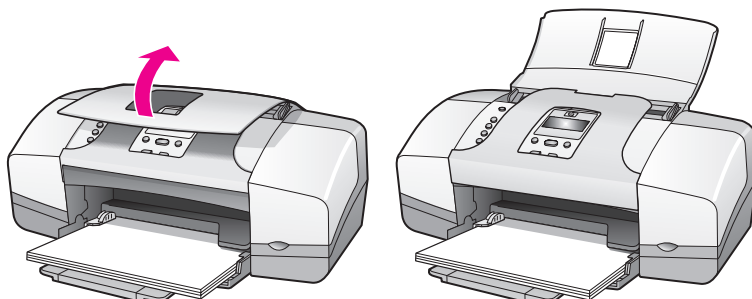
- 3 A papírtálca-hosszabbítót csak akkor nyissa ki, ha vázlat vagy gyors üzemmódban dolgozik, és a papír túlcsúszik a papírtálcán. Egyéb esetekben a tálcahosszabbító elakadást okozhat.



## a lapadagoló tálca és a dokumentumtároló kinyitása és bezárása

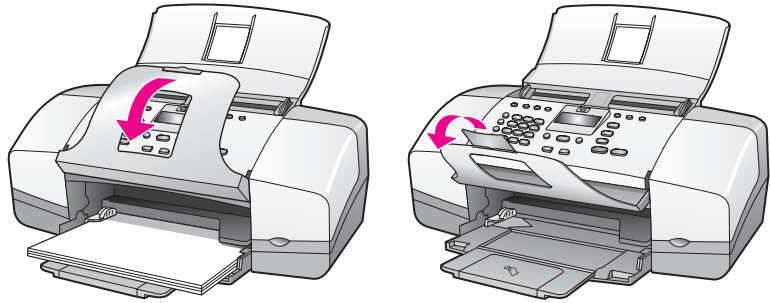
Másoláshoz, faxküldéshez és lapolvasáshoz ki kell nyitni a lapadagoló tálcát és a dokumentumtárolót. Nyomtatáskor és faxfogadáskor azonban ezek zárva lehetnek.

- 1 A lapadagoló tálca felhajlítva nyitható ki, és lehajlítva zárható be.





- 2 A dokumentumtároló lehajtva nyitható ki, és visszahajtvá zárható be.



**Megjegyzés:** A lapadagoló tálca csak úgy zárható be, ha a dokumentumtároló már zárva van.

## papírok nyomtatáshoz és másoláshoz

A HP Officejet készülékkel számos különböző típusú és méretű papír használható. Az optimális nyomtatási és másolási minőség az alábbi javaslatok szem előtt tartásával biztosítható. Ha papírtípust vagy -méretet vált, ne feledje módosítani ezeket a beállításokat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **javasolt papírok**, 17. oldal
- **kerülendő papírok**, 18. oldal

### javasolt papírok

Nyomtatáshoz és másoláshoz a következő típusú és méretű papírokat javasoljuk.

#### papírtípusok

A legjobb nyomtatási minőség HP papírokkal biztosítható. A túl vékony, simított vagy könnyen nyúló papír használata a papír elakadásához vezethet. Egyenetlen felületű vagy a tintát be nem szívó papír használata a nyomtatott képek elmosódását, szétfolyását vagy nem megfelelő kitöltését eredményezheti. A HP papírokról részletes tájékoztatást talál wehelyünkön a következő címen:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- A HP premium papír nagyfelbontású használatra alkalmas, kiváló felületkezelésű papír. Finom, matt felülete révén ideális választás a különleges dokumentumokhoz.
- A HP fényes fehér papírral nagy színkontraszt és szövegelesség érhető el. Átlátszatlansága lehetővé teszi a mindkét oldali színes nyomtatást. Nincs áttűnés, ezért kiválóan alkalmas hírelevelek, jelentések és szórólapok készítéséhez.
- A HP premium fényes és matt fotópapír, valamint a HP premium plus fényes és matt fotópapír kiváló minőségű, fényes vagy matt bevonatú, fénykép alapú papír. Külalakjuk és tapintásuk fényképszerű; üveglap alá vagy albumba helyezhetők. A fotópapírok gyorsan száradnak, ellenállóak az ujjlenyomatokkal és a piszkolódással szemben. A HP premium plus

fényes fotópapír és a HP premium plus matt fotópapír 10 x 15 cm méretben kapható (letéphető füllel), és fényképek nyomtatására vagy másolására alkalmas a HP Officejet készülékkel.

- A HP premium tintasugaras írásvetítő-fólia segítségével színes bemutatót élénkebbé és még élvezetesebbé teheti. A fólia könnyen használható és kezelhető, szétkenődés nélkül, gyorsan szárad.
- A HP matt üdvözlőlapok, a HP fóliaborítású üdvözlőlappapír, a HP mintás üdvözlőkártya-papír, elefántcsontszínű/félbehajtott és a HP texturált üdvözlőlapok, fehér színű, félbehajtott segítségével saját üdvözlőkártyákat készíthet.
- A HP fényes propektus- és szórólappapír és a HP matt felületű prospektus és szórólappapír a kétoldalas használat érdekében mindkét oldalán egyaránt matt, illetve fényes felületű. Tökéletes választás közel fotóminőségű reprodukciók és olyan üzleti grafikák készítéséhez, amelyek jelentések címlapján, különleges bemutatókon, brosúrákon, szóróanyagokon vagy naptárakon szerepelnek.

### papírméreték nyomtatáshoz

Nyomtatáshoz a következő méretű papírok állnak rendelkezésre:

méretcsoport	konkrét méret
teljes lapméretek	letter, A4, legal
kisebb lapok	executive, B5, A5, A6
fotópapír	letter, A4, 101 x 152 mm letéphető füllel
kártyák	76 x 127 mm, 101 x 152 mm, Hagaki, 127 x 203 mm, A6
borítékok	10. sz. és DL

### papírméreték másoláshoz

Másolni csak teljes lapméretű (letter, legal vagy A4) sima vagy fotópapírra, valamint írásvetítő-fóliára lehet.

### kerülendő papírok

Nyomtatáshoz nem javasoljuk az alábbi papírtípusokat:

- Kivágott vagy perforált papírok
- Erősen texturált média, például lenpapír. Az ilyen papíron valószínűleg egyenetlen lesz a nyomtatás, és átűthet a tinta
- Túlzottan sima, fényes vagy bevont felületű papírok, amelyeket nem a HP Officejet készülékhez terveztek. Ezek elakadhatnak a készülékben, illetve a tinta lepereghet a felületekről
- Többlapos nyomtatványok (például két vagy három lapból álló űrlapok). Az ilyen típusú papírok összegyűrődhetnek vagy beszorulhatnak, és a tinta is könnyebben elkenődik rajtuk
- Kapcsokat vagy nyílásokat tartalmazó borítékok

Másoláshoz nem javasoljuk az alábbi papírtípusokat:

- Kivágott vagy perforált papírok
- Fotópapírok a HP premium plus fotópapír kivételével
- Borítékok
- Írásvetítő-fóliák, a HP premium és a HP premium plus típusú fólia kivételével
- Többlapos nyomtatványok vagy címkekötegek

## papír betöltése

Az alábbiakban ismertetjük a különböző méretű és típusú papírok betöltésének módját a papírtálcába nyomtatáshoz vagy másoláshoz.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **teljes lapméretű papírok betöltése**, 19. oldal
- **borítékok betöltése**, 20. oldal
- **10 x 15 cm méretű, letéphető füllel ellátott fotópapír betöltése**, 21. oldal
- **levelezőlapok, kartotékkártyák és Hagaki kártyák betöltése**, 22. oldal
- **más típusú papírok betöltése a papírtálcába**, 22. oldal

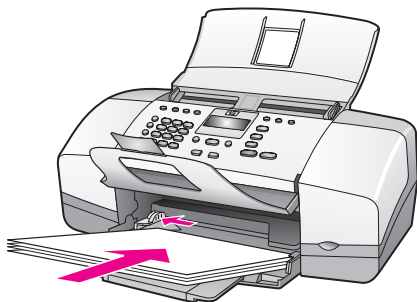
### teljes lapméretű papírok betöltése

A következő eljárás bemutatja, hogyan tölthető letter, legal vagy A4 méretű papír a papírtálcába. Bizonyos típusú papírok és borítékok betöltésekor néhány különleges szempontot is figyelembe kell venni. Az itt bemutatott eljárás elolvasása után nézze meg a következő témaköröket is: **borítékok betöltése**, 20. oldal, **10 x 15 cm méretű, letéphető füllel ellátott fotópapír betöltése**, 21. oldal és **más típusú papírok betöltése a papírtálcába**, 22. oldal.

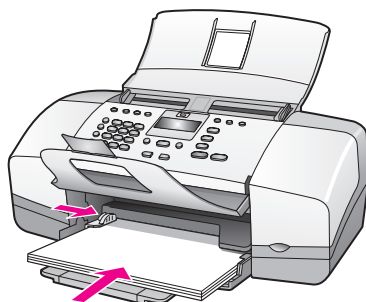
A legjobb eredmény elérése érdekében papírtípus vagy -méret változtatása esetén mindig módosítsa ezeket a beállításokat. További tudnivalók: **papírtípus beállításai másoláshoz**, 24. oldal.

**Tipp:** Megakadályozhatja a papír és más média szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját, ha visszazárható tasakban tárolja őket. A hőmérséklet és a páratartalom jelentős ingadozása esetén deformálódhat a média. Az ilyen lapokkal a HP Officejet helytelenül működhet, ezért fontos a megfelelő tárolás.

- 1 Nyissa ki a papírtálcáját, majd a papírtálcát. Lásd: **a papírtálcák kinyitása és bezárása**, 15. oldal.
- 2 Ha nyitva van a dokumentumtároló, hajtja azt vissza.
- 3 Tolja a papírvezetőt szélső helyzetébe.
- 4 Igazítsa egy síkba a papírköteg lapjait a köteg szélét vízszintes felülethez ültetve, és győződjön meg róla, hogy a köteg azonos méretű és típusú lapokból áll.
- 5 Tolja be a köteget a papírtálcába rövidebb oldalával előre (a nyomtatandó oldallal lefelé), ütközésig. A gyűrődés elkerülése érdekében ne tolja túlzott erővel és túlságosan mélyre a papírt. Ha a papíron fejléc van, az kerüljön belülré.



- 6 Tolja a papírvetetőt a köteg széléhez. Ügyeljen arra, hogy a köteg teljesen a tálcába simuljon, és beférjen a papírvetető füle alá.

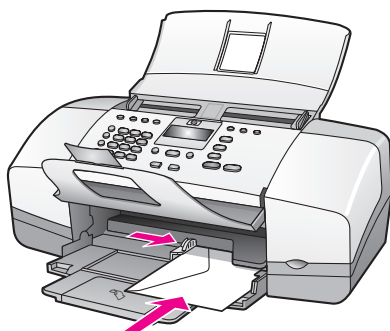


### borítékok betöltése

A következő eljárás bemutatja, hogyan tölthetők borítékok a HP Officejet készülékbe. A papírtálcába egy vagy több borítékot is behelyezhet. A feladó címének feltüntetéséhez esetleg jobb eredménnyel járhat a címkék használata. Ne használjon fényes vagy domború mintás borítékot, sem olyat, amelyen kapcsok vagy ablakok vannak.

**Tipp:** Olvassa el a szövegszerkesztő program súgójában a borítékra történő nyomtatáshoz szükséges szövegformázásokkal kapcsolatos tudnivalókat.

- 1 Vegye ki az összes papírt a papírtálcából.
- 2 Helyezzen egy vagy több borítékot a papírtálca jobb oldalára úgy, hogy azok nyitható oldala balra és felfelé forduljon. Tolja be a borítékokat ütközésig.



- 3 Tolja a papírvezetőt a borítékokhoz (de ezzel ne gyűrje fel a borítékokat). Ügyeljen arra, hogy a borítékköteg elférjen a papírvezető füle alatt.

### 10 x 15 cm méretű, letéphető füllel ellátott fotópapír betöltése

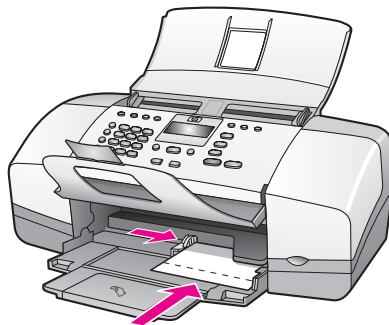
Az alábbi eljárás a 10 x 15 cm méretű, letéphető füllel ellátott fotópapír betöltését ismerteti a HP Officejet készülékbe. Ne használjon letéphető fülnélküli 10 x 15 cm-es fotópapírt.

**Megjegyzés:** Kis méretű papír nem alkalmas másolásra vagy fax fogadására.

**Megjegyzés:** A legjobb eredményt az ajánlott típusok közül választott 10 x 15 cm-es, letéphető füllel ellátott fotópapírral érheti el; További tudnivalók: **javasolt papírok**, 17. oldal. A nyomtatás megkezdése előtt ellenőrizze a papírtípus és a papírméret beállítását; További tudnivalók: **papírtípus beállítása másolóhoz**, 24. oldal és **a papírméret beállítása**, 24. oldal. A legjobb képminőség biztosítása érdekében fotópatront is használhat; További tudnivalók: **a fotó-nyomtatópatron használata**, 85. oldal.

**Tipp:** Megakadályozhatja a papír és más média szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját, ha visszazárható tasakban tárolja őket. A hőmérséklet és a páratartalom jelentős változása esetén deformálódhat a média. Az ilyen lapokkal a HP Officejet helytelenül működhet, ezért fontos a megfelelő tárolás.

- 1 Vegye ki az összes papírt a papírtálcából.
- 2 Helyezzen egy köteg fotópapírt fényes (nyomtatható) oldalával lefelé és a letéphető fülekkel kifelé fordítva a papírtálca jobb belső sarkába, ütközésig.



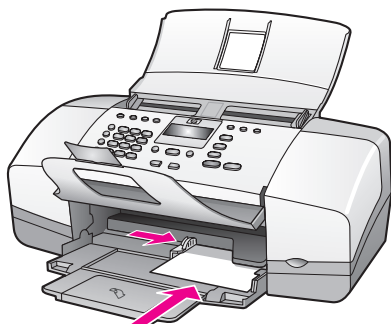
- 3 Tolja a papírvezetőt a fotópapírköteghez (de ezzel ne gyűrje fel a köteget). Ügyeljen arra, hogy a fotópapírköteg beférjen a papírvezető füle alá.

## levelezőlapok, kartotékkártyák és Hagaki kártyák betöltése

Az alábbi leírás ismerteti a levelezőlapok, kartotékkártyák és Hagaki kártyák betöltését a HP Officejet készülékbe, nyomtatásra.

**Megjegyzés:** Kis méretű papír nem alkalmas másolásra vagy fax fogadására.

- 1 Vegye ki az összes papírt a papírtálcából.
- 2 Toljon be egy kártyaköteget nyomtatható oldalával lefelé fordítva a papírtálca jobb belső sarkába, ütközésig. Úgy helyezze el a fotópapírt, hogy annak hosszanti oldala a papírtálca hosszanti oldalához kerüljön.



- 3 Tolja a papírvezetőt a kártyaköteg széléhez. Ügyeljen arra, hogy a köteg beférjen a papírvezető füle alá.

## más típusú papírok betöltése a papírtálcába

A következő táblázat egyes papírtípusok és írásvetítő-fóliák betöltéséhez nyújt segítséget. A legjobb eredmény elérése érdekében papírtípus vagy -méret változtatása esetén mindig módosítsa ezeket a beállításokat. További tudnivalók: **papírtípus beállítása másoláshoz**, 24. oldal.

papír	tippek
HP papírok	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HP premium papír: keresse meg a szürke nyilat a papír hátoldalán, és a nyíllal fölfelé helyezze be azt a tálcába.</li> <li>• HP premium tintasugaras írásvetítő-fólia: úgy helyezze be a fóliát, hogy a fehér sáv (a nyíllal és a HP emblémával) fölül és belül legyen.</li> <li>• HP üdvözlőlappapír, HP fóliaborítású üdvözlőlappapír és HP texturált üdvözlőlapok: toljon be a papírtálcán egészen ütközésig egy kis üdvözlőlapköteget, nyomtatható oldalával lefelé fordítva.</li> </ul>

<b>papír</b>	<b>tippek</b>
Címkék (csak nyomtatáshoz)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csakis olyan, letter vagy A4 méretű címkeíveket használjon, amelyeket HP tintasugaras termékekhez terveztek (ilyenek például az Avery tintasugaras címkék). Ne használjon két évesnél régebbi címkéket.</li> <li>• A címkeíveket átpörgetve ellenőrizze, hogy azok nem tapadtak-e össze.</li> <li>• Helyezzen a papírtálcába egy sima papírlapra egy köteg címkeívet, nyomtatandó oldalukkal lefelé. Ne egyenként helyezze be a címkeíveket!</li> </ul>

## a papírtípus beállítása

Papírtípusváltáskor mindig állítsa be a megfelelő típust a HP Officejet készülék számára.

### papírtípus-beállítások másoláshoz

Válassza a betöltött papírnak vagy írásvetítő-fóliának megfelelő Papírtípus beállítást. A legjobb másolási minőséghez a felsorolt papírtípusokat használja.

<b>papír</b>	<b>kezelőpanel beállítása</b>
Másolópapír vagy fejléces papír	Sima
Egyéb sima papír	Sima
HP premium papír	Sima
HP fényes fehér papír	Sima
Egyéb tintasugaras papírok	Sima
HP premium fotópapír	Fotó
HP premium plus fotópapír	Fotó
Egyéb fotópapír <sup>1</sup>	Fotó
HP premium tintasugaras írásvetítő-fólia	Írásvetítő-fólia
Egyéb írásvetítő-fóliák	Írásvetítő-fólia
Speciális papírok	Sima
HP matt üdvözlőlapok, négyrét hajtva	Sima
HP fényes üdvözlőlapok, félbehajtott	Sima
HP mintás üdvözlőlapok	Sima
HP professzionális brosúra- és szórólappapír, fényes	Fotó
HP professzionális brosúra- és szórólappapír, matt	Sima

<sup>1</sup> Nem minden fotópapír használható.

## papírtípus beállítása másoláshoz

A következő eljárás a papírtípus beállítását ismerteti a HP Officejet készülék Másolás funkciójához. Válassza a betöltött papírnak vagy írásvetítő-fóliának megfelelő Papírtípus beállítást.

**Megjegyzés:** Az itt leírt eljárás a másolásra érvényes. Ha a számítógépről nyomtat, a papírtípus beállításait a nyomtatáshoz használt alkalmazás Nyomtatás vagy Oldalbeállítás párbeszédpaneljén adja meg.

- 1 A **Másolás** gombot megnyomva jelenítse meg a **Papírtípus** pontot.
- 2 A ► gomb segítségével keresse meg a megfelelő papírtípust.
- 3 A megjelenített papírtípus kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** A feladat befejezése után két perccel a beállítás visszaáll alapértelmezett értékére. Tudnivalók az alapértelmezett beállítás módosításáról: **a másolás alapértelmezett beállításainak módosítása**, 28. oldal.

## a papírméret beállítása

A következő eljárás bemutatja, hogyan állítható be a papírméret a HP Officejet készülék számára. Úgy adja meg a nyomtatáshoz használt szoftver Papírméret beállítását, valamint másoláshoz és faxoláshoz a készülék Papírméret beállítását, hogy az megfelelően a használt papírnak vagy írásvetítő-fóliának.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **papírméret beállítása másoláshoz**, 24. oldal
- **papírméret beállítása faxfogadáshoz**, 24. oldal

## papírméret beállítása másoláshoz

Másolatok csak letter, A4 vagy legal méretű papírra készíthetők.

**Megjegyzés:** A feladat befejezése után két perccel a beállítás visszaáll alapértelmezett értékére. További tudnivalók az alapértelmezett másolási beállítás módosításáról: **a másolás alapértelmezett beállításainak módosítása**, 28. oldal.

- 1 A **Másolás** gombot megnyomva jelenítse meg a **Másolat mérete** pontot.
- 2 A ► gomb segítségével keresse meg a megfelelő papírméretet.
- 3 A megjelenített papírméret kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.



## papírméret beállítása faxfogadáshoz

Megadhat egy papírméretet a beérkező faxok számára. Az itt beállított értéknek meg kell egyeznie a papírtálcában lévő papír méretével. Faxok csak letter, A4 vagy legal méretű papírra nyomtathatók.

**Megjegyzés:** Ha nem megfelelő méretű papír van a papírtálcában a fax fogadásakor, akkor azt a készülék nem nyomtatja ki. Letter, A4 vagy legal méretű papír betöltése után az OK gombot megnyomva a fax kinyomtatható.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **4**-es gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Faxpapír mérete pontot.
- 3 A ► gombbal jelölje ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## elakadás elkerülése

A papírelakadás elkerülése érdekében tartsa szem előtt a következőket:

- A papír szakadását, gyűrődését és egyéb deformációját elkerülheti, ha visszazárható tasakban tárolja a használatlan médiát.
- Rendszeresen ürítse a kimeneti tálcát.
- Ügyeljen arra, hogy az automatikus lapadagolóba és a papírtálcába tett lapok egyenesek legyenek, a széleik ne legyenek beszakadva.
- Se az automatikus lapadagolóba, se a papírtálcába ne töltsön egyszerre többféle típusú vagy méretű médiát. Mindkettőbe csak egyféle típusú és méretű papírokat töltsön egyszerre.
- Gondosan állítsa be az automatikus lapadagoló és a papírtálca papírvezetőit. Ügyeljen arra, hogy a papírvezetők ne gyűrjék fel a médiát.
- Ne tolja be a papírt túlságosan a papírtálcába.
- Mindig a HP Officejet készülékhez javasolt papírtípust használjon.

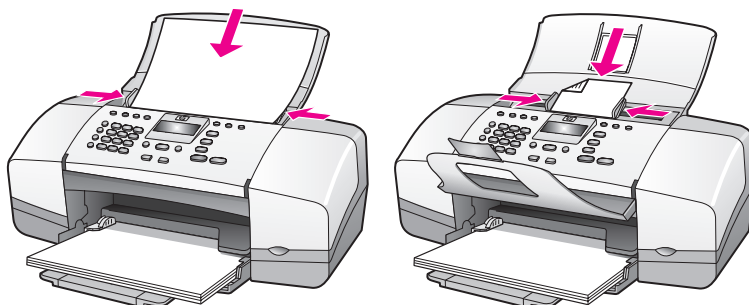
## eredeti példányok betöltése

Az automatikus lapadagolóba helyezett eredeti másolható, faxolható vagy beolvasható. A következő eljárás bemutatja, hogyan kell behelyezni az eredeti példányokat a HP Officejet automatikus lapadagolójába.

**Megjegyzés:** A lapadagoló tálcába legfeljebb 20 papírlap tölthető.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálca közepére úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.

**Tipp:** A kis méretű eredetiket mindig állítva töltse be, tehát úgy, hogy rövidebb szélük forduljon a HP Officejet készülék belseje felé.



- 2 Húzza befelé a dokumentumvezetőket, egészen az eredeti két széléig.

**Tipp:** Legal méretű eredeti esetén kinyithatja a dokumentumtároló hosszabbítóját.

- 3 A kezelőpanelen nyomja meg a **Másolás**, a **Lapolvasás** vagy a **Faxolás** gombot.

**Megjegyzés:** Ha módosítani szeretné a Másolás vagy a Faxolás beállításait, illetve a Lapolvasás célhelyét, nyomja meg annyiszor a Másolás, a Faxolás vagy a Lapolvasás gombot, hogy a megfelelő beállítás vagy célhely jelenjen meg a kezelőpanel kijelzőjén. A módosítani kívánt beállítás megjelenése után jelöljön ki egy értéket (például papírméretet) a **▶** gomb segítségével, majd válassza ki azt az OK gomb megnyomásával.

- 4 A feladat elindításához nyomja meg a kezelőpanel **Indítás – Fekete** vagy **Indítás – Színes** gombját.

További tudnivalók eredeti fényképek másolásáról: **fénykép másolása teljes lapméretű oldalra**, 30. oldal.

A HP Officejet segítségével kiváló minőségű színes és fekete-fehér másolatokat készíthet sima papírra, fotópapírra, valamint írásvetítő-fóliára. Az eredeti méretének növelésével vagy csökkentésével a képet adott papírmérethez igazíthatja, világosabb vagy sötétebb másolatot készíthet, valamint különleges funkciókkal kiváló minőségű, teljes lapméretű másolatokat készíthet fényképekről.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **áttekintés**, 27. oldal
- **két oldalból álló fekete-fehér dokumentum másolása**, 29. oldal
- **több másolat készítése ugyanarról az eredetiről**, 30. oldal
- **fénykép másolása teljes lapméretű oldalra**, 30. oldal
- **legal méretű dokumentum másolása letter méretű papírra**, 32. oldal
- **kifakult eredeti dokumentum másolása**, 32. oldal
- **többször faxolt dokumentum másolása**, 33. oldal
- **a másolat világos színeinek kiemelése**, 34. oldal
- **másolás leállítása**, 34. oldal

## áttekintés

A másolatokat elkészítheti a HP Officejet kezelőpaneljéről, de használhatja a számítógépre telepített HP Irányító szoftvert is. Bár mindkét eljárásnál számos másolási funkció áll rendelkezésre, bizonyos funkciók a szoftverből könnyebben elérhetők.

Ez a rész a HP Officejet kezelőpaneljéről végrehajtható másolási műveleteket ismerteti. A HP Irányító programból végrehajtott másolási feladatokról további tudnivalókat a szoftver részét képező HP Image Zone súgó tartalmaz.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a másolás sebességének növelése vagy minőségének javítása**, 28. oldal
- **a másolás alapértelmezett beállításainak módosítása**, 28. oldal

## a másolási funkciók használata a kezelőpanelről

- 1 Töltse be az eredetit, majd nyomja meg a kezelőpanel **Másolás** gombját. A kijelzőn megjelenik a Másolás menü első pontja.
- 2 Görgesse a menüt a **Másolás** gomb többszörös megnyomásával.
- 3 A módosítani kívánt pont megjelenése után a ◀ és a ▶ gomb segítségével válassza ki a megfelelő beállítást.

**Megjegyzés:** Ha több változtatást is végez, mindegyik után nyomja meg az OK gombot.

- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

## a másolás sebességének növelése vagy minőségének javítása

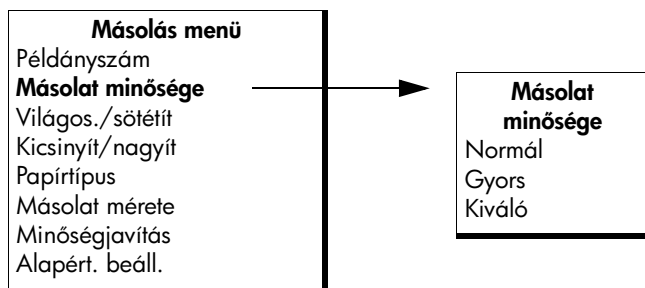
A másolási sebesség és minőség megválasztásához a HP Officejet háromféle beállítási lehetőséget nyújt:

- A Normál beállítás jó minőségű másolatot biztosít. Többnyire ez a beállítás ajánlott a másoláshoz. Normál beállításnál gyorsabb a másolás, mint Kiváló beállításnál.
- A Gyors beállítás a Normál beállításnál is gyorsabbá teszi a másolást. A szöveg minősége megközelíti a Normál minőséget, a képeké azonban elmaradhat ettől. Gyors beállítás mellett kevesebb tinta fogy, így ritkábban kell nyomtatópatront cserélni.
- A Kiváló bármilyen típusú papír esetén kifogástalan minőséget biztosít. Az egyszínű területek egyenletesek, csíkmentesek lesznek. A művelet végrehajtása azonban Kiváló beállítás esetén lassabb.

1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**.

2 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Másolat minősége** pont.

A Másolat minősége menü a következő beállításokat kínálja:



3 Jelenítse meg a kívánt minőségbeállítást a ► gombbal.

4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

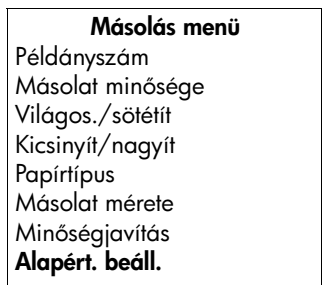
## a másolás alapértelmezett beállításainak módosítása

A kezelőpanel vagy a HP Irányító program segítségével módosított másolási beállítások csak az aktuális másolási feladatra érvényesek. Ha az összes későbbi másolási feladatonál is ezeket a beállításokat szeretné alkalmazni, akkor alapértelmezettként kell őket menteni.

1 Helyezzen egy eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

2 Adja meg a beállításokat a **Másolás** menüben.

- 3 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen az **Alapért. beáll.** parancs.

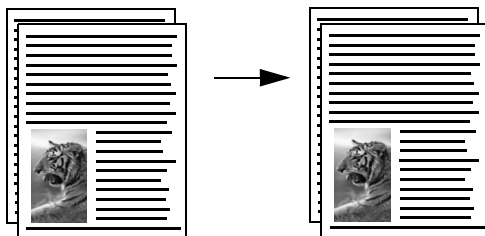


- 4 Jelenítse meg az **Igen** lehetőséget a ► gombbal.
- 5 Készítsen másolatot az új alapértelmezett beállításokkal az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gomb megnyomásával, vagy mentse az új alapértelmezéseket másolás nélkül az **OK** gombbal.

Az itt megadott beállítások csak a HP Officejet készülékben tárolódnak, nem érintik a szoftver beállításait. Ha a HP Irányító szoftvert használja a másolási beállítások megadásához, a HP Másolás párbeszédpanelen adja meg a leggyakrabban használt beállításokat alapértelmezettként. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone súgó tartalmazza.

## két oldalból álló fekete-fehér dokumentum másolása

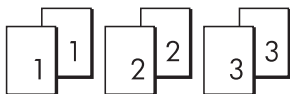
A HP Officejet segítségével színes vagy fekete-fehér másolatot készíthet egy vagy több oldalból álló dokumentumokról. Ebben a példában a HP Officejet segítségével egy két oldalból álló dokumentum fekete-fehér másolatát készítjük el.



- 1 Rendezze úgy az eredeti példányokat, hogy az első oldal legyen fölül.
- 2 Helyezze az eredetiket lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lapok felső széle nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 3 Nyomja meg a **Másolás** gombot.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** gombot.

## több másolat készítése ugyanarról az eredetiről

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Példányszám** pont.
- 3 Adja meg a példányszámot a **▶** gomb vagy a billentyűzet segítségével. (A megadható legnagyobb példányszám a készülék típusától függ.)  
**Tipp:** Ha lenyomva tartja valamelyik nyíl gombot, a példányszám ötösével változik, így egyszerűbb a nagyobb számok beállítása.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot. Ha a lapadagoló tálcából több eredeti másol, a HP Officejet először elkészíti az adott oldal összes másolatpéldányát, és csak aztán tér át a következő oldalra. Ez után következhet a másolatok leválogatása és tűzése.



## fénykép másolása teljes lapméretű oldalra

A Fotó oldalhoz igazítása gomb automatikusan felnagyítja az eredeti fényképet, így a másolat kitölti a papírtálcába betöltött papír nyomtatható területét.

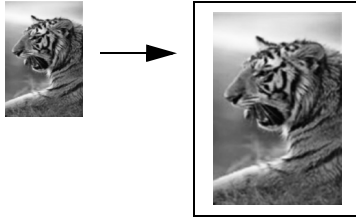
A Fotó oldalhoz igazítása funkció csak a szabványos méretű eredeti fényképeket tudja felnagyítani. A szabványos fényképméretek a következők:

- 9 x 13 cm
- 10 x 15 cm
- 13 x 18 cm
- 15 x 20 cm
- 25 x 25 cm

Az ezektől a szabványméretekől eltérő szöveges eredetiek vagy fényképek mérete a Kicsinyít/Nagyít funkcióval változtatható.

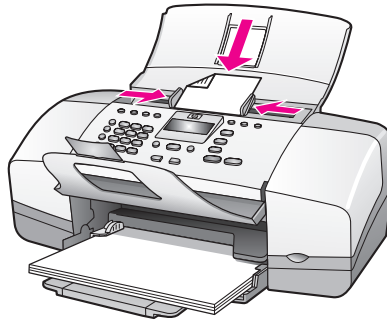
**Tipp:** Fotó-nyomatópatron vásárlásával optimalizálhatja a HP Officejet készülékkel nyomtatott vagy másolt fényképek minőségét. A fotó-nyomatópatront a fekete nyomatópatron helyére kell beilleszteni. (A helyes tárolásról itt olvashat: **a nyomatópatron-védő használata**, 85. oldal.) A háromszínű nyomatópatron és a fotó-nyomatópatron együtt hatintás rendszert képez, fokozott fényképminőséget biztosítva. Ha közönséges szöveges dokumentumokat szeretne nyomtatni, helyezze vissza a fekete patront.

További tudnivalók: **nyomatópatronok rendelése**, 75. oldal.



- 1** Helyezze az eredeti fényképet lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a fénykép felső szélé nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

A fényképet a lapadagoló tálca közepére helyezze, és tolja mellé a papírvezetőket.

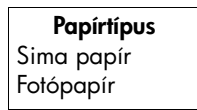


- 2** Tegyen letter vagy A4 méretű papírt a papírtálcába.

- 3** Nyomja meg a **Fotó oldalhoz igazítása** gombot.

A kijelzőn megjelenik a „Csak teljes méretű papír támogatott” felirat. A HP Officejet csak letter, A4 és legal méretű papírra támogatja a másolást.

A kijelző felső sorában megjelenik a Papírtípus felirat.



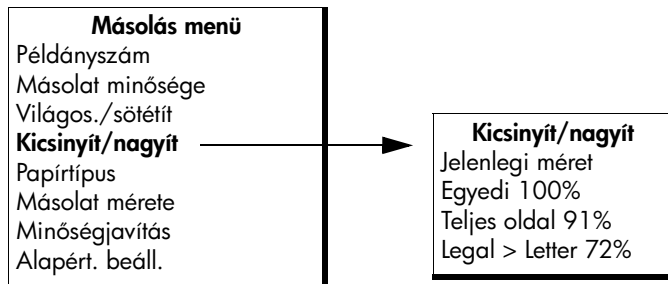
- 4** Jelenítse meg a ► gombbal kívánság szerint a **Sima papír** vagy a **Fotópapír** lehetőséget.

- 5** Nyomja meg az **Indítás – Színes** gombot.

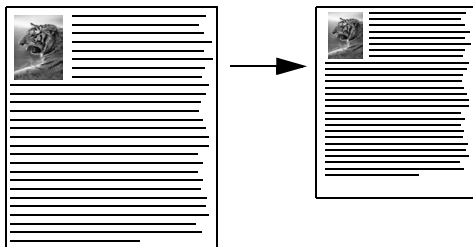
**Megjegyzés:** A HP Officejet az eredeti kép méretarányának fenntartása, illetve a szélek levágásának elkerülése érdekében a fénykép teljes lapméretű oldalhoz igazításakor eltérő fehér margókat hagyhat a papír szegélyein.

## legal méretű dokumentum másolása letter méretű papírra

- 1 Helyezze a legal méretű dokumentumot lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy felső széle nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Kicsinyít/nagyít** felirat.  
A Kicsinyít/nagyít menü a következő beállításokat tartalmazza:



- 3 Jelenítse meg a **Legal > Letter 72%** beállítást a ► gombbal.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.  
A HP Officejet az alábbi ábrának megfelelően lekicsinyíti az eredeti méretét, hogy a másolat elférjen a letter méretű papír nyomtatható területén.



## kifakult eredeti dokumentum másolása

A Világos./sötétít beállítással világosabb vagy sötétebb másolatot készíthet.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Világos./sötétít** felirat.  
A Világos./sötétít értékeinek tartománya skálaként jelenik meg a kezelőpanel kijelzőjén.
- 3 A másolat a ► gombbal sötétíthető.  
**Megjegyzés:** A ◀ gombbal világosabbra veheti a másolatot.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Színes** vagy az **Indítás – Fekete** gombot.

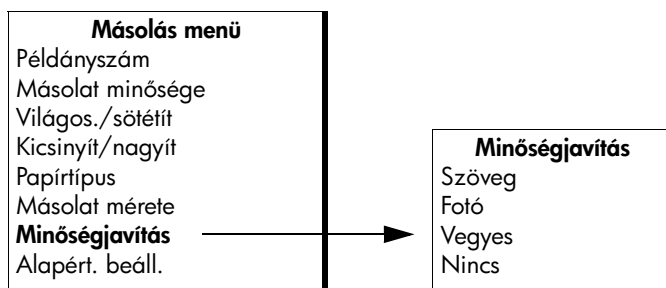


## többször faxolt dokumentum másolása

A Minőségjavítás funkció a fekete szöveg kontúrjainak élesítésével automatikusan javítja a szöveges dokumentumok minőségét, fényképeknél pedig az egyébként fehérnek látszó világos színek megjelenését.

Az alapértelmezett beállítás a Szöveg javítása. A Szöveg minőségjavításával fokozható a fekete színű szöveg élessége. A Fotó beállítás a fénykép világos színeinek javítására szolgál, a Vegyes beállítás fényképeket és szöveget egyaránt tartalmazó dokumentumoknál hasznos, a Nincs lehetőséggel pedig kikapcsolható a javítás.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Minőségjavítás** felirat.  
A Minőségjavítás menü a következő beállításokat kínálja:



- 3 Jelenítse meg az **Szöveg** lehetőséget a ► gombbal.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

**Tipp:** Ha a következők valamelyike fordul elő, kapcsolja ki a Szöveg minőségjavító beállítást a Fotó vagy a Nincs választásával:

- A másolatokon színes pontok látszanak a szöveg körül
- A nagyméretű, fekete betűk elmosódottak
- A keskeny, színes objektumok vagy vonalak helyenként feketék
- A világos- vagy középészürke területeken vízszintes, szemcsés vagy fehér csíkok jelennek meg

## a másolat világos színeinek kiemelése

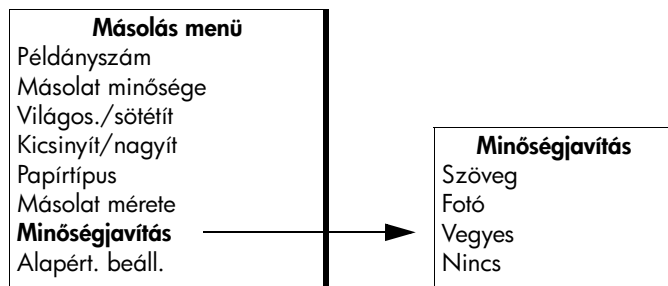
A Fotó beállítással az egyébként fehérnek látszó, világos színek emelhetők ki. Akkor is a Fotó minőségjavító beállítást használja, ha a Szöveg beállításnál a következő hibák valamelyike fordul elő:

- A másolatokon színes pontok látszanak a szöveg körül
- A nagyméretű, fekete betűk elmosódottak
- A keskeny, színes objektumok vagy vonalak helyenként feketék
- A világos- vagy középszürke területeken vízszintes, szemcsés vagy fehér csíkok jelennek meg

**1** Helyezze az eredeti fényképet lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a fénykép felső szélé nézzen a készülék belseje felé. További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

**2** Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Minőségjavítás** felirat.

A Minőségjavítás menü a következő beállításokat kínálja:



**3** Jelenítse meg az **Fotó** lehetőséget a ► gombbal.

**4** Nyomja meg az **Indítás – Színes** vagy az **Indítás – Fekete** gombot.

## másolás leállítása

► A másolás a kezelőpanel **Visszavonás** gombjával állítható le.

A HP Officejet azonnal leállítja a másolást, és kiadja a papírt.

A lapolvasás az az eljárás, amelynek során képet és szöveget alakítunk át elektronikus formátumba számítógépes felhasználás céljából. Fényképek és szöveges dokumentumok egyaránt beolvashatók.

Mivel a beolvasott kép vagy szöveg elektronikus formátumú, átvihető szövegszerkesztő vagy rajzolóprogramba, és ott igény szerint tovább alakítható. Lehetősége van például a következőkre:

- Beolvashatja gyermekei fényképét, és elektronikus levélben elküldheti rokonainak. Házáról vagy irodájáról fényképes leltárt készíthet, vagy elektronikus újságcikkgyűjteményt állíthat össze.
- Egy újságcikk szövegét beírás helyett beolvashatja, átviheti a szövegszerkesztőbe, és ott belefoglalhatja saját jelentésébe.

A lapolvasási funkciók csak a HP Officejet készülékekhez csatlakoztatott, bekapcsolt számítógéppel használhatók. A lapolvasás előtt a HP Officejet szoftvert telepíteni kell a számítógépre, és el kell indítani. Windows rendszerben a HP Officejet szoftver futását a hp officejet 4200 series ikon jelenléte jelzi a tálcán (a képernyő jobb alsó sarkában, az óra mellett). Macintosh környezetben a HP Officejet szoftver folyamatosan fut.

Lapolvasást a számítógépről vagy a HP Officejet készülékről kezdeményezhet. Ez a fejezet a HP Officejet kezelőpaneljéről végrehajtható lapolvasási funkciókat ismerteti.

A számítógépről végrehajtható lapolvasásról és az egyéb műveletekről (igazítás, átméretezés, elforgatás, vágás, élesítés) a szoftver részét képező hp image zone súgó tartalmaz további tudnivalókat.

**Megjegyzés:** A nagy felbontású lapolvasáshoz (600 dpi vagy nagyobb) nagy terület szükséges a merevlemezen. Elegendő szabad lemezterület hiányában a rendszer leállhat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **eredeti beolvasása**, 36. oldal
- **a lapolvasás leállítás**, 36. oldal

## eredeti beolvasása

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé. Lásd: **eredeti példányok betöltése**.
- 2 Nyomja meg a **Lapolvasás** gombot.  
Megjelenik a Lapolvasás menü a lehetséges lapolvasási célhelyekkel.  
Az alapértelmezés a menü legutóbbi használatakor választott célhely lesz.
- 3 Válasszon egy célhelyet a ◀ vagy ▶ gombbal, vagy a **Lapolvasás** gomb többszörös megnyomásával.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete vagy azIndítás – Színes** gombot.

## a lapolvasás leállítása

- ▶ A lapolvasás a kezelőpanel **Visszavonás** gombjával állítható le.

A HP Officejet készülékkel faxokat küldhet és fogadhat; ezek lehetnek színesek is. Gyakran használt faxszámok esetében gyorstárcsázást állíthat be a gyors és egyszerű faxküldés érdekében. A kezelőpanelen számos faxbeállítást, például a felbontást is megadhatja.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **fax küldése**, 38. oldal
- **a válasszmód beállítása**, 44. oldal
- **fax fogadása**, 47. oldal
- **a csatlakoztatott kézibeszélő használata (csak hp officejet 4250 seriesnél)**, 50. oldal
- **a faxfejléc beállítása**, 52. oldal
- **szöveg bevitele a kezelőpanel segítségével**, 52. oldal
- **jelentések nyomtatása**, 54. oldal
- **a gyorstárcsázás beállítása**, 56. oldal
- **a fax felbontásának módosítása és a világosabb/sötétebb beállítás**, 59. oldal
- **faxbeállítások megadása**, 61. oldal
- **tárolt faxok újranyomtatása**, 69. oldal
- **a faxolás leállítása**, 69. oldal

Érdemes megismerkednie a HP Officejet készülékhez kapott HP Irányító szoftverrel, hogy teljes mértékben kihasználhassa annak valamennyi funkcióját. A HP Irányító segítségével végrehajthatók a fenti feladatok, valamint olyanok is, melyek a HP Officejet kezelőpaneljén nem elérhetők. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone sűgó tartalmazza.

## fax küldése

A kezelőpanel segítségével fekete-fehér vagy színes faxot küldhet a HP Officejet készülékről.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **fax visszaigazolásának kérése**, 38. oldal
- **egyszerű fax küldése**, 39. oldal
- **színes eredeti vagy fényképfax küldése**, 39. oldal
- **fax küldése gyorstárcsázással**, 40. oldal
- **fax küldése újrachívással**, 41. oldal
- **fax ütemezése**, 41. oldal
- **ütemezett fax törlése**, 42. oldal
- **fax küldése a memóriából**, 42. oldal
- **fax küldése tárcsázásfigyeléssel**, 43. oldal
- **fax kézi küldése telefonról**, 43. oldal

### fax visszaigazolásának kérése

Ha nyomtatott visszaigazolásra van szüksége, a fax elküldése *előtt* hajtja végre a következő műveleteket.

A fax-visszaigazolás alapértelmezett beállítása a Minden hiba. Ez azt jelenti, hogy a HP Officejet készülék csak akkor nyomtat jelentést, ha a fax küldésekor vagy fogadásakor hiba történik. A küldés sikeres végrehajtásáról a kezelőpanel kijelzőjén olvasható egy rövid ideig látható visszaigazoló üzenet az egyes műveletek után. Ha minden fax esetében nyomtatott visszaigazolást szeretne kapni, akkor az alábbi útmutatás szerint járjon el. További tudnivalók: **jelentések automatikus generálása**, 54. oldal.

**1** Nyomja meg a **Beállítások** gombot.

**2** Nyomja meg kétszer az **1**-es gombot.

Így kiválasztja a Nyomtatási jelentés menüt, majd az Automatikus jelentés beáll. parancsot.

#### Nyomtatási jelentés

##### 1: Automatikus jelentés beáll.

- 1: Az utolsó művelet
- 2: Faxnapló
- 3: Gyorstárcsázási lista
- 4: Öntesztjelentés
- 5: Hívóazonosítók jelentése \*
- 6: Zártolt faxszámok jelentése \*

\* A szolgáltatás nem minden országban/térségben vehető igénybe. Ha a hívóazonosító szolgáltatás az Ön országában/térségében nem támogatott, ez a menüpont nem jelenik meg a Nyomtatási jelentés menüben.

#### Automatikus jelentés beáll.

Minden hiba  
Küldési hiba  
Fogadási hiba  
Minden fax  
Csak küldés  
Ki

- 3** Nyomja meg a ► gombot annyiszor, hogy a kijelző alsó sorában megjelenjen a **Minden fax** felirat, majd nyomja meg az **OK** gombot. A HP Officejet készülék visszaigazoló jelentést nyomtat minden fax küldésekor, így tájékoztatva a felhasználót, hogy sikerült-e a faxot elküldeni, vagy sem.  
További tudnivalók a jelentések nyomtatásáról: **jelentések nyomtatása**, 54. oldal.

## egyszerű fax küldése

Ez a rész egyszerű, fekete-fehér faxok kezelőpanelről történő küldését ismerteti. Színes vagy fényképfax küldéséről itt olvashat: **színes eredeti vagy fényképfax küldése**, 39. oldal.

- 1** Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2** Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3** A billentyűk segítségével adja be a faxszámot.
- 4** Nyomja meg az **Indítás – Fekete** gombot.  
**Tipp:** Faxküldéshez az Indítás gombot kell megnyomni. Az OK gomb menüpontok kiválasztására szolgál.

Tudta, hogy számítógépéről a HP Officejet készülékkel együtt szállított HP Irányító szoftver segítségével faxot is küldhet? Faxüzenetéhez ráadásul a számítógépen készített fedőlapot is mellékelheti. Nagyon egyszerű az egész. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone súgó tartalmazza.

## színes eredeti vagy fényképfax küldése

A HP Officejet készülékről színes eredetit vagy fényképet is küldhet faxon. Ha a HP Officejet megállapítja, hogy a címzett faxkészüléke csak fekete-fehér faxok fogadására képes, akkor fekete-fehér változatban küldi el a faxot.

Színes faxoláshoz csak színes eredetit ajánlott használni.

- 1** Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2** Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3** Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével.  
**Tipp:** Ha a számok közé szünetet szeretne iktatni, nyomja meg az Újratárcsázás/szünet gombot.
- 4** Fénykép küldésekor állítsa a felbontást **Fotó** értékre.  
További tudnivalók a felbontás beállításáról: **a fax felbontásának módosítása**, 59. oldal.
- 5** Nyomja meg az **Indítás – Színes** gombot.

**Megjegyzés:** Ha a címzett faxkészüléke csak fekete-fehér faxok fogadására képes, a HP Officejet készülék automatikusan fekete-fehér változatban küldi el a faxot. A fax elküldése után fekete-fehér fax küldéséről tájékoztató üzenet jelenik meg. Az üzenetet az OK gombbal törölheti.

Tudta, hogy számítógépéről a HP Officejet készülékkel együtt szállított HP Irányító szoftver segítségével faxot is küldhet? Faxüzenetéhez ráadásul a számítógépen készített fedőlapot is mellékelheti. Nagyon egyszerű az egész. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone sűgő tartalmazza.

## fax küldése gyorstárcsázással

A készülék kezelőpaneljéről gyorsan elküldheti a faxokat a Gyorstárcsázás vagy valamely gyorstárcsázási gombbal.

Gyorstárcsázás csak megfelelő beállítás után jelenik meg. További tudnivalók: **a gyorstárcsázás beállítása**, 56. oldal.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3 Hajtsa végre a megfelelő műveletet:
  - Nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés a kijelző felső sorában.  
A gyorstárcsázási bejegyzéseket a ◀ vagy ▶ gombbal is végignézheti.
  - Nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot, és a kezelőpanelen adja be a gyorstárcsázási bejegyzés kódját.
  - Nyomjon meg egy gyorstárcsázási gombot. A gomb egyszeri lenyomásával a hozzá tartozó első, kétszeri lenyomásával pedig a második gyorstárcsázási bejegyzés jeleníthető meg.

**Tipp:** Segítségként kinyomtatható a gyorstárcsázási bejegyzések listája. További tudnivalók: **kézi jelentéskészítés**, 55. oldal.

- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

**Megjegyzés:** Csoportos gyorstárcsázással a fax csak fekete-fehérben küldhető el. A faxot a készülék beolvassa a memóriába, majd feltárcsázza a csoportos gyorstárcsázási jegyzék első számát. A kapcsolat létrejötté után a készülék elküldi a faxot, majd tárcsázza a következő számot – és így tovább. Ha a szám foglalt vagy nem válaszol, a HP Officejet készülék az Újrahívás, ha foglalt és az Újrahívás, ha nem válaszol beállításokat alkalmazza. Ha a kapcsolat nem hozható létre, a készülék a csoportos gyorstárcsázási lista következő számát hívja, a felhasználó tájékoztatására pedig hibajelentést generál.

A HP Irányító szoftver segítségével a számítógépen egyszerűen és gyorsan kialakíthatja a gyorstárcsázási bejegyzéseket. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone sűgő tartalmazza.



## fax küldése újrarahívással

Az Újratarcsázás/szünet gombbal faxot küldhet a legutóbb tárcsázott faxszámra.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg az **Újratarcsázás/szünet** gombot.  
A kijelzőn megjelenik a legutóbb hívott szám.
- 3 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

## fax ütemezése

A fekete-fehér faxok elküldését ugyanazonnap későbbre is ütemezheti (például amikor a telefonvonalak nem annyira foglaltak, vagy alacsonyabbak a telefondíjak). Fax ütemezése esetén az eredeti példányt az automatikus lapadagolóba kell helyezni.

A készülék a megadott időpontban automatikusan elküldi a faxot, amennyiben a telefonkapcsolat létrehozható.

**Megjegyzés:** A fax későbbi küldését a kezelőpanelen állíthatja be. Ha kézibeszélőt használ (csak a HP Officejet 4250 Series esetében), a készülék a faxot azonnal elküldi.

Egyszerre csak egy fax küldése ütemezhető be. A beütemezett fax mellett azonban folytathatja a többi fax küldését.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3 Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével, nyomja meg valamelyik gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.  
További tudnivalók a gyorstárcsázásról: **a gyorstárcsázás beállítása**, 56. oldal.

**Tipp:** Ha a számok közé szünetet szeretne iktatni, nyomja meg az Újratarcsázás/szünet gombot.

- 4 Nyomja a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Küldés módja** felirat.
- 5 Jelenítse meg a **Fax küldése később** feliratot a kijelző felső sorában a ▶ gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 Adja be a számbillentyűzetten a **Küldés ideje** értékét.
- 7 Ha erre felszólítást kap, az **1-es** gombbal az **AM**, a **2-es** gombbal a **PM** lehetőséget választhatja.
- 8 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** gombot.

**Megjegyzés:** Az Indítás – Színes gomb megnyomásával a készülék a faxot fekete-fehérben küldi el, majd egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

A HP Officejet beolvassa az eredeti példányokat a memóriába, majd a meghatározott időben elküldi őket. Az ütemezés ideje megjelenik a kezelőpanel kijelzőjén.

### Ütemezett fax törlése

Az ütemezett vagy az éppen küldött fax törölhető. A fax ütemezése után az ütemezés ideje megjelenik a kezelőlap kijelzőjén.

- ▶ Miután az ütemezés ideje megjelent a kijelzőn, nyomja le a **Visszavonás**, majd az **1-es** gombot.

### fax küldése a memóriából

A HP Officejet készülék elküldésük előtt beolvashatja a fekete-fehér faxokat az automatikus lapadagolóból a memóriába. Ez a funkció akkor lehet hasznos, ha a hívott faxszám foglalt vagy átmenetileg nem elérhető. A HP Officejet beolvassa az eredeti példányokat a memóriába, majd a kapcsolat létrejötte után elküldi őket. Így az eredeti példányokat a beolvasás után azonnal eltávolíthatja a HP Officejet készülékből.

**Megjegyzés:** A fax memóriából történő küldését a kezelőpanelen állíthatja be. Ha kézibeszélőt használ (csak a HP Officejet 4250 Series esetében), a készülék a faxot azonnal elküldi.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.

További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

- 2 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.

A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.

- 3 Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével, nyomja meg valamelyik gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.

További tudnivalók a gyorstárcsázásról: **a gyorstárcsázás beállítása**, 56. oldal.

**Tipp:** Ha a számok közé szünetet szeretne iktatni, nyomja meg az Újratárcsázás/szünet gombot.

- 4 Nyomja meg a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Küldés módja** felirat.

- 5 A ▶ gomb segítségével jelenítse meg a **Fax memóriából** feliratot a kijelző felső sorában.

- 6 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** gombot.

**Megjegyzés:** Az Indítás – Színes gomb megnyomásával a készülék a faxot fekete-fehérben küldi el, majd egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

A HP Officejet beolvassa az eredeti példányokat a memóriába, majd a fogadó faxberendezés elérése után elküldi őket.

## fax küldése tárcsázásfigyeléssel

A tárcsázásfigyelés lehetővé teszi, hogy a szokásos telefonszámok tárcsázásához hasonlóan hívja a faxszámot a kezelőpanelről. Ez a funkció akkor lehet hasznos, ha hívókártyára szeretné terhelni a hívást, illetve ha hívásjelre válaszolva kell tárcsázni kisebb sebességgel.

Tárcsázásfigyeléses faxküldés a modelltől függően a kezelőpanelről vagy a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak a HP Officejet 4250 Series esetében) végezhető.

### fax küldése tárcsázásfigyeléssel a kezelőpanelről

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
- 3 Ha meghallja a tárcsahangot, adja be a faxszámot a kezelőpanel billentyűzetén. Gyorstárcsázást is alkalmazhat. További tudnivalók a gyorstárcsázásról: **fax küldése gyorstárcsázással**, 40. oldal.
- 4 Kövesse a megjelenő utasításokat.  
A fax elküldésére akkor kerül sor, amikor a fogadó faxkészülék válaszol.

### fax küldése tárcsázásfigyeléssel a kézibeszélőről (csak a hp officejet 4250 series esetében)

**Megjegyzés:** Ez az eljárás csak a HP Officejet 4250 Series termékre vonatkozik. Amennyiben Ön HP Officejet 4210 Series készülékkel rendelkezik, az előző részben találja a vonatkozó utasításokat.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Emelje fel a csatlakoztatott kézibeszélőt.
- 3 Ha meghallja a tárcsahangot, adja be a faxszámot a kezelőpanel billentyűzetén. Gyorstárcsázást is alkalmazhat. További tudnivalók a gyorstárcsázásról: **fax küldése gyorstárcsázással**, 40. oldal.
- 4 Kövesse a megjelenő útmutatást.
- 5 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.  
A fax elküldésére akkor kerül sor, amikor a fogadó faxkészülék válaszol.

## fax kézi küldése telefonról

A kézi faxküldés lehetővé teszi, hogy a fax elküldése előtt telefonon beszéljen a fogadóval. Ez hasznos lehet abban az esetben, ha a küldés előtt tájékoztatni szeretné a fogadót a fax érkezéséről.

A faxokat kézi üzemmódban is elküldheti a HP Officejet készülékhez közvetlenül csatlakoztatott telefonról vagy a csatlakoztatott kézibeszélő (csak a HP Officejet 4250 Series esetében) segítségével.

A telefont a HP Officejet készülék hátulján a „2-EXT” feliratú portba kell csatlakoztatni.

**fax kézi küldése csatlakoztatott telefonról**

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.

További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

- 2 Tárcsázza a kívánt faxszámot a HP Officejet készülékhez csatlakoztatott telefon billentyűzetén.

**Megjegyzés:** A szám tárcsázásához a telefon billentyűzetét kell használnia! Ne a HP Officejet kezelőpaneljének billentyűzetét használja.

- 3 Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

- Miután a tárcsázás után meghallja a faxhangot, három másodpercen belül nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
- Ha a címzett válaszol a hívásra, akkor kérje meg, hogy a faxhang meghallása után nyomja meg készülékének Indítás gombját. A HP Officejet készülék **Indítás – Fekete** vagy **Indítás – Színes** gombját még *azelőtt* kell megnyomnia, mielőtt a címzett a faxot fogadó készülék Indítás gombját megnyomná.

- 4 Várja meg a faxhangot, majd tegye le a hallgatót.

**fax kézi küldése a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak kézibeszélős modellnél)**

**Megjegyzés:** Ez az eljárás csak a csatlakoztatott kézibeszélővel ellátott HP Officejet 4250 Series modellre vonatkozik. Amennyiben Ön HP Officejet 4210 Series készülékkel rendelkezik, az előző részben találja a vonatkozó utasításokat.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.

További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

- 2 Emelje fel a HP Officejet készülékhez csatlakoztatott kézibeszélőt, és tárcsázza a számot a kezelőpanel billentyűzetén.

- 3 Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

- Miután a tárcsázás után meghallja a faxhangot, három másodpercen belül nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
- Ha a címzett válaszol a hívásra, akkor kérje meg, hogy a faxhang meghallása után nyomja meg készülékének Indítás gombját. A HP Officejet készülék **Indítás – Fekete** vagy **Indítás – Színes** gombját még *azelőtt* kell megnyomnia, mielőtt a címzett a faxot fogadó készülék Indítás gombját megnyomná.

- 4 Várja meg a faxhangot, majd tegye le a hallgatót.

**a válaszmód beállítása**

Alapértelmezés szerint a HP Officejet automatikusan válaszolja meg a beérkező hívásokat és fogadja a faxokat. A Válaszmód segítségével beállítható, hogy kézi vagy automatikus legyen-e a faxok fogadása, attól függően, milyen típusú berendezések és szolgáltatások (ha vannak) oszttják meg a telefonvonalat a HP Officejet készülékkel. Ez a rész a beérkező faxhívások megválaszolásának különféle módjaival foglalkozik.

Kifejezetten azt tanácsoljuk, hogy a válaszmódot a kezelőpanelről, ne pedig a HP Irányító programból állítsa be.

## a válaszmód megváltoztatása a kezelőpanel segítségével

- ▶ Nyomja meg a **Válaszmód** gombot annyiszor, hogy a kívánt válaszmód-beállítás jelenjen meg a kijelzőn.

A választott Válaszmód-beállítás megjelenik a kijelzőn, s alapértelmezett beállítássá válik.

A következő táblázat segít annak meghatározásában, hogy adott esetben melyik Válaszmód-beállítás a megfelelő. A táblázat első oszlopából válassza ki az irodai beállításainak megfelelő berendezés- és szolgáltatástípusokat. Ez után keresse ki a második oszlopból a megfelelő beállítást. A harmadik oszlop arról tájékoztat, hogyan válaszolja majd meg a HP Officejet készülék a beérkező hívásokat.

a faxvonalat használó egyéb berendezések/ szolgáltatások	javasolt válaszmód-beállítás	leírás
Nincsenek.  (Külön faxvonallal rendelkezik, melyen nem fogad telefonhívásokat.)	Fax	A HP Officejet automatikusan megválaszolja a bejövő hívásokat a Cseng. válaszig beállításnak megfelelően. Lásd: <b>a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása</b> , 47. oldal.
Közös telefon- és faxvonal a HP Officejet 4250 Series készülékkel (kézibeszélős modell), üzenetrögzítő nélkül.	Fax és telefon  (Ez az üzemmód csak HP Officejet 4250 Series készüléken használható.)	A HP Officejet automatikusan megválaszolja a bejövő hívásokat a Cseng. válaszig beállításnak megfelelően. Lásd: <b>a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása</b> , 47. oldal.  Faxhívás esetén a készülék fogadja a faxot. Ha telefonhívás érkezik, a HP Officejet ezt különleges csengéssel jelzi. A bejövő telefonhívást a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével kell fogadni.  <b>Megjegyzés:</b> Ha a HP Officejet a hívást telefonhívásként azonosítja, csak a HP Officejet készülék jelez (különleges csengéssel). Az azonos vonalra csatlakoztatott többi telefon néma marad. A bejövő telefonhívást a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével kell fogadni.  Ne fogadjon telefonhívásokat a vonalra csatlakoztatott egyéb telefonnal. A készülék nem érzékeli a hívás fogadását a mellékállomáson, és folytatja a csengést. Ezt a <b>Visszavonás</b> gombbal állíthatja le a HP Officejet kezelőpaneljén.

a faxvonalat használó egyéb berendezések/ szolgáltatások	javasolt válaszmód-beállítás	leírás
Közös telefon- és faxvonal a HP Officejet 4210 Series vagy a HP Officejet 4250 Series készülékkel	Telefon	A HP Officejet készülék <i>nem</i> válaszol automatikusan a hívásokra. A faxokat kézzel kell fogadnia az Indítás – Fekete vagy az Indítás – Színes gomb megnyomásával. További tudnivalók a faxok kézi fogadásáról: <b>fax fogadása</b> , 47. oldal. Ez a beállítás abban az esetben megfelelő, ha az adott vonalra érkező hívások zöme telefonhívás, és faxot csak ritkán fogad.
A telefontársaság által nyújtott hangposta szolgáltatás	Telefon	A HP Officejet készülék <i>nem</i> válaszol automatikusan a hívásokra. A faxokat kézzel kell fogadnia az Indítás – Fekete vagy az Indítás – Színes gomb megnyomásával. További tudnivalók a faxok kézi fogadásáról: <b>fax fogadása</b> , 47. oldal.
Üzenetrögzítő készülék és közös telefon- és faxvonal.	Üzenetrögzítő	A HP Officejet készülék <i>nem</i> válaszol automatikusan a hívásokra. A hívásra üzenetrögzítő válaszol, a HP Officejet pedig figyeli a vonalat. Ha faxjeleket észlel, fogadja a faxot. Ellenkező esetben az üzenetrögzítő rögzíti a beérkező üzenetet. <b>Megjegyzés:</b> Ha rendelkezik üzenetrögzítővel, ez az ajánlott alapértelmezett beállítás.
Megkülönböztető csengőhang.	Fax	A HP Officejet automatikusan megválaszolja a bejövő hívásokat. Ellenőrizze, hogy a telefontársaság által a faxvonalhoz rendelt csengetés megfelel-e a HP Officejet készülék Válaszceng.-minta-beállításának. További tudnivalók: <b>a megkülönböztető csengetés módosítása</b> , 64. oldal.

## fax fogadása

Alapértelmezés szerint a HP Officejet automatikusan fogadja és nyomtatja a beérkező faxokat.

A Válaszmód beállításától függően a HP Officejet készülék a faxokat automatikusan vagy kézi úton fogadja. További tudnivalók a Válaszmód beállításáról: **a válaszmód beállítása**, 44. oldal.

**Megjegyzés:** Ha a Válaszmód esetében a Telefon beállítást választja, a faxokat kézi úton kell fogadnia, és személyesen kell válaszolnia a bejövő faxhívásokra. Fax, Fax és telefon vagy Üzenetrögzítő beállítás esetén automatikus és kézi faxfogadás egyaránt lehetséges.

Kézi úton a következők segítségével fogadhatók faxok:

- Közvetlenül a HP Officejet készülékhez csatlakoztatott telefon (a „2-EXT” porton)
- Azonos vonalon lévő, de a HP Officejet készülékhez közvetlenül nem csatlakoztatott telefon
- A kezelőpanel
- A csatlakoztatott kézibeszélő (csak kézibeszélős modellnél)

A következő témakörök tartalmazzák a faxok fogadására vonatkozó tudnivalókat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása**, 47. oldal
- **fax kézi fogadása telefonról**, 48. oldal
- **fax kézi fogadása a kezelőpanelről**, 49. oldal
- **fax kézi fogadása a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak hp officejet 4250 seriesnél)**, 49. oldal
- **fax lekérése**, 50. oldal

### a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása

Megadhatja, hogy hány csengetés után fogadja a HP Officejet automatikusan a beérkező hívásokat. Az alapértelmezett beállítás 2 csengetés (ez országonként/térségenként változhat).

**Megjegyzés:** Ez a beállítás csak akkor érvényes, ha a készülék Válaszmód funkciójának beállítása Fax vagy Fax és telefon.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg kétszer a **3**-as gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Csengetések a válaszig pontot.

**Alapvető faxbeállítások**

- 1: Dátum és idő
- 2: Faxfejléc
- 3: Csengetések a válaszig**
- 4: Faxpapír mérete
- 5: Tone / Pulse tárcsázás
- 6: Csengetés hangereje
- 7: Tárcsázásfigyelés hangereje
- 8: Faxtovábbítás csak feketében

- 3** A billentyűzeten adja be a fogadás előtti csengetések megfelelő számát.
- 4** A beállítás elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

**fax kézi fogadása telefonról**

Kézzel ezekről a telefonokról fogadhat faxot:

- Közvetlenül a HP Officejet készülékhez kapcsolt telefonról (a „2-EXT” porton)
- Azonos vonalon lévő, de a HP Officejet készülékhez közvetlenül nem csatlakoztatott telefonról

**Megjegyzés:** Kézi faxfogadás a csatlakoztatott kézibeszélő (csak a kézibeszélős modellnél) segítségével: **fax kézi fogadása a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak hp officejet 4250 seriesnél)**, 49. oldal.

- 1** Távolítsa el az eredeti példányokat az automatikus lapadagolóból.
- 2** Állítsa a **Válaszmód** beállítást **Telefon** értékre; a HP Officejet készülék így nem válaszol automatikusan a bejövő hívásokra. Azt is megteheti, hogy a **Csengetések a válaszig** beállítást nagy számra állítja, így a HP Officejet készüléket megelőzve kézzel fogadhatja a faxokat.  
További tudnivalók a Válaszmód beállításáról: **a válaszmód beállítása**, 44. oldal. A Csengetések a válaszig beállítás megadásáról itt olvashat: **a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása**, 47. oldal.
- 3** Ha telefonról szeretne kézzel faxot fogadni, a következő lépések közül választhat:
  - Ha a telefon csatlakoztatva van a HP Officejet készülék hátuljába, a faxot küldő készülék faxhangjának meghallása után nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
  - Ha a telefon nincs csatlakoztatva a HP Officejet készülék hátuljába (de azonos telefonvonalon található), akkor a faxot küldő készülék faxhangjának meghallása után nyomja meg a telefon **1 2 3** gombjait.
  - Ha a HP Officejet készülékhez csatlakoztatott telefonon beszél a küldővel, kérje meg az Indítás gomb megnyomására faxkészülékén. Miután meghallja a faxot küldő készülék faxhangját, nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
- 4** Várjon, amíg meg nem hallja a HP Officejet készülék válaszoló faxhangját, majd tegye le a telefont.  
A HP Officejet készülék fogadja a faxot.



## fax kézi fogadása a kezelőpanelről

A kezelőpanelről kézi úton fogadhat faxokat.

- 1 Távolítsa el az eredeti példányokat az automatikus lapadagolóból.
- 2 Állítsa a **Válaszmód** beállítást **Telefon** értékre; a HP Officejet készülék így nem válaszol automatikusan a bejövő hívásokra. Azt is megteheti, hogy a **Csengetések a válaszig** beállítást nagy számra állítja, így a HP Officejet készüléket megelőzve kézzel fogadhatja a faxokat.  
További tudnivalók a Válaszmód beállításáról: **a válaszmód beállítása**, 44. oldal. A Csengetések a válaszig beállítás megadásáról itt olvashat: **a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása**, 47. oldal.
- 3 Ha HP Officejet készülék cseng, nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.  
A HP Officejet készülék fogadja a faxot.

## fax kézi fogadása a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak hp officejet 4250 seriesnél)

A csatlakoztatott kézibeszélő segítségével kézi úton fogadhat faxokat.

**Megjegyzés:** Ez a rész csak a csatlakoztatott kézibeszélővel ellátott HP Officejet 4250 Series modellekre vonatkozik. Ha nincs csatlakoztatott kézibeszélője, lásd: **fax kézi fogadása telefonról**, 48. oldal és **fax kézi fogadása a kezelőpanelről**, 49. oldal.

- 1 Távolítsa el az eredeti példányokat az automatikus lapadagolóból.
- 2 Állítsa a **Válaszmód** beállítást **Telefon** értékre; a HP Officejet készülék így nem válaszol automatikusan a bejövő hívásokra. Azt is megteheti, hogy a **Csengetések a válaszig** beállítást nagy számra állítja, így a HP Officejet készüléket megelőzve kézzel fogadhatja a faxokat.  
További tudnivalók a Válaszmód beállításáról: **a válaszmód beállítása**, 44. oldal. A Csengetések a válaszig beállítás megadásáról itt olvashat: **a hívás fogadása előtti csengetések számának beállítása**, 47. oldal.
- 3 Ha telefonról szeretne kézzel faxot fogadni, a következő lépések közül választhat:
  - Ha a HP Officejet készülék cseng, vegye fel a csatlakoztatott kézibeszélőt. Amikor meghallja a faxot küldő készülék faxhangját, nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot, majd a **2-es** gombot.
  - Ha a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével beszél a küldővel, kérje meg az Indítás gomb megnyomására a saját faxkészülékén. Miután meghallja a faxot küldő készülék faxhangját, nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.
- 4 Várjon, amíg meg nem hallja a HP Officejet készülék válaszoló faxhangját, majd tegye le a telefont.  
A HP Officejet készülék fogadja a faxot.

## fax lekérése

A lekérés lehetővé teszi, hogy a HP Officejet készülék másik faxkészüléken elindítsa az ott várakozó fax elküldését. A Kérelem fogadáshoz funkció használatakor a HP Officejet felhívja a kijelölt faxkészüléket, és lekéri a faxot. A kijelölt faxkészüléket lekérés üzemmódba kell állítani, és a faxnak készen kell állnia a küldésre.

- 1 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 2 Adja meg a másik faxkészülék faxszámát.
- 3 Nyomja meg a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Küldés módja** felirat.
- 4 A ► gombbal jelenítse meg a **Lekérés** feliratot a kijelző felső sorában.
- 5 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

## a csatlakoztatott kézibeszélő használata (csakhp officejet 4250 seriesnél)

A csatlakoztatott kézibeszélőt beérkező hívások fogadására, faxok fogadására és küldésére, valamint telefonhívások indítására használhatja. Míg a HP Officejet készülék más feladatokat lát el, például másol, lapolvasást végez vagy nyomtat, a kézibeszélő akkor is használható telefonhívások lebonyolítására.

**Megjegyzés:** Amikor a HP Officejet készülék éppen faxadatokat küld vagy fogad, a kézibeszélő nem használható telefonhívások lebonyolítására. Ha faxolás közben emeli fel a kézibeszélőt, nem hall tárcsahangot. A kézibeszélő használata előtt várja meg, míg a HP Officejet készülék befejezi a fax küldését vagy fogadását.

Erre a részre csak akkor lesz szüksége, ha HP Officejet 4250 Series készülékkel (csatlakoztatott kézibeszélővel) rendelkezik.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **bejövő hívások fogadása kézibeszélő segítségével**, 50. oldal
- **hívás indítása kézibeszélő segítségével**, 51. oldal
- **fax fogadása a kézibeszélő segítségével**, 51. oldal
- **fax küldése a kézibeszélő segítségével**, 51. oldal
- **a kézibeszélő hangerejének beállítása**, 51. oldal

### bejövő hívások fogadása kézibeszélő segítségével

- Emelje fel a csatlakoztatott kézibeszélőt.

**Megjegyzés:** Ha telefonbeszélgetés közben újabb hívás érkezik, ezt a várakozó hívást a Flash gomb megnyomásával fogadhatja. A várakozó hívás jelzése előfizetés-függő, s nem mindenütt hozzáférhető. Kérjen tájékoztatást a telefontársaságtól.

## hívás indítása kézibeszélő segítségével

Hívást a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével indíthat. A kívánt számot gyorsabban tárcsázhatja az Újratárcsázás, Gyorstárcsázás, vagy valamely gyorstárcsázási gomb segítségével.

- 1 Emelje fel a csatlakoztatott kézibeszélőt.
- 2 Hajtsa végre a megfelelő műveletet:
  - Tárcsázza a számot a billentyűzet segítségével.
  - A legutóbb hívott számot az **Újratárcsázás** gombbal tárcsázhatja.
  - Nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a megfelelő gyorstárcsázási bejegyzés (ne válasszon csoportos gyorstárcsázási bejegyzést), és nyomja meg az **OK** gombot.

A gyorstárcsázási bejegyzéseket a ◀ vagy ▶ gombbal is megtekintheti, vagy a kezelőpanelen beírhatja a gyorstárcsázási bejegyzés kódját.

  - Nyomjon meg egy gyorstárcsázási gombot, majd az **OK** gombot.

A gomb egyszeri lenyomásával a hozzá tartozó első, kétszeri lenyomásával pedig a második gyorstárcsázási bejegyzés jeleníthető meg.

## fax fogadása a kézibeszélő segítségével

- ▶ További tudnivalók faxok fogadásáról a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével: **fax kézi fogadása a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak hp officejet 4250 seriesnél)**, 49. oldal.

## fax küldése a kézibeszélő segítségével

- ▶ További tudnivalók faxok küldéséről a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével: **fax kézi küldése a csatlakoztatott kézibeszélő segítségével (csak kézibeszélős modellnél)**, 44. oldal.

## a kézibeszélő hangerejének beállítása

A kézibeszélő hangerejét Normál szintről Hangos szintre állíthatja.

- 1 Emelje fel a csatlakoztatott kézibeszélőt.
- 2 A ◀ gombbal csökkentheti, a ▶ gombbal pedig növelheti a hangerőt.

**Megjegyzés:** A csengő- és tárcsahang hangereje szintén állítható. További tudnivalók: **a csengetés hangerejének beállítása** és **a tárcsázásfigyelés hangerejének beállítása**.

## a faxfejléc beállítása

A faxfejlécben neve és telefonszáma jelenik meg minden elküldött fax tetején. A faxfejléc beállítását célszerű a Faxbeállító varázsló segítségével végrehajtani a HP Image Zone szoftver telepítése során, de a kezelőpanel is alkalmas e célra. A faxfejléc használatát számos országban/térségben törvény írja elő.

**Megjegyzés:** Magyarországon az előfizető azonosítókódját (faxfejlécét) csak az arra felhatalmazott személy állíthatja be vagy módosíthatja. További információkért forduljon a hivatalos HP forgalmazóhoz.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **2**-es gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Faxfejléc beállítást.
- 3 Adja be a saját vagy a vállalata nevét. A kezelőpanelen történő szövegbeadásról a következő részben olvashat: **szöveg bevitele a kezelőpanel segítségével**, 52. oldal.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Adja be faxszámát a billentyűzeten.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.

A faxfejléc megadása általában egyszerűbben végrehajtható a HP Officejet készülékkel együtt telepített HP Irányító szoftver használatával. Itt a faxfejléc adatai mellett megadhatja a fedőlap adatait is. Ennek használatára akkor kerül sor, amikor a számítógépről küld faxot, és fedőlapot is csatol hozzá. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone súgó tartalmazza.

## szöveg bevitele a kezelőpanel segítségével

A következő lista a kezelőpanel billentyűzetén történő szövegbeadáshoz nyújt hasznos tippeket.

- Nyomja meg a név betűinek megfelelő számbillentyűket.

2  
ABC

Az A, B és a C betű a 2-es gombhoz tartozik, és így tovább.

- A megfelelő betű megjelenítéséhez a gombot többször nyomja meg.

5  
JKL

Vegyük például ezt j k l J K L 5 a beírandó karaktert:

Az 5-ös gomb 1 2 3 4 5 6 7 megnyomása ennyiszor:

**Megjegyzés:** A választott nyelvtől és országtól/térségtől függően egyéb karakterek is megjelenhetnek.

- A megfelelő betű megjelenése után várja meg, míg a kurzor automatikusan továbbhalad jobbra, vagy nyomja meg a **▶** gombot. Nyomja meg a név következő betűjének megfelelő számot. A megfelelő betű megjelenítéséhez nyomja meg többször a gombot. A szó első betűje automatikusan nagybetűként íródik ki.

**Tipp:** A kurzor két másodperc elteltével automatikusan továbbhalad jobbra.

- Szóköz beszúrásához nyomja meg a **Szóköz (#)** vagy a **►** gombot.
- Ha három másodperces szünetet szeretne bevinni, nyomja meg az **Újratárcsázás/szünet** gombot.
- Ha egy szimbólumot szeretne beírni (pl. \*), nyomja meg többször a **Szimbólumok (\*)** gombot – ezzel megtekintheti a jelek jegyzékét. A rendelkezésre álló szimbólumokat a következő táblázat tartalmazza.

a rendelkezésre álló szimbólumok	leírás	ezek beadásánál használható
*	A csillag karakterhez tartozó DTMF (Dual Tone Multiple-Frequency)-hangokat biztosítja.	faxfejléc, gyorstárcsázási bejegyzések, fax- vagy telefonszámok és hívásfigyelési bejegyzések
–	Automatikus tárcsázásnál a HP Officejet készülék három másodperces szünetet iktat a számsorba.	faxfejléc, gyorstárcsázási bejegyzések, fax- vagy telefonszámok
( )	A számok vizuális elkülönítésére jobb vagy bal zárójelet jelenít meg a könnyebb olvashatóság kedvéért, például a körzetszám esetében. Ezek a jelek nem befolyásolják a tárcsázást.	faxfejléc, gyorstárcsázási bejegyzések, fax- vagy telefonszámok
W	Automatikus tárcsázásnál a W azt eredményezi, hogy a HP Officejet a tárcsázás folytatása előtt megvárja a tárcsahangot.	faxfejléc, gyorstárcsázási bejegyzések, fax- vagy telefonszámok
R	Automatikus tárcsázásnál az R funkciója megegyezik a Flash gombéval.	faxfejléc, gyorstárcsázási bejegyzések, fax- vagy telefonszámok
+	Plusz jelet jelenít meg a faxfejlécen.	faxfejléc

- Ha hibázik, a törléshez nyomja meg a **◀** gombot, majd ismétlje meg a beírást.
- Miután befejezte a szöveg beadását, a bejegyzés tárolásához nyomja meg az **OK** gombot.

## jelentések nyomtatása

A HP Officejet készüléket beállíthatja úgy, hogy minden elküldött és fogadott faxról hiba-, illetve visszaigazolási jelentést nyomtasson. Emellett kézzel is nyomtathat rendszerjelentéseket, amelyek hasznos adatokat tartalmaznak a HP Officejet készülékről.

Alapértelmezés szerint a HP Officejet csak akkor nyomtat jelentést, ha a fax küldésekor vagy fogadásakor hiba történt. A küldés sikeres végrehajtásáról a kezelőpanel kijelzőjén olvasható egy rövid ideig látható visszaigazoló üzenet az egyes műveletek után.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **jelentések automatikus generálása**, 54. oldal
- **kézi jelentéskészítés**, 55. oldal

### jelentések automatikus generálása

Ezzel a beállítással megadhatja, hogy a HP Officejet automatikusan kinyomtassa a visszaigazolási és a hibajelentéseket.

**Megjegyzés:** Ha nyomtatott visszaigazolásra van szüksége, a fax elküldése előtt hajtsa végre a következő műveleteket.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg kétszer az **1**-es gombot.  
Így kiválasztja a Nyomtatási jelentés menüt, majd az Automatikus jelentés beáll. parancsot.

<p><b>Nyomtatási jelentés</b></p> <p><b>1: Automatikus jelentés beáll.</b></p> <p>2: Az utolsó művelet</p> <p>3: Faxnapló</p> <p>4: Gyorstárcazási lista</p> <p>5: Öntesztjelentés</p> <p>6: Hívóazonosítók jelentése *</p> <p>7: Zárt faxszámok jelentése *</p>	➔	<p><b>Automatikus jelentés beáll.</b></p> <p>Minden hiba</p> <p>Küldési hiba</p> <p>Fogadási hiba</p> <p>Minden fax</p> <p>Csak küldés</p> <p>Ki</p>
--	---	--

\* A szolgáltatás nem minden országban/térségben vehető igénybe. Ha a hívóazonosító szolgáltatás az Ön országában/térségében nem támogatott, ez a menüpont nem jelenik meg a Nyomtatási jelentés menüben.

- 3 A ➤ gombbal a következő jelentéstípusok közül választhat:
  - **Minden hiba:** bármilyen típusú faxhibánál kinyomtatja a készülék (alapértelmezés).
  - **Küldési hiba:** a fax átvitele során fellépő hibákról készül.
  - **Fogadási hiba:** a fax fogadása során fellépő hibákról készül.
  - **Minden fax:** visszaigazolja minden fax küldését vagy fogadását.
  - **Csak küldés:** visszaigazol minden elküldött faxot.
  - **Ki:** nem készülnek faxjelentések.

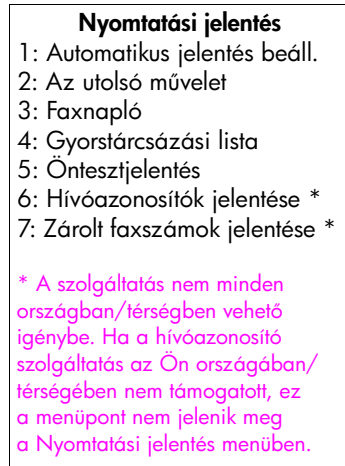
**Megjegyzés:** Ha a Csak küldés lehetőséget választja, mindenfajta hiba generálódásakor kap majd hibajelentést.

- 4 A jelentés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

### kézi jelentéskészítés

Kézi úton is generálhat jelentéseket HP Officejet készülékéről, például: a legutóbbi elküldött fax állapota, a programozott gyorstárcsázási bejegyzések listája, vagy Öntesztjelentés diagnosztikai célokra.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások**, majd az **1**-es gombot.  
Így kiválasztja a Nyomtatási jelentés pontot.



- 2 A ► gombbal a következő jelentéstípusok közül választhat:
- **Automatikus jelentés beáll.** automatikus jelentéseket készít a **jelentések automatikus generálása**, 54. oldal részben leírtaknak megfelelően.
  - **Az utolsó művelet:** a legutóbbi faxműveletet ismerteti részletesen.
  - **Faxnapló:** a 30 legutóbbi faxművelet naplóját nyomtatja ki.
  - **Gyorstárcsázási lista:** a programozott gyorstárcsázási bejegyzések listáját nyomtatja ki.
  - **Öntesztjelentés:** a nyomtatott jelentés a nyomtatási vagy igazítási problémák diagnosztizálásánál lehet hasznos. További tudnivalók: **öntesztjelentés nyomtatása**, 80. oldal.
  - **Hívóazonosítók jelentése:** a 30 legutóbbi hívóazonosítás hívást nyomtatja ki. A jelentés a telefonszámot, a dátumot és időt, valamint a hívó fél nevét (amennyiben rendelkezésre áll) tünteti fel.

**Megjegyzés:** A hívóazonosító szolgáltatás nem áll minden országban/térségben rendelkezésre. Ha a hívóazonosító szolgáltatás az Ön országában/térségében nem támogatott, ez a menüpont nem jelenik meg a Nyomtatási jelentés menüben. További tudnivalók: **a hívóazonosítás használata**, 67. oldal.

- **Zárolt faxszámok jelentése:** a zárolt faxszámokról nyomtat jelentést. További tudnivalók: **nem kívánt faxszámok zárolása**, 67. oldal.
- 3 A jelentés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

## a gyorstárcsázás beállítása

A gyakran használt faxszámokhoz gyorstárcsázási bejegyzéseket rendelhet. A faxok gyors elküldéséhez ekkor a kezelőpanel gyorstárcsázási gombjai használhatók. A gyorstárcsázási bejegyzések listájából a Gyorstárcsázás gombbal is választhat.

Az első 10 bejegyzés automatikusan a kezelőpanel öt gyorstárcsázási gombjához kerül. Ha ötnél több gyorstárcsázási bejegyzést készít, egy gombra két gyorstárcsázási bejegyzés jut. A gyorstárcsázási gomb lenyomásával ide-oda kapcsolgathat a számok között. Az első gomb lenyomásával például az 1-es és 6-os számú gyorstárcsázási bejegyzéseket váltogatja, a második gombbal a 2-es és 7-es bejegyzést, és így tovább, egészen az ötödik gyorstárcsázási gombig. További tudnivalók a gyorstárcsázási gombok használatáról: **fax küldése gyorstárcsázással**, 40. oldal.

A gyorstárcsázási bejegyzéseket célszerű a HP Irányító segítségével megadni, de ez a művelet a kezelőpanelről is végrehajtható.

A HP Irányító szoftver segítségével a számítógépen egyszerűen és gyorsan kialakíthatja a gyorstárcsázási bejegyzéseket. A további tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone súgó tartalmazza.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **egyéni gyorstárcsázási bejegyzések létrehozása**, 56. oldal
- **csoportos gyorstárcsázási bejegyzések felvétele**, 57. oldal
- **gyorstárcsázási bejegyzések frissítése**, 58. oldal
- **gyorstárcsázási bejegyzések törlése**, 58. oldal

### egyéni gyorstárcsázási bejegyzések létrehozása

A gyakran használt faxszámokhoz gyorstárcsázási bejegyzéseket rendelhet.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **2-es**, majd az **1-es** gombot.  
Így kiválasztja a Gyorstárcsázás beállítása menüt, majd a Egyedi gyorstárcsázás pontot.

**Gyorstárcsázás beállítása**  
**1: Egyedi gyorstárcsázás**  
 2: Csoportos gyorstárcsázás  
 3: Gyorstárcsázás törlése

A kijelzőn az első, még szabad gyorstárcsázási bejegyzés jelenik meg.

- 3 A megjelenített bejegyzés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

**Tipp:** Válassza ki a következő üres bejegyzést a ◀ vagy a ▶ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.

- 4 Írja be az ehhez a bejegyzéshez rendelni kívánt faxszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.



A faxszám legfeljebb 50 számjegyből állhat.

**Tipp:** Ha a számok közé szünetet szeretne iktatni, nyomja meg az Újratárcsázás/szünet gombot.

- 5 Írja be a nevet, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
A név legfeljebb 13 karakter hosszú lehet.  
További tudnivalók a szöveg beviteléről: **szöveg bevitele a kezelőpanel segítségével**, 52. oldal.
- 6 A **Megad másikat?** kérdés megjelenésekor nyomja meg az **1-es (Igen)** gombot, ha további számot szeretne beadni, vagy nyomja meg a **2-es (Nem)** gombot a kilépéshez.

### csoporthoz gyorstárcsázási bejegyzések felvétele

Ez a funkció lehetővé teszi az akár 50 egyéni gyorstárcsázási bejegyzést tartalmazó csoportok kialakítását, s így egyetlen gyorstárcsázási gomb lenyomásával küldhet fekete-fehér faxokat a létrehozott speciális csoportoknak.

**Megjegyzés:** Csoportoknak csak fekete-fehér fax küldhető; a színes faxokat és a Nagyon finom felbontást a csoportfaxolás nem támogatja.

Az egyes csoportokhoz kizárólag előzőleg már beírt gyorstárcsázási számokat rendelhet. A továbbiakban csak egyéni számokkal bővíthető a csoport – egy csoport tehát nem vehető fel be egészében egy másik csoportba.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg kétszer a **2-es** gombot.  
Így kiválasztja a Gyorstárcsázás beállítása menüt, majd a Csoportos gyorstárcsázás pontot.

#### Gyorstárcsázás beállítása

- 1: Egyéni gyorstárcsázás
- 2: Csoportos gyorstárcsázás
- 3: Gyorstárcsázás törlése

A kijelzőn az első, még szabad gyorstárcsázási bejegyzés jelenik meg.

- 3 A megjelenített bejegyzés kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

**Tipp:** Válassza ki a következő üres bejegyzést a ◀ vagy a ▶ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.

- 4 Válassza ki a csoporthoz adandó egyéni gyorstárcsázási bejegyzést a ◀ vagy a ▶ gombbal. A kezelőpanelen beadhatja a gyorstárcsázási kódot is.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 A **Megad másikat?** kérdés megjelenése után nyomja meg az **1-es (Igen)** gombot az újabb egyéni gyorstárcsázási bejegyzés felvételéhez.
- 7 Az összes szükséges bejegyzés bevitele után nyomja meg a **2-es (Nem)** gombot.

- 8 Írja be a gyorstárcsázási csoport nevét, majd nyomja meg az **OK** gombot. A név legfeljebb 13 karakter hosszú lehet. További tudnivalók a szöveg beviteléről: **szöveg bevitele a kezelőpanel segítségével**, 52. oldal.
- 9 Az **Újabb csoport?** kérdés megjelenésekor nyomja meg az **1-es (Igen)** gombot, ha további csoportot szeretne beadni, vagy nyomja meg a **2-es(Nem)** gombot a kilépéshez.

### gyorstárcsázási bejegyzések frissítése

Az egyéni gyorstárcsázási bejegyzéseknél megváltoztatható a telefonszám vagy a név.

**Megjegyzés:** Ha az egyéni gyorstárcsázási bejegyzés egyben egy gyorstárcsázási csoport elemét is képezi, a gyorstárcsázási csoport átvesz minden, az egyéni gyorstárcsázási bejegyzésben végzett frissítést.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **2-es**, majd az **1-es** gombot.  
Így kiválasztja a Gyorstárcsázás beállítása menüt, majd az Egyedi gyorstárcsázás pontot.
- 3 A gyorstárcsázási bejegyzések áttekintéséhez nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot, majd a megfelelő bejegyzés kiválasztásához az **OK** gombot.
- 4 A frissítendő faxszám megjelenésekor a **◀** gombbal törölje azt.
- 5 Adja be az új faxszámot.  
**Tipp:** Ha a számok közé szünetet szeretne iktatni, nyomja meg az Újratárcsázás/szünet gombot.
- 6 Az új szám tárolásához nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Ha meg szeretné változtatni a nevet, a **◀** gomb megnyomásával törölje azt, majd a billentyűzet segítségével adja be az új nevet.
- 8 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 9 Nyomja meg az **1-es (Igen)** gombot, ha egy következő bejegyzést szeretne frissíteni, vagy a **2-es(Nem)** gombot, ha ki szeretne lépni.

### gyorstárcsázási bejegyzések törlése

Az egyéni vagy csoportos gyorstárcsázási bejegyzések törléséhez kövesse az alábbi útmutatást.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg kétszer a **2-es** gombot.  
Így kiválasztja a Gyorstárcsázás beállítása menüt, majd a Gyorstárcsázás törlése pontot.
- 3 Nyomja meg a **▶** gombot annyiszor, amíg a törölni kívánt gyorstárcsázási bejegyzés meg nem jelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot. A kezelőpanelen beadhatja a gyorstárcsázási kódot is.

## a fax felbontásának módosítása és a világosabb/sötétebb beállítás

Módosíthatja a fax felbontását és a küldendő dokumentumok világosabb/sötétebb beállítását.

**Megjegyzés:** Ezek a beállítások nem érintik a másolást.

A másolás felbontása és kontrasztja ettől függetlenül állítható be.

Ugyanígy, ezek a beállítások nem vonatkoznak a számítógépről küldött faxokra sem.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a fax felbontásának módosítása**, 59. oldal
- **világosítás vagy sötétítés**, 60. oldal
- **új alapértékek beállítása**, 60. oldal

### a fax felbontásának módosítása

A Felbontás beállítás kihat az átviteli sebességre és a faxolt fekete-fehér dokumentumok minőségére. A HP Officejet a küldésnél figyelembe veszi a fogadó készülék legnagyobb megengedett felbontását. A faxfelbontás csak a fekete-fehérben küldött faxok esetében változtatható meg. A készülék a színes faxok mindegyikét a Finom felbontás alkalmazásával küldi. A Felbontás következő beállításai állnak rendelkezésre:

- **Finom:** ez az alapértelmezett beállítás. A legtöbb dokumentumnál jó minőségű szöveget biztosít.
- **Nagyon finom:** a nagyon finom részleteket tartalmazó dokumentumok küldéséhez ajánljuk. Ha ezt a beállítást választja, tudnia kell, hogy a faxolás hosszabb ideig fog tartani, s hogy csak fekete-fehér faxok küldhetők ily módon.
- **Fotó:** ez a beállítás biztosítja a legjobb minőségű faxot fényképek küldésekor. A Fotó választásakor hosszabb átviteli idővel kell számolnia. Fényképek küldéséhez a Fotó beállítás ajánlott.
- **Normál:** e beállítással érheti el a leggyorsabb átvitelt, ám ennek ára a gyengébb minőség.

**1** Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.

További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.

**2** Nyomja meg a **Felbontás** gombot annyiszor, hogy a kívánt felbontási beállítás jelenjen meg a kijelzőn.

**Megjegyzés:** A Fax felbontása beállított értéke egészen a következő módosításig érvényben marad.

**Tipp:** A Fax felbontása beállítást úgy is módosíthatja, ha megnyomja a Faxolás gombot, a ◀ vagy ▶ gombbal megkeresi a Fax felbontása pontot, és megnyomja az OK gombot. Válassza ki a kívánt beállítást a ◀ és ▶ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.

- 3 Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével, nyomja meg valamelyik gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
- 4 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** gombot.

**Megjegyzés:** Ha megnyomja az Indítás – Színes gombot, a készülék a faxot a Finom beállítás alkalmazásával küldi el.

## világosítás vagy sötétítés

A beállítás módosításával az eredetinel világosabb vagy sötétebb faxot küldhet. A szolgáltatás hasznos lehet halvány, kifakult vagy kézírásos dokumentum küldésekor. A kontraszt állításával sötétebbre állíthatja az eredeti dokumentumot.

A beállítások két perces inaktív állapot után az alapértékekhez térnek vissza, hacsak nem teszi őket alapértelmezetté. További tudnivalók: **új alapértékek beállítása**, 60. oldal.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3 Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével, nyomja meg valamelyik gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
- 4 Nyomja meg a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Világos./sötétít** felirat.  
A kijelzőn az értékskala jelenik meg; az aktuális értéket kör jelöli.
- 5 A ◀ gombbal világosabbá, a ▶ gombbal sötétebbé teheti a faxot.  
A kör a gombnyomásnak megfelelően balra vagy jobbra mozdul.
- 6 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.

## új alapértékek beállítása

A kezelőpanelről megváltoztathatja a Világos./sötétít alapértelmezett értékét.

- 1 Helyezze az eredetit lefelé fordítva a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső szélé nézzen a készülék belseje felé.  
További tudnivalók: **eredeti példányok betöltése**, 26. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Faxolás** gombot.  
A Telefonszám felirat jelenik meg a kijelző felső sorában.
- 3 Adja be a faxszámot a billentyűzet segítségével, nyomja meg valamelyik gyorstárcsázási gombot, vagy nyomja meg a **Gyorstárcsázás** gombot annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.  
További tudnivalók a gyorstárcsázásról: **a gyorstárcsázás beállítása**, 56. oldal.
- 4 Nyomja meg a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen a **Világos./sötétít** felirat.
- 5 Hajtsa végre a szükséges módosításokat.

- 6 Nyomja meg a **Faxolás** gombot annyiszor, hogy a kijelző felső sorában megjelenjen az **Új alapértelmezés beállítása** felirat.
- 7 A ► gomb megnyomásával válassza ki az **Igen** lehetőséget.
- 8 Nyomja meg az **Indítás – Fekete** vagy az **Indítás – Színes** gombot.  
A HP Officejet készülék az új alapértelmezett beállítást használja a fax elküldéséhez.

## faxbeállítások megadása

A faxolás számos beállítását megadja, így például meghatározhatja, hogy a HP Officejet automatikusan újrakívítja-e a foglalt számot. Amikor módosítja a következő beállításokat, az új értékek alapértelmezetté válnak. Ebben a témakörben ezekkel a beállításokkal ismerkedhet meg.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a dátum és az idő beállítása**, 61. oldal
- **a papírméret beállítása faxok fogadásához**, 62. oldal
- **hangfrekvenciás vagy impulzusos tárcsázás beállítása**, 62. oldal
- **a csengetés hangerejének beállítása**, 63. oldal
- **a tárcsázásfigyelés hangerejének beállítása**, 63. oldal
- **faxok átirányítása másik számra**, 63. oldal
- **faxátirányítás módosítása vagy törlése**, 63. oldal
- **a megkülönböztető csengetés módosítása**, 64. oldal
- **automatikus újrakívás foglalt számnál vagy nem fogadott hívásnál**, 64. oldal
- **az automatikus kicsinyítés beállítása fogadott faxokhoz**, 65. oldal
- **a hibajavító mód használata**, 66. oldal
- **a fax sebességének beállítása**, 66. oldal
- **a hívóazonosítás használata**, 67. oldal
- **nem kívánt faxszámok zárolása**, 67. oldal
- **fogadott fax biztonsági mentése**, 68. oldal

### a dátum és az idő beállítása

A kezelőpanelen beállíthatja a dátumot és az időt. Faxok átvitelekor a fejléc mellett megjelenik az aktuális dátum és idő is. A dátum és az idő formátuma a nyelv és az ország beállításától függ.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd az **1**-es gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Dátum és idő pontot.
- 3 Adja meg az évszámot (csak az utolsó két jegyét), a hónapot és a napot a számbillentyűzet segítségével. A választott országtól/térségtől függően a dátum elemei más sorrendben is megadhatók.

A kurzort jelző aláhúzás, amely kezdetben az első számjegy helyén látható, minden újabb számjegy beírásakor automatikusan továbblép. Az időpont beírására szolgáló mező automatikusan megjelenik a dátum utolsó számjegyének megadása után.

- 4 Írja be az óra és a perc értékét.  
A napszakjelző választása automatikusan megjelenik az időpont utolsó számjegyének beírása után, ha az idő megjelenítése 12 órás formátumú.
- 5 A felszólítás után az **1**-es gombbal az AM, a **2**-es gombbal a PM választható.  
Az új dátum- és időbeállítások megjelennek a kezelőpanel kijelzőjén.

### a papírméret beállítása faxok fogadásához

Megadhat egy papírméretet a beérkező faxok számára. Az itt beállított értéknek meg kell egyeznie a papírtálcában lévő papír méretével. Faxok csak letter, A4 vagy legal méretű papírra nyomtathatók (ország-/térségfüggő).

**Megjegyzés:** Ha nem megfelelő méretű papír van a papírtálcában a fax fogadásakor, akkor azt a készülék nem nyomtatja ki, és a kijelzőn hibajelzés jelenik meg. Letter, A4 vagy legal méretű papír betöltése után az OK gombot megnyomva a fax kinyomtatható.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **4**-es gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Faxpapír mérete pontot.
- 3 A ► gombbal válassza ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

### hangfrekvenciás vagy impulzusos tárcsázás beállítása

Megválaszthatja a tárcsázási üzemmódot is. A legtöbb telefonrendszer mindkét típusú tárcsázást lehetővé teszi. Ha a hálózat vagy a házi alközpont impulzusos tárcsázást használ, az Impulzusos tárcsázás beállítást kell választania. Az alapértelmezés szerinti beállítás a Hangfrekvenciás tárcsázás (tone). A telefonhálózat egyes szolgáltatásai nem érhetők el impulzusos tárcsázással, emellett ennél a szám tárcsázása is hosszabb ideig tart. A megfelelő beállítás választásáról a helyi telefontársaság nyújt felvilágosítást.

**Megjegyzés:** Ha nem szükséges, ne módosítsa az alapértelmezett Hangfrekvenciás tárcsázás (tone) beállítást.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd az **5**-ös gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Tone / Pulse tárcsázás pontot.
- 3 A ► gombbal válasszon a **Hangfrekvenciás** vagy az **Impulzusos** beállítás között.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

## a csejgetés hangerejének beállítása

A HP Officejet készülék négyféle csejgetési hangerőt kínál a bejövő fax vagy telefonhívás jelzésére. Választhat a Ki, a Halk, a Közepes és a Hangos lehetőség közül. Az alapértelmezett beállítás a Közepes.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **6**-os gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Csejgetés hangereje pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## a tárcsázásfigyelés hangerejének beállítása

A Tárcsázásfigyelés hangereje beállítás lehetővé teszi a tárcsa- és faxhangok hangerejének módosítását. Választhat a Halk, a Közepes és a Hangos lehetőség közül. Az alapértelmezett beállítás a Közepes.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **7**-es gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Tárcsázásfigyelés hangereje pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## faxok átirányítása másik számra

A Faxátirányítás szolgáltatással a bejövő faxokat egy másik faxszámra irányíthatja át. A Faxátirányítás engedélyezésének időtartama alatt a HP Officejet nem fogja kinyomtatni a fogadott faxokat. A bejövő színes fax átirányítása fekete-fehér változatban történik.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **8**-as gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Faxtovábbítás csak feketében pontot.
- 3 Felszólításra írja be az átirányított faxokat fogadó faxkészülék számát.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.  
A Faxátirányítás üzenet jelenik meg a kijelzőn.

## faxátirányítás módosítása vagy törlése

Aktív faxátirányításnál előfordulhat, hogy meg szeretné változtatni az átirányítás céljaként szolgáló számot, vagy teljes egészében törölni kívánja a faxátirányítás beállítását. A következő lépésekkel a faxátirányítás adatait szerkesztheti, vagy törölheti a faxok továbbítását.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **3**-as, majd a **8**-as gombot.  
Így kiválasztja az Alapvető faxbeállítások menüt, majd a Faxtovábbítás csak feketében pontot.

- 3** Az **Átírányítás BE 1=Szerk. 2=Töröl** felirat jelenik meg a kijelzőn. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:
- A faxszám szerkesztéséhez nyomja meg az **1-es** gombot. Kövesse a kijelzőn megjelenő üzeneteket.
  - A **2-es** gomb megnyomásával kikapcsolhatja a **Faxátírányítás** funkciót.
- Tipp:** A faxátírányítást a következőképpen is kikapcsolhatja: nyomja meg a **Visszavonás**, majd a **2-es** gombot, amikor a „Faxátírányítás” felirat megjelenik a kezelőpanel kijelzőjén.

### a megkülönböztető csengetés módosítása

Számos telefontársaság lehetővé teszi, hogy több telefonszám szerepeljen egyetlen telefonvonalon. Ha előfizet a szolgáltatásra, minden telefonszámhoz különböző csengetésminta fog tartozni, például egy, dupla vagy tripla csengetés.

Ha a HP Officejet készüléket megkülönböztető csengetést alkalmazó telefonvonalra csatlakoztatja, kérje meg a telefontársaságot, hogy rendeljen más-más csengetésmintát a telefon- és a faxhívásokhoz. Kérjen dupla vagy tripla csengetést a faxszámhoz. Ha a HP Officejet készülék a meghatározott csengetésmintát észleli, válaszolni fog a hívásra, és fogadja a faxot.

Ha nem veszi igénybe ezt a szolgáltatást, használja az alapértelmezés szerinti Minden csengetés beállítást.

- 1 Ellenőrizze, hogy a megfelelő Válaszmód beállítást választotta-e. További tudnivalók: **a válaszmód beállítása**, 44. oldal.
- 2 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 3 Nyomja meg a **4-es**, majd az **1-es** gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Válaszcseng.-minta pontot.
- 4 Válasszon a **►** gombbal a következő lehetőségek közül: **Minden csengetés**, **Egy csengetés**, **Dupla csengetés**, **Tripla csengetés** és **Dupla és tripla**.
- 5 Miután a kijelzőn megjelenik az a csengetésminta, amelyet a telefontársaság a faxszámhoz rendelt, nyomja meg az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** Ha nem veszi igénybe a megkülönböztető csengetés szolgáltatást, használja az alapértelmezés szerinti Minden csengetés beállítást.

### automatikus újrahívás foglalt számnál vagy nem fogadott hívásnál

A HP Officejet készüléket beállíthatja úgy, hogy automatikusan újratárcsázza a számot, ha a hívott állomás foglalt vagy nem felel. Az Újrahívás, ha foglalt alapértelmezett beállítása Újratárcsázás. Az Újrahívás, ha nem válaszol alapértelmezett beállítása Nincs újratárcsázás.

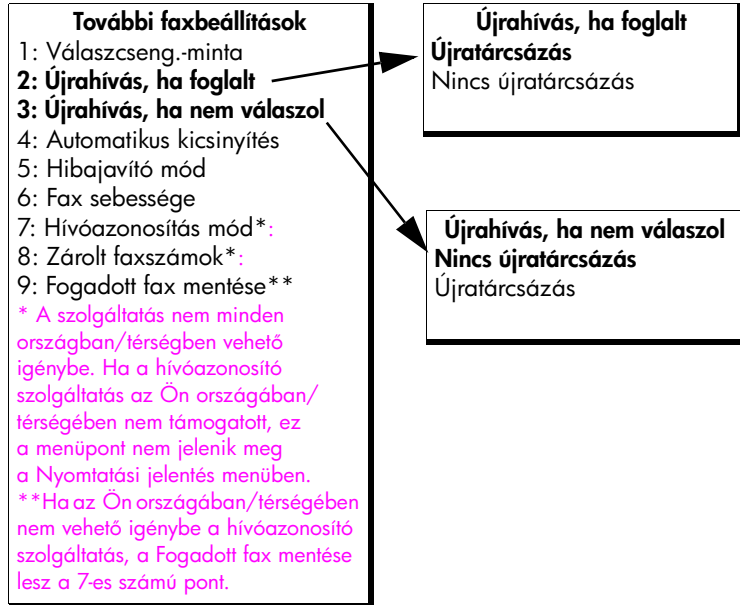
- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Hajtsa végre a megfelelő műveletet:
  - Az **Újrahívás, ha foglalt** beállítás módosításához nyomja meg a **4-es**, majd a **3-as** gombot.



Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd az Újrahívás, ha foglalt pontot.

- Az **Újrahívás, ha nem válaszol** beállítás módosításához nyomja meg a kétszer a **4-es** gombot.

Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd az Újrahívás, ha nem válaszol pontot.



- 3 A ► gombbal jelölje ki az **Újratárcsázás** vagy a **Nincs újratárcsázás** beállítást.

- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

### az automatikus kicsinyítés beállítása fogadott faxokhoz

Ezzel a beállítással adható meg, hogy mit tegyen a HP Officejet, ha olyan faxot kap, amely nem fér el az alapértelmezés szerinti papíron. Ha a beállítás be van kapcsolva (ez az alapértelmezés), a készülék automatikusan olyan méretűre kicsinyíti a képet, hogy az ráférjen egy lapra. Ha ki van kapcsolva, az első lapról lemaradó adatok a második lapra kerülnek. Az Automatikus kicsinyítés funkció akkor hasznos, ha legal méretű fax érkezik, és a papírtálcába A4 méretű papír van betöltve.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg kétszer a **4-es** gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd az Automatikus kicsinyítés pontot.
- 3 A ► gombbal válassza ki a **Be** vagy **Ki** beállítást.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

## a hibajavító mód használata

A Hibajavító mód (ECM) kiküszöböli a gyenge telefonvonalak miatt bekövetkező adatvesztést. Felderíti az adatátvitel során történt hibákat, és automatikusan kezdeményezi a hibás részek újbóli átvitelét. Ha jó a telefonvonal, a költségek változatlanok maradnak, sőt akár csökkenhetnek is. Gyenge telefonvonalaknál a hibajavító üzemmód növeli ugyan a telefonköltségeket, de megbízhatóbbá teszi az adatátvitelt. Csak akkor kapcsolja ki a hibajavítást (alapértelmezésben be van kapcsolva), ha jelentős mértékben nő a telefonszámlája, és takarékosági okokból a gyengébb minőséggel is megelégszik.

**Megjegyzés:** Ha a Fax sebessége beállítása Gyors, vagy ha színes faxot küld, akkor az ECM beállítása mindenképpen Be.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4-es**, majd az **5-ös** gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Hibajavító mód pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a **Be** vagy **Ki** beállítást.
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

## a fax sebességének beállítása

Beállíthatja a faxküldéskor és -fogadáskor használandó átviteli sebességet a HP Officejet és a másik faxkészülék közötti kommunikációban. Az alapértelmezett faxsebesség-beállítás a Gyors.

Bizonyos környezetekben kisebb sebesség beállítása lehet szükséges. Ez a helyzet például a közvetkezők használata esetén:

- Internetes telefonszolgáltatás
- Alközpont
- FoIP protokoll (Fax over Internet Protocol)
- ISDN-szolgáltatás

Akkor is megpróbálhatja csökkenteni, Közepes vagy Lassú értékre állítani a faxolási sebességet, ha faxok küldése és fogadása problémákkal jár. Kikapcsolt hibajavítás (ECM) mellett faxküldés esetén csak a Közepes és a Lassú beállítás közül választhat. A lehetséges faxsebesség-beállítások:

beállítás	fax sebessége
Gyors	v.34 vagy 33600 bps
Közepes	v.17 vagy 14400 bps
Lassú	v.29 vagy 9600 bps

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4-es**, majd a **6-os** gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Fax sebessége pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a kívánt értéket, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## a hívóazonosítás használata

A Hívóazonosítás mód használata esetén megjelenik a kezelőpanel kijelzőjén a hívó fél telefonszáma vagy neve, amennyiben előfizet erre a szolgáltatásra a helyi telefontársaságnál.

**Megjegyzés:** A hívóazonosító szolgáltatást a telefontársaságnál igényelheti. A szolgáltatás nem minden országban/térségben vehető igénybe. Ha a szolgáltatás az Ön országában/térségében nem támogatott, akkor a További faxbeállítások menüben nem szerepel a Hívóazonosítás mód pont. További tájékoztatásért forduljon a helyi telefontársasághoz.

A hívó fél számának, illetve nevének kijelzése mellett bizonyos számok zárolhatók is, hogy a HP Officejet ne fogadja az onnan érkező faxokat. További tudnivalók a számok zárolásáról: **nem kívánt faxszámok zárolása**, 67. oldal.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4**-es, majd a **7**-es gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Hívóazonosítás mód pontot.
- 3 Válasszon az alábbi beállítások közül a ► gombbal.
  - **Be:** a Hívóazonosítás mód bekapcsolása
  - **Be (zároltlista):** a Hívóazonosítás mód bekapcsolása a zárolt faxszámok listáján szereplő számok blokkolásával
  - **Ki:** a Hívóazonosítás mód kikapcsolása
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

## nem kívánt faxszámok zárolása

Ha előfizeti a telefontársaságnál a hívóazonosító szolgáltatást, akkor a Zárolt faxszámok funkcióval megakadályozhatja, hogy bizonyos megadott számokról a jövőben faxot kapjon. Legfeljebb 20 zárolandó számot adhat meg.

A funkció bekapcsolásához válassza ki a Be (zároltlista) lehetőséget a Hívóazonosítás mód beállításai közül. További tudnivalók: **a hívóazonosítás használata**, 67. oldal.

**Megjegyzés:** A hívóazonosító szolgáltatást a telefontársaságnál igényelheti. A szolgáltatás nem minden országban/térségben vehető igénybe. Ha a szolgáltatás az Ön országában/térségében nem támogatott, akkor a További faxbeállítások menüben nem szerepel a Zárolt faxszámok pont. További tájékoztatásért forduljon a helyi telefontársasághoz.

**Megjegyzés:** A HP Irányító program segítségével is blokkolhatja a faxfogadást, de tapasztalni fogja, hogy célravezetőbb a kezelőpanelt használni. További tudnivalókat a szoftver részét képező hp image zone súgó súgó tartalmaz.

### szám felvétele a zárolt faxszámok listájára

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4**-es, majd a **8**-as gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Zárolt faxszámok pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a **Felvétel** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
A kijelzőn megjelenik a hívóazonosító által legutóbb azonosított szám.
- 4 A hívóazonosító kínálta számok listáján a **◀** és **▶** gombok segítségével mozoghat. Miután megtalálta a keresett számot, az **OK** gomb megnyomásával veheti fel azt a listára.
- 5 Ha további számot is fel kíván venni, nyomja meg az **1**-es (Igen) gombot. Ellenkező esetben a **2**-es (Nem) gombot nyomja meg.
- 6 Az **1**-es gomb megnyomása után az eljárás 4. és 5. lépését ismételve vegye fel a listára a további zárolandó faxszámokat.

### szám törlése a zárolt faxszámok listájáról

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4**-es, majd a **8**-as gombot.  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Zárolt faxszámok pontot.
- 3 A **▶** gombbal válassza ki a **Törlés** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
A kijelzőn megjelenik az első a Zárolt számok közül.
- 4 A listán a **◀** és **▶** gombok segítségével mozoghat. Miután megtalálta a keresett számot, az **OK** gomb megnyomásával törölheti azt a listáról.
- 5 Ha további számot is törölni kíván, nyomja meg az **1**-es (Igen) gombot. Ellenkező esetben a **2**-es (Nem) gombot nyomja meg.
- 6 Az **1**-es gomb megnyomása után az eljárás 4. és 5. lépését ismételve törölje a listáról a további kívánt faxszámokat.

### fogadott fax biztonsági mentése

A Fogadott fax mentése szolgáltatással a memóriába mentheti a fogadott faxokat. Ez például akkor lehet hasznos, ha a faxok fogadása közben kifogy a tinta a nyomtatópatronból. Így a nyomtatópatron cseréje után kinyomtathatja a faxot. A kezelőpanel kijelzőjén figyelmeztető üzenet jelenik meg, ha nyomtatásra váró faxok vannak a memóriában.

Alapértelmezés szerint a Fogadott fax mentése szolgáltatás engedélyezve van. További tudnivalók a memóriában tárolt faxok nyomtatásáról: **tárolt faxok újrayomtatása**, 69. oldal.

**Megjegyzés:** Ha megtelik a memória, a HP Officejet felülírja a legrégebbi, már kinyomtatott faxot. Az összes, még nem nyomtatott fax a nyomtatásig vagy a törlésig a memóriában marad. Ha a memória megtelik nem nyomtatott faxokkal, a HP Officejet mindaddig nem fogad újabb faxokat,

amíg a meglévők közül ki nem nyomtat néhányat. A memóriában lévő összes fax (beleértve a még nem nyomtatottakat is) törléséhez kapcsolja ki a HP Officejet készüléket.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **4**-es, majd a **7**-es vagy **9**-es gombot (az országtól/térségtől függően).  
Így kiválasztja a További faxbeállítások menüt, majd a Fogadott fax mentése pontot.
- 3 Válasszon az alábbi beállítások közül a **▶** gombbal.
  - **Be**: a Fogadott fax mentése funkció bekapcsolása
  - **Ki**: a Fogadott fax mentése funkció kikapcsolása
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot.

## tárolt faxok újranyomtatása

A Tárolt faxok újranyomtatása funkcióval kinyomtathatja a memóriában tárolt faxokat. A nyomtatás sorrendje ellentétes a faxok beérkezési sorrendjével, a készülék először a legfrissebb faxot nyomtatja ki. Ha a HP Officejet nem kívánt fax nyomtatásába kezd, a Visszavonás gombbal leállíthatja a műveletet. A HP Officejet ekkor a következő fax nyomtatását kezdi meg. A Visszavonás gombot kell megnyomnia minden olyan tárolt faxnál, amelyet nem kíván nyomtatni.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg az **5**-ös, majd a **4**-es gombot.  
Így kiválasztja az Eszközök menüt, majd a Tárolt faxok újranyomtatása parancsot.  
Ezzel elindul a faxok nyomtatása a memóriából.

## a faxolás leállítása

- A folyamatban lévő faxküldés vagy -fogadás a **Visszavonás** gomb megnyomásával állítható le.
- Ha meg szeretné szakítani a tárcsázást, és vissza kíván térni a tárcsahanghoz, akkor a **Flash** gombot nyomja meg.

**Megjegyzés:** Ha a HP Officejet már kapcsolatba lépett egy másik faxkészülékkel, és faxadatokat küld vagy fogad, ennek leállításához a Visszavonás gombot nyomja meg. A Flash gomb a folyamatban lévő faxolást nem állítja le.



A legtöbb nyomtatási beállítást automatikusan kezeli az az alkalmazás, amelyből nyomtat, illetve a HP ColorSmart technológia. A beállításokat csak akkor kell kézzel módosítani, ha nyomtatási minőséget változtat, bizonyos típusú papírra vagy fóliára nyomtat, vagy ha különleges funkciókat használ.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **nyomtatás alkalmazásból**, 71. oldal
- **nyomtatási beállítások megadása**, 72. oldal
- **nyomtatási feladat leállítása**, 74. oldal

A HP Officejet lehetővé teszi különleges nyomtatási feladatok végrehajtását is, ilyen például a szegély nélküli képek és a posztterek nyomtatása, vagy a nyomtatás írásvetítő-fóliára. A különleges nyomtatási feladatokról a hp image zone súgó tartalmaz további tudnivalókat.

## nyomtatás alkalmazásból

Ha a dokumentum létrehozására használt szoftverből szeretne nyomtatni, kövesse az alábbi útmutatást.

### Windows

- 1 Tölts fel a papírtálcát a megfelelő papírral.  
További tudnivalók: **papír és eredeti példányok betöltése**, 15. oldal.
- 2 Válassza az alkalmazás **Fájl** menüjének **Nyomtatás** parancsát.
- 3 Gondoskodjon róla, hogy a HP Officejet nyomtató legyen kijelölve.  
Ha módosításokra van szükség, kattintson a Tulajdonságok párbeszédpanel megnyitására szolgáló gombra (a programtól függően ez lehet Tulajdonságok, Beállítások, Nyomtatóbeállítás vagy Nyomtató), majd adja meg a nyomtatási feladatnak megfelelő beállításokat a Papír/Minőség, Kivitelezés, Effektusok, Alapbeállítások és Szín lapon.  
**Megjegyzés:** Fénykép nyomtatásakor ki kell választania a papírtípusnak és a fénykép javításának megfelelő beállításokat. További tudnivalókat a szoftver részét képező **hp image zone súgó** tartalmaz.
- 4 Zárja be a **Tulajdonságok** párbeszédpanelt az **OK** gombra kattintva.  
A megadott beállítások csak az aktuális nyomtatási feladatra vonatkoznak. A beállítások tartós módosításával kapcsolatban lásd: **nyomtatási beállítások megadása**, 72. oldal.
- 5 Indítsa el a nyomtatási feladatot az **OK** gombra kattintva.

## Macintosh

A dokumentum papírméretének, léptékének és tájolásának megadásához használja a Page Setup (Oldalbeállítás) párbeszédpanelt. Az egyéb nyomtatási beállításokhoz és a dokumentum nyomtatásához a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt használja.

**Megjegyzés:** A következő eljárás OS X operációs rendszerben érvényes, OS 9 rendszerben némileg eltérő lehet. Ügyeljen arra, hogy a nyomtatás megkezdése előtt a HP Officejet legyen kijelölve a Print Center (Nyomtatási központ) (OS X), illetve az Eszközök (OS 9) ablakában.

- 1 Válassza az alkalmazásban a **File** (Fájl) menü **Page Setup** (Oldalbeállítás) parancsát.  
A Page Setup (Oldalbeállítás) párbeszédpanel jelenik meg.
- 2 A **Format for** (Formázás ehhez) menüben jelölje ki a HP Officejet készüléket.
- 3 Szükség szerint módosítsa
  - a papírméretet (ha egyedi méretet szeretne, válassza a Settings (Beállítások) legördülő menü Custom Paper Size (Egyedi papírméret) elemét),
  - a tájolást,
  - a léptéket.

OS 9 rendszerben a Page Setup (Oldalbeállítás) párbeszédpanelen emellett beállíthatja a kép elforgatását vagy tükrözését, valamint megadhat egyéni papírméreteket is.
- 4 Kattintson az **OK** gombra.
- 5 Válassza az alkalmazás **File** (Fájl) menüjének **Print** (Nyomtatás) parancsát.  
Megjelenik a Nyomtatás párbeszédpanel.  
OS X rendszerben a Copies & Pages (Példányok & oldalak) panellap, OS 9 rendszerben a General (Általános) panellap jelenik meg.
- 6 Adja meg a feladatnak megfelelő beállításokat.  
Szükség szerint nyissa meg a többi panellapot is a legördülő menük segítségével.
- 7 A nyomtatás elindításához kattintson a **Print** (Nyomtatás) gombra.

## nyomtatási beállítások megadása

A HP Officejet nyomtatási beállításait megadhatja úgy, hogy ezek alkalmasak legyenek a lehető legtöbb nyomtatási feladathoz, a teszteszabott minőségű fényképeket és dokumentumokat is beleértve.

### Windows

A nyomtatási beállítások módosításakor el kell döntenie, hogy ezeket csak az aktuális feladatra szeretné-e alkalmazni, vagy tartósan meg kívánja-e őket őrizni. A nyomtatási beállítások megjelenítésének módja attól függ, hogy állandóvá kívánja-e tenni őket.



### nyomtatási beállítások tartós módosítása

- 1 A **HP Irányító** programban kattintson a **Beállítások** pontra, és válassza a **Nyomtató beállításai** parancsot.
- 2 Módosítsa a nyomtatási beállításokat, és kattintson az **OK** gombra.

### nyomtatási beállítások módosítása az aktuális feladathoz

- 1 Az alkalmazásban válassza a **Fájl** menü **Nyomtatás**, **Nyomtatóbeállítás** vagy **Oldalbeállítás** pontját. Ügyeljen arra, hogy a HP Officejet legyen a kijelölt nyomtató.
- 2 Kattintson a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások** vagy a **Nyomtató** gombra (a gombfelirat programonként eltérő lehet).
- 3 Módosítsa a beállításokat, és kattintson az **OK** gombra.
- 4 Indítsa el a nyomtatási feladatot az **OK** gombra kattintva.

## Macintosh

- ▶ A **Page Setup** (Oldalbeállítás) párbeszédpanel megjelenítéséhez nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot, és válassza a **File** (Fájl) menü **Page Setup** parancsát.

**Megjegyzés:** Ha egy beállításról többet szeretne megtudni, kattintson a ? elemre a Page Setup párbeszédpanel bal alsó sarkában.

### page attributes (oldal tulajdonságai) panellap

A Page Setup (Oldalbeállítás) párbeszédpanel Page Attributes (Oldal tulajdonságai) lapján adhatja meg a Page Size (Oldalméret), a Scaling (Méretezés) és az Orientation (Tájolás) beállítást. OS 9 rendszerben Mirror Image (Tükörkép) nyomtatása vagy Borderless (Keret nélküli) nyomtatás mellett is dönthet. OS X rendszerben itt választhatja ki a HP Officejet készüléket; OS 9 rendszerben ezt a Eszközökben kell megtennie.

### application attributes (alkalmazás tulajdonságai) panellap

Az Application Attributes (Alkalmazás tulajdonságai) panellap a használt szoftveralkalmazáshoz kötődő nyomtatási beállítások megadására szolgál.

### summary (összesítés) panellap

OS X rendszerben a Summary (Összesítés) panellap a dokumentum nyomtatási beállításait jeleníti meg. OS 9 rendszerben ezek az információk a Print (Nyomtatás) párbeszédpanel General (Általános) lapján láthatók.

- ▶ A **Print** (Nyomtatás) párbeszédpanel megjelenítéséhez nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot, és válassza a **File** (Fájl) menü **Print** (Nyomtatás) parancsát.

**Megjegyzés:** Ha egy beállításról többet szeretne megtudni, kattintson a ? elemre a Print (Nyomtatás) párbeszédpanel bal alsó sarkában.

### copies & pages (példányok & oldalak) panel

A Print (Nyomtatás) párbeszédpanel Copies & Pages (Példányok & oldalak) (OS X), illetve General (Általános) lapján (OS 9) a nyomtatni kívánt példányszámot és oldalakat adhatja meg. Emellett beállíthatja a példányok leválogatását is.

- ▶ A **Preview** (Nyomtatási kép) gombra kattintva a nyomtatott dokumentum képét tekintheti meg a képernyőn.

### layout (elrendezés) panel

A Print (Nyomtatás) párbeszédpanel Layout (Elrendezés) lapján beállíthatja több kép egy lapra nyomtatását, és megadhatja az oldalak nyomtatási sorrendjét. Emellett itt adhatja meg a szegélyeket is.

### output options (kimeneti beállítások) panellap (OS X)

A Print (Nyomtatás) párbeszédpanel Output Options (Kimeneti beállítások) lapján a fájlt Adobe Acrobat PDF<sup>®</sup> formátumban mentheti. A HP Officejet nem támogatja a PostScript-nyomtatást.

- ▶ Jelölje be a **Save as File** (Mentés fájlként) négyzetet, ha a dokumentumot PDF formátumú fájlba szeretné menteni.

**Megjegyzés:** Az Output Options (Kimeneti beállítások) panellap OS 9 rendszerben nem jelenik meg.

### paper type/quality (papírtípus/minőség) panellap

A Print (Nyomtatás) párbeszédpanelen OS X rendszerben a Paper Type/Quality (Papírtípus/minőség), OS 9 esetében pedig a General (Általános) panellapon a papírtípus, a nyomtatási minőség, valamint – OS X rendszerben – a színbeállítások adhatók meg. Itt állítható be a digitális fényképek kontrasztja és élessége, valamint szabályozható a nyomatokhoz használni kívánt tinta mennyisége.

Az OS X rendszerben önálló Color Options (Színbeállítások) és Digital Photo (Digitális fotó) lap OS 9 rendszerben legördülő panellapként jelenik meg. OS 9 rendszerben e beállítások megadásához a Color (Szín) és a Digital Photography (Digitális fénykép) legördülő panellapot használja.

## nyomtatási feladat leállítása

A nyomtatási feladat a HP Officejet készülékről és a számítógépről is leállítható, de a hibák elkerülése érdekében a következő módszer ajánlott.

- ▶ A nyomtatási feladat leállításához a HP Officejet kezelőpaneljén nyomja meg a **Visszavonás** gombot. Várjon a **A nyomtatás megszakadt** üzenet megjelenésére a kezelőpanel kijelzőjén. Ha nem jelenik meg, nyomja meg újra a **Visszavonás** gombot.
- A HP Officejet a folyamatban lévő lapot még kinyomtatja, a feladat többi részét pedig törli. Ez hosszabb ideig is eltarthat.



# kiegészítők rendelése

A nyomtatópatronok, a javasolt HP papírtípusok és a HP Officejet tartozékai a HP webhelyén rendelhetők meg.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **média rendelése**, 75. oldal
- **nyomtatópatronok rendelése**, 75. oldal
- **egyéb kiegészítők rendelése**, 76. oldal

## média rendelése

HP premium papír, HP premium tintasugaras írásvetítő-fólia, HP rávasalható matrica, HP üdvözlőlap vagy egyéb média rendeléséhez látogasson el a következő címre:

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Válasszon országot/térséget, majd kattintson a Buy vagy a Shopping (Vásárlás) hivatkozásra.

## nyomtatópatronok rendelése

A következő táblázat a HP Officejet készülékhez használható nyomtatópatronokat tartalmazza. A táblázat segítségével meghatározhatja a rendelőndő nyomtatópatron típusát.

nyomtatópatronok	hp utánrendelési szám
HP fekete tintasugaras nyomtatópatron	56: 19 ml fekete tintapatron
HP háromszínű tintasugaras nyomtatópatron	57: 17 ml színes tintapatron
HP tintasugaras fotó-nyomtatópatron	58: 17 ml színes nyomtatópatron
HP fekete tintasugaras nyomtatópatron	27: 10 ml fekete nyomtatópatron
HP háromszínű tintasugaras nyomtatópatron	28: 8 ml színes nyomtatópatron

A nyomtatópatronokról a további tudnivalókat a HP webhelyén olvashatja el:

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Válasszon országot/térséget, majd kattintson a Buy vagy a Shopping (Vásárlás) hivatkozásra.

## egyéb kiegészítők rendelése

Ha egyéb kiegészítőket, például HP Officejet szoftvert, a Felhasználói kézikönyv nyomtatott példányát, Telepítési kártyát vagy felhasználó által cserélhető alkatrészt szeretne rendelni, hívja a megfelelő telefonszámot.

- Az Egyesült Államokban és Kanadában: 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- Európában: +49 180 5 290220 (Németország) vagy +44 870 606 9081 (Egyesült Királyság).

Ha más országban/térségben szeretne HP Officejet szoftvert rendelni, hívja az országának/térségének megfelelő telefonszámot. Az alábbi telefonszámok az útmutató készítésének idején érvényesek voltak. Az aktuális megrendelési telefonszámok listáját a következő webhelyen találja (válassza ki az országot/térséget vagy a nyelvet):

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

ország/térség	telefonszám a rendeléshez
Ázsia csendes-óceáni partvidéke	65 272 5300
Ausztrália	61 3 8877 8000
Új-Zéland	0800 441 147
Dél-Afrika	+27 (0)11 8061030
Egyesült Államok és Kanada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

A HP Officejet készülék csak csekély karbantartást igényel. Időnként meg kell tisztítani az üveget és a fehér sávot a fedél belső oldalán, hogy a másolás és a beolvasás hibamentesen működjön. Ugyanígy időről időre ki kell cserélni, be kell igazítani vagy meg kell tisztítani a nyomtatópatronokat. Ez a fejezet segítséget nyújt a HP Officejet „legjobb formájának” fenntartásához. Az alábbi egyszerű karbantartási lépéseket szükség szerint hajtsa végre.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

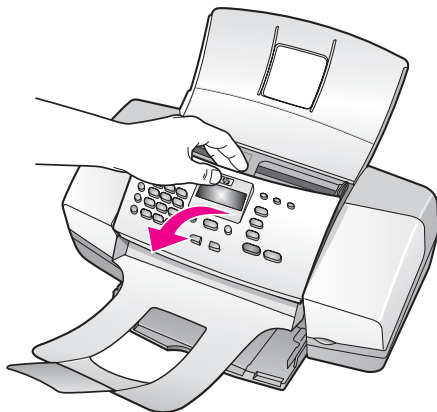
- **az üveg tisztítása**, 77. oldal
- **a fehér sáv tisztítása**, 78. oldal
- **a külső felület tisztítása**, 79. oldal
- **a nyomtatópatronok kezelése**, 79. oldal
- **a telefonkábel cseréje**, 89. oldal
- **a gyári alapbeállítások visszaállítása**, 90. oldal
- **a görgetési sebesség beállítása**, 90. oldal
- **felirat késleltetési idejének beállítása**, 91. oldal
- **önkarbantartási hangok**, 91. oldal

## az üveg tisztítása

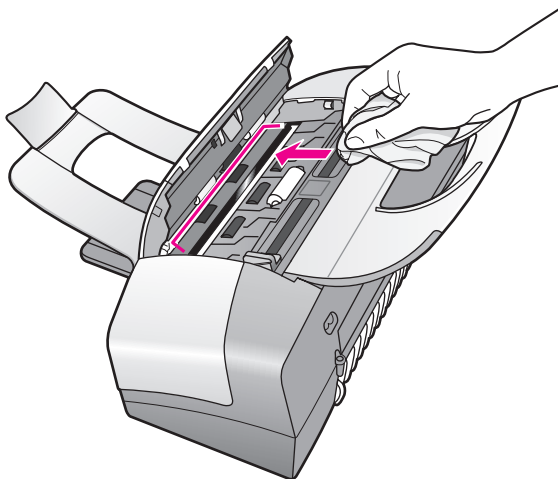
Az üvegre kerülő por, foltok, hajszálak stb. hátrányosan befolyásolják a készülék teljesítményét és bizonyos funkciói – például a Fotó oldalhoz igazítása, Másolás és Lapolvasás – pontosságát.

- 1 Kapcsolja ki a HP Officejet készüléket, húzza ki a tápkábel, és nyissa fel a lapolvasófedelet.

**Megjegyzés:** Mielőtt áramtalanítaná a készüléket, a memóriában tárolt összes faxot nyomtassa ki. A tápkábel kihúzásával a tárolt faxok elvesznek. Lásd: **tárolt faxok újrayomtatása**, 69. oldal.



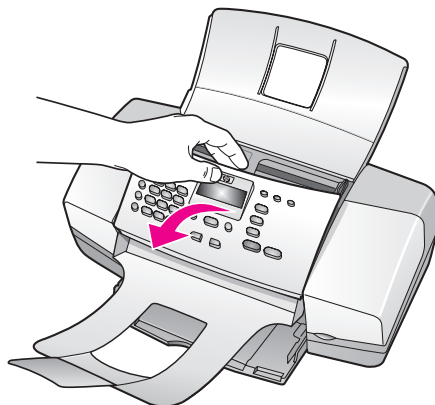
- 2 Tisztítsa meg az üveget karcolásmentes tisztítószerrel enyhén megnedvesített, puha ruhával vagy szivaccsal.  
**Vigyázat!** Ne használjon súrolószert, acetont, benzint vagy tetraklór-metánt, mert ezek sérüléseket okozhatnak az üvegen. A tisztítófolyadékot ne engedje közvetlenül az üvegre, mert beszívároghat a HP Officejet készülék belsejébe, és kárt tehet alkatrészeiben.
- 3 A cseppmentes száradás érdekében szarvasbőr vagy itatóspapír segítségével törölje szárazra az üveget.



## a fehér sáv tisztítása

A lapolvasófedél belső oldalán lévő fehér sávon kisebb szennyeződések rakódhatnak le.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, és nyissa fel a lapolvasófedelelet.  
**Megjegyzés:** Mielőtt áramtalanítaná a készüléket, a memóriában tárolt összes faxot nyomtassa ki. A tápkábel kihúzásával a tárolt faxok elvesznek. Lásd: **tárolt faxok újrayomtatása**, 69. oldal.



- 2 Lágyszappanos, meleg vízzel enyhén megnedvesített, puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a fehér sávot.
- 3 Óvatos törölő mozdulatokkal, dörzsölés nélkül távolítsa el a lerakódást a sávról.
- 4 Bőrdarabbal vagy puha ruhával törölje szárazra a sávot.  
**Vigyázat!** Ne használjon papír törölkendőt, mert megkarcolhatja a sávot.
- 5 Ha nem sikerül kellőképpen eltávolítani a szennyeződést, ismételje meg a fenti eljárást izopropil-alkohollal, majd nedves ruhával alaposan törölje le az alkoholt a fehér sávról.

## a külső felület tisztítása

Puha ruhával vagy enyhén nedves szivaccsal távolítsa el a port és a foltokat a készülék külsejéről. A készülék belsejét nem kell tisztítani. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe vagy a kezelőpanelre.

**Megjegyzés:** A HP Officejet festett felületei károsodásának elkerülése érdekében a kezelőpanelt és a készülék fedelét ne tisztítsa alkohollal vagy alkoholtartalmú tisztítószerrel.

## a nyomtatópatronok kezelése

A HP Officejet lehető legjobb nyomtatási minőségének biztosítása érdekében el kell végezni néhány egyszerű karbantartási műveletet, valamint, ha a kezelőpanelen üzenet figyelmeztet erre, ki kell cserélni a nyomtatópatronokat.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a tintaszintek ellenőrzése**, 79. oldal
- **öntesztjelentés nyomtatása**, 80. oldal
- **a nyomtatópatronok kezelése**, 82. oldal
- **nyomtatópatronok cseréje**, 82. oldal
- **a fotó-nyomtatópatron használata**, 85. oldal
- **a nyomtatópatron-védő használata**, 85. oldal
- **nyomtatópatronok beigazítása**, 86. oldal
- **nyomtatópatronok tisztítása**, 88. oldal
- **a nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása**, 88. oldal

### a tintaszintek ellenőrzése

A tintaszinteket egyszerűen ellenőrizheti, így meghatározhatja a nyomtatópatronok cseréjének várható idejét. Az eljárás közelítő becslést ad a nyomtatópatronokban lévő tinta mennyiségéről. A tintaszintek csak akkor ellenőrizhetők a HP Irányító program segítségével, ha csatlakoztatva van és be van kapcsolva a HP Officejet készülék.

## Windows

- 1 A **HP Irányító** programban válassza a **Beállítások**, a **Nyomatási beállítások**, majd a **Nyomatási eszközkészlet** pontot.
- 2 Kattintson a **Becsült tintaszintek** fülre.  
Ez megjeleníti a nyomtatópatronok becsült tintaszintjét.

## Macintosh

- 1 A **HP Director** programban kattintson a **Settings** (Beállítások) pontra, és válassza a **Maintain Printer** (Nyomtató karbantartása) parancsot.
- 2 Ha a **Select Printer** (Nyomtató kiválasztása) párbeszédpanel jelenik meg, jelölje ki a HP Officejet készüléket, majd kattintson a **Utilities** (Segédprogramok) gombra.
- 3 A listán válassza az **Ink Level** (Tintaszint) elemet.  
Így megjeleníti a nyomtatópatronok becsült tintaszintjét.

## öntesztjelentés nyomtatása

Ha gondolja vannak a nyomtatással, nyomtasson öntesztjelentést, mielőtt kicserélné a nyomtatópatronokat. Ez a jelentés hasznos információkat tartalmaz a nyomtatópatronokról (például állapotukról).

- 1 Töltsön be letter, A4 vagy legal méretű papírt.
- 2 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 3 Nyomja meg az **1**-es, majd az **5**-ös gombot.  
Így kiválasztja a Nyomatási jelentés menüt, majd az Öntesztjelentés parancsot.

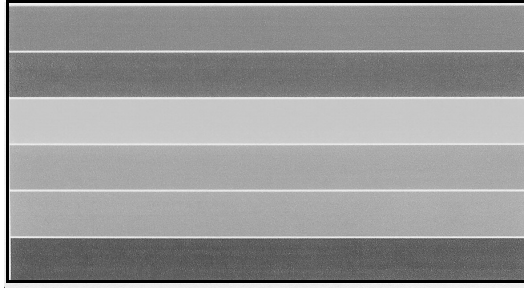
### Nyomatási jelentés

- 1:Automatikus jelentés beáll.
- 2:Az utolsó művelet
- 3:Faxnapló
- 4:Gyorstárcsázási lista
- 5:Öntesztjelentés**
- 6:Hívóazonosítók jelentése
- 7:Zárolt faxszámok jelentése



Fekete és háromszínű patron telepítve



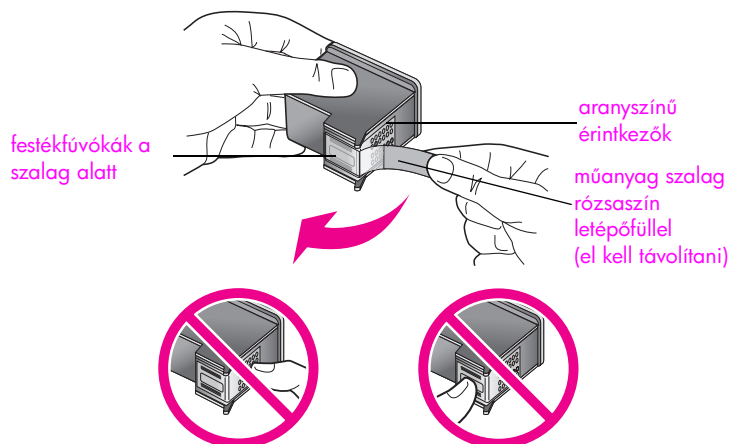


#### Háromszínű és fotópatron telepítve

- 4 Nézze meg, nincsenek-e csíkok vagy fehér vonalak az Öntesztjelentés színes sávaiban. A sávoknak egyenletesnek kell lenniük, és az egész oldalt át kell érniük.
- Ha fekete és háromszínű patron van telepítve, az öntesztjelentésen négy különböző színű sáv lesz látható: fekete, ciánkék, bíbor és sárga.
  - Ha háromszínű és fotópatron van a készülékben, az öntesztjelentésen hat színes sáv jelenik meg: ciánkék, bíbor, sárga a háromszínű patron részéről, valamint halvány ciánkék, halványbíbor és fekete a fotópatron részéről.
  - Ha valamelyik sáv hiányzik, az azt jelentheti, hogy kifogyott a tinta az adott nyomtatópatronból. Szükséges lehet kicserélni a nyomtatópatront. További tudnivalók a nyomtatópatronok cseréjéről: **nyomtatópatronok cseréje**, 82. oldal.
  - A csíkok eltömődött fűvókákra vagy piszkos érintkezőkre utalnak. A nyomtatópatronok vagy érintkezőik tisztítást igényelhetnek. További tudnivalók a nyomtatópatronok tisztításáról: **nyomtatópatronok tisztítása**, 88. oldal és **a nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása**, 88. oldal. A tisztítást ne alkohollal végezze.

## a nyomtatópatronok kezelése

Nyomtatópatron cseréje vagy tisztítása előtt ismernie kell az alkatrészek nevét, valamint a nyomtatópatronok kezelési módját.



Ne érintse meg az arany színű érintkezőket és a festékfúvókákat.

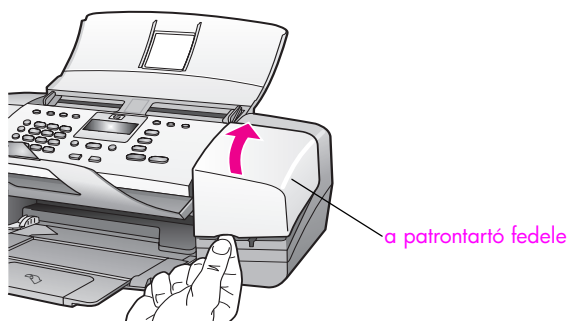
## nyomtatópatronok cseréje

A kezelőpanel kijelzőjén üzenet jelenik meg, ha valamelyik nyomtatópatronban kevés a tinta. A tintaszinteket a HP Irányító segítségével is ellenőrizheti. További tudnivalók: **a tintaszintek ellenőrzése**, 79. oldal. Ha ilyen üzenetet kap, ajánlatos tartalék nyomtatópatronról gondoskodni. Akkor is ki kell cserélni a nyomtatópatronokat, ha halvány a nyomatón a szöveg, vagy ha a nyomtatópatronokkal kapcsolatos minőségi problémát tapasztal.

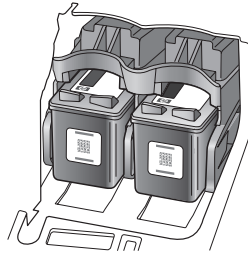
Az alábbi műveletleírás akkor is használható, ha fotó-nyomtatópatron behelyezése, azaz minőségi fényképnymtatás céljából kívánja eltávolítani a fekete patronot.

További tudnivalók a nyomtatópatronok cseréjéről: **nyomtatópatronok rendelése**, 75. oldal.

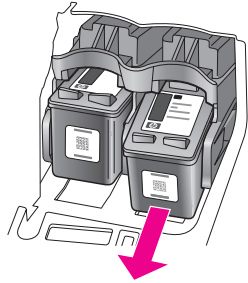
- 1 Kapcsolja be HP Officejet készüléket, és nyissa fel a patrontartó fedelét.



A patrontartó látható helyre áll.

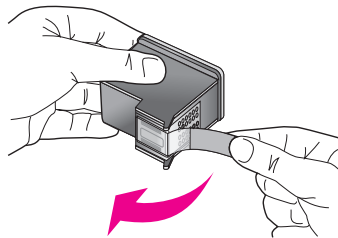


- 2** A patrontartó leállása után kioldásához nyomja le a nyomtatópatron tetejét, és emelje ki a nyílásából.



**Megjegyzés:** Nem jelent hibát, ha a nyomtatópatron nyílásában némi tinta látható.

- 3** Ha a fotópatron telepítése céljából távolítja el a fekete nyomtatópatront, helyezze azt nyomtatópatron-védőbe. További tudnivalók a nyomtatópatron-védőről: **a nyomtatópatron-védő használata**, 85. oldal.
- 4** Bontsa ki az új nyomtatópatront, és vigyázva, hogy csak a fekete részt érintse, rózsaszín fülénél fogva óvatosan húzza le a patronról a műanyag szalagot.



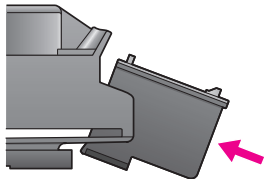
**Vigyázat!** Ne érintse meg az arany színű érintkezőket és a festékfúvókákat.

A műanyag szalag eltávolítása után haladéktalanul helyezze be a nyomtatópatront, hogy a tinta ne száradhasson bele a fúvókákba.

- 5** Fogja meg a fekete vagy fotó-nyomtatópatront úgy, hogy a HP embléma legyen felül. A nyomtatópatront kissé felfelé döntve tolja a patrontartó *jobb* oldalába.

Nyomja erősen befelé, amíg a helyére nem pattan.

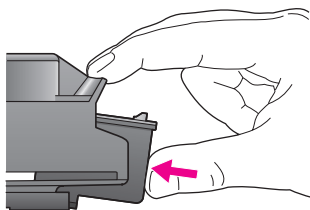
**Vigyázat!** Ne próbálja meg egyenes állásban betolni a nyílásba a patront. A behelyezéshez a patront enyhén felfelé kell dönteni.



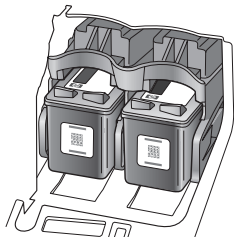
- 6** Fogja meg a háromszínű nyomtatópatront úgy, hogy a HP embléma legyen felül. A nyomtatópatront kissé megdöntve tolja a patrontartó *bal* oldalába.

Nyomja erősen befelé, amíg a helyére nem pattan.

**Vigyázat!** Ne próbálja meg egyenes állásban betolni a nyílásba a patront. A behelyezéshez a patront kissé meg kell dönteni felfelé.



**Megjegyzés:** Mindkét nyomtatópatront be kell helyezni, a HP Officejet csak így működőképes.



- 7** Zárja le a patrontartó fedelét.  
A kijelzőn megjelenik a „Nyomja meg az OK gombot, ha beigazítási lapot kíván nyomtatni” felirat.
- 8** Nyomja meg az **OK** gombot.  
További tudnivalók a nyomtatópatronok beigazításáról: **nyomtatópatronok beigazítása**, 86. oldal.

## a fotó-nyomtatópatron használata

Fotó-nyomtatópatron vásárlásával optimalizálhatja a HP Officejet készülékkel nyomtatott fényképek minőségét. A fotó-nyomtatópatront a fekete nyomtatópatron helyére kell beilleszteni. A háromszínű nyomtatópatron és a fotó-nyomtatópatron együtt hattintás rendszert képez, fokozott fényképminőséget biztosítva.

Ha közönséges szöveges dokumentumokat szeretne nyomtatni, helyezze vissza a fekete patronrt. A használaton kívüli patron nyomtatópatronvédőbe helyezve védje a sérüléstől és a beszáradástól. További tudnivalók a nyomtatópatron-védő használatáról: **a nyomtatópatron-védő használata**, 85. oldal; és bővebb tudnivalók a nyomtatópatronok cseréjéről: **nyomtatópatronok cseréje**, 82. oldal.

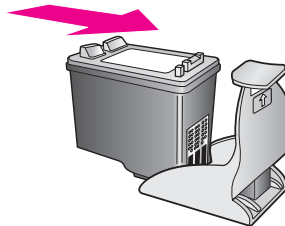
További tudnivalók a fotó-nyomtatópatronok beszerzéséről: **nyomtatópatronok rendelése**, 75. oldal.

## a nyomtatópatron-védő használata

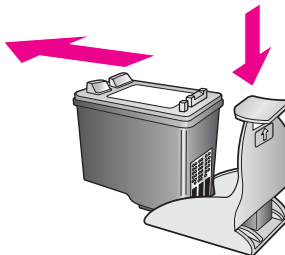
Fotó-nyomtatópatron vásárlásakor egy nyomtatópatron-védőt is kap.

A nyomtatópatron-védő a használaton kívüli patron biztonságba helyezésére szolgál. Emellett a tinta beszáradását is megakadályozza. A HP Officejet készülékből eltávolított nyomtatópatront mindig a nyomtatópatron-védőben tartsa.

- ▶ Nyomtatópatron behelyezése a nyomtatópatron-védőbe: tolja be a patronrt kissé megdöntve a nyomtatópatron-védőbe, majd erős mozdulattal pattintsa a helyére.



- ▶ Nyomtatópatron eltávolítása a nyomtatópatron-védőből: a nyomtatópatron-védő tetejét le és hátrafelé nyomva lazítsa ki a patronrt, majd húzza ki azt a védőből.



## nyomtatópatronok beigazítása

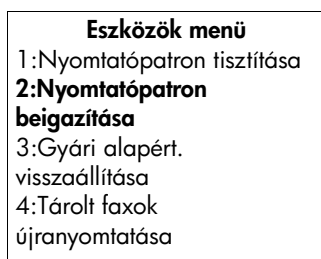
A HP Officejet új nyomtatópatron telepítése vagy patroncsere esetén mindig felszólít a patronok beigazítására. A nyomtatópatronok beigazítását máskor is végrehajthatja a kezelőpanelről vagy a HP Irányító programból.

A nyomtatópatronok beigazításával biztosítható a minőségi nyomtatás.

**Megjegyzés:** Ha eltávolítás után ugyanazt a nyomtatópatront helyezi vissza, a HP Officejet nem szólít fel a beigazításra.

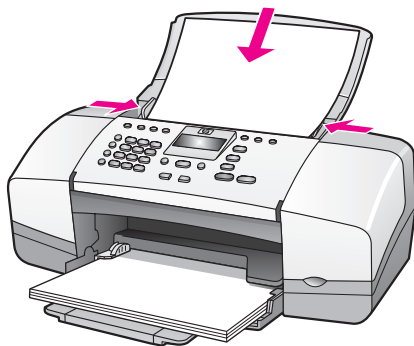
### a nyomtatópatronok beigazítása a kezelőpanelről

- 1 A felszólítás megjelenésekor a beigazításához nyomja meg az **OK** gombot.  
A HP Officejet beigazítási lapot nyomtat.
- 2 Más esetben a nyomtatópatronok beigazítása kézzel is végrehajtható a kezelőpanelről. Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 3 Nyomja meg az **5**-ös, majd a **2**-es gombot.  
Így kiválasztja az Eszközök menüt, majd a Nyomtatópatron beigazítása pontot.



A HP Officejet beigazítási lapot nyomtat.

- 4 Helyezze a beigazítási lapot színével lefelé a lapadagoló tálcára, és nyomja meg az **OK** gombot.



A beigazítás végét a „Beigazítás befejezve” üzenet jelzi. A beigazítási lapot újrahasznosíthatja vagy eldobhatja.

## a nyomtatópatronok beigazítása a hp irányító programból

- 1 Nyissa meg a **HP Irányító** programot.  
További tudnivalók a HP Irányító megnyitásáról: **a hp irányító szoftver használata a hp officejet készülékkel**, 8. oldal.
- 2 Windows rendszerben:
  - a. Válassza a **Beállítások** menüben a **Nyomtató beállításai**, majd a **Nyomtatói eszközkészlet** parancsot.
  - b. Kattintson az **Eszközszolgáltatások** fülre.
  - c. Kattintson a **Nyomtatópatronok illesztése** lehetőségre.
 A HP Officejet beigazítási lapot nyomtat.
- 3 Macintosh rendszerben:
  - a. Válassza a **Settings** (Beállítások) menü **Maintain Printer** (Nyomtató karbantartása) parancsát.
  - b. Ha a **Select Printer** (Nyomtató kiválasztása) párbeszédpanel jelenik meg, jelölje ki a HP Officejet készüléket, majd kattintson a **Utilities** (Segédprogramok) gombra.
  - c. A listán válassza a **Calibrate** (Kalibrálás) elemet.
  - d. Kattintson az **Align** (Beigazítás) parancsra.
 A HP Officejet beigazítási lapot nyomtat.
- 4 Helyezze a beigazítási lapot színével lefelé a lapadagoló tálcára úgy, hogy a lap felső széle forduljon a készülék belseje felé, és nyomja meg az **OK** gombot.

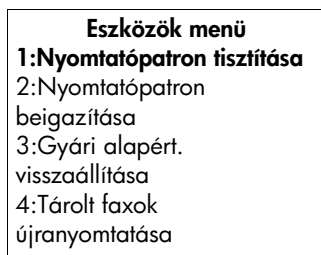


A beigazítás végét a „Beigazítás befejezve” üzenet jelzi. A beigazítási lapot újrahasznosíthatja vagy eldobhatja.

## nyomtatópatronok tisztítása

Ha az Öntesztjelentés színes sávjai csíkosak vagy hiányosak, tisztítsa meg a patronokat. Ha nem szükséges, ne tisztítsa a nyomtatópatronokat. Ezzel ugyanis feleslegesen fogyasztja a tintát, és csökkenti a festékfúvókák élettartamát.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg az **5**-ös, majd az **1**-es gombot.  
Így kiválasztja az Eszközök menüt, majd a Nyomtatópatron tisztítása pontot.



A készülék a nyomtatópatronok tisztításakor egy tesztoldalt nyomtat. Ezt újrahasznosíthatja vagy eldobhatja.

Ha a másolás vagy a nyomtatás minősége a nyomtatópatronok tisztítása után is gyenge, akkor próbálja megtisztítani az adott nyomtatópatron érintkezőit, mielőtt annak cseréje mellett döntene. További tudnivalók a nyomtatópatronok cseréjéről: **nyomtatópatronok cseréje**, 82. oldal.

A készülék a nyomtatópatronok tisztításakor egy tesztoldalt nyomtat. Ezt újrahasznosíthatja vagy eldobhatja.

## a nyomtatópatron érintkezőinek tisztítása

Csak akkor tisztítsa a nyomtatópatron érintkezőit, ha a kezelőpanelen tisztítás és beigazítás után is a patronok ellenőrzésére felszólító üzenet jelenik meg.

Tisztítás előtt vegye ki a patron, és ellenőrizze, nem fedi-e el valami az érintkezőit, majd helyezze vissza a patron. Ha továbbra is a patron ellenőrzésére felszólító üzeneteket kap, tisztítsa meg az érintkezőket.

**Vigyázat!** A két nyomtatópatront ne távolítsa el egyszerre, egyesével vegye ki és tisztítsa őket.

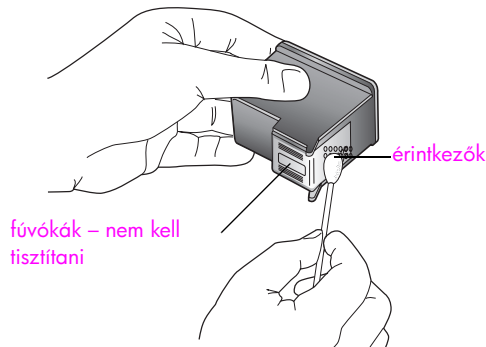
A tisztításhoz a következő eszközök szükségesek:

- Száraz habszivacs törlőruha, pihementes törlőruha, vagy bármely puha, nem foszló anyag.
- Desztillált, szűrt vagy palackozott víz (a csapvíz olyan szennyezőanyagokat tartalmazhat, amelyek kárt tehetnek a nyomtatópatronban).

**Vigyázat!** A nyomtatópatron érintkezőinek tisztításához *ne* használjon fémtisztító folyadékot vagy alkoholt. Ezek kárt tehetnek a nyomtatópatronban vagy a HP Officejet készülékben.



- 1 Kapcsolja be a HP Officejet készüléket, és nyissa fel a patrontartó fedelét.
- 2 Miután a patrontartó megállt, húzza ki a tápkábelt a HP Officejet hátuljából.
- 3 A tetején megnyomva lazítsa ki a nyomtatópatront, majd maga felé húzva emelje ki a nyílásából.
- 4 Vizsgálja meg a nyomtatópatron érintkezőit, hogy nem rakodott-e le rajtuk szennyeződés.
- 5 Mártson be egy tiszta habszivacs törlőruhát vagy pihementes ruhát desztillált vízbe, és alaposan csavarja ki.
- 6 A nyomtatópatronokat az oldalainál fogja meg.
- 7 Csak az érintkezőket tisztítsa meg, a fúvókákat ne.



- 8 Helyezze vissza a nyomtatópatront a tartóba.
- 9 Ha szükséges, a műveletet végezze el a másik nyomtatópatronnal is.
- 10 Zárja vissza a patrontartó fedelét, és csatlakoztassa újra a tápkábelt a HP Officejet készülékbe.

## a telefonkábel cseréje

Egyes országokban/térségekben különleges telefonkábellel kell a készüléket a telefonrendszerre csatlakoztatni. Nézze meg a Faxbeállítás című fejezetet (129. oldal).

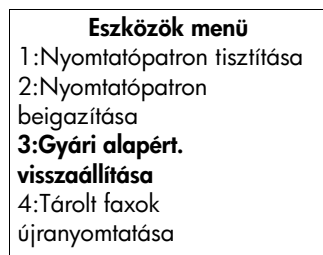
## a gyári alapbeállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a HP Officejet megvásárlásakor eredetileg érvényben lévő gyári beállításokat.

**Megjegyzés:** A gyári alapértékek visszaállítása nem módosítja a beállított dátumot, valamint a lapolvasás, a nyelv és az ország/térség beállításait.

Ez a művelet csak a kezelőpanelről hajtható végre.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg az **5**-ös, majd a **3**-as gombot.  
Így kiválasztja az Eszközök menüt, majd a Gyári alapért. visszaállítása parancsot.

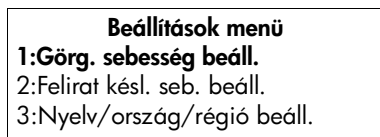


Ezzel újra az eredeti gyári beállítások lépnek érvénybe.

## a görgetési sebesség beállítása

A Görg. sebesség beállításával a kezelőpanel kijelzőjén a szöveges üzenetek jobbról balra történő mozgásának sebességét adhatja meg. Ha az üzenet hosszú, és nem fér ki teljesen a kijelzőre, görgetni kell a kijelzőn. Ezzel a teljes üzenet olvashatóvá válik. A Normál, a Gyors és a Lassú lehetőség közül választhat. Az alapértelmezett beállítás a Normál.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **6**-os, majd az **1**-es gombot.  
Így kiválasztja a Beállítások menüt, majd a Görg. sebesség beáll. pontot.



- 3 Válasszon egy görgetési sebességet a ► gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## felirat késleltetési idejének beállítása

A Felirat késl. azt az időtartamot jelenti, amely a további műveletekre felszólító üzenetek megjelenése előtt telik el. Ha például megnyomja a Másolás gombot, és további gomb megnyomása nélkül eltelik ez az idő, az „Eredetit betölt, majd Indítás” felirat jelenik meg a kijelzőn. A Normál, a Gyors és a Lassú lehetőség közül választhat. Az alapértelmezett beállítás a Normál.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a **6**-os, majd a **2**-es gombot.  
Így kiválasztja a Beállítások menüt, majd a Felirat késl. seb. beáll. pontot.

### Beállítások menü

- 1:Görg. sebesség beáll.
- 2:Felirat késl. seb. beáll.**
- 3:Nyelv/ország/régió beáll.

- 3 Válasszon egy késleltetési beállítást a ► gombbal, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## önkarbantartási hangok

A készülék működése közben különféle mechanikus eredetű zajokat hallhat. Ez a készülék önkarbantartó műveleteinek természetes velejárója.



A Hewlett-Packard internetes és telefonos terméktámogatást biztosít a HP Officejet készülékhez.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **támogatás és más információk beszerzése az internetről**, 93. oldal
- **hp ügyfélszolgálat**, 93. oldal
- **a hp officejet készülék előkészítése szállításra**, 96. oldal

Ha a termékhez adott nyomtatott vagy az online dokumentációban sem találja meg a szükséges választ, vegye fel a kapcsolatot a következő oldalakon felsorolt megfelelő HP terméktámogatási szolgáltatással. Bizonyos támogató szolgáltatások csak az Egyesült Államokban és Kanadában érhetők el, míg mások a világ sok országában/térségében igénybe vehetők. Ha országához nincs terméktámogatási telefonszám feltüntetve, kérjen segítséget a legközelebbi hivatalos HP viszonteladótól.

## támogatás és más információk beszerzése az internetről

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információt kaphat az alábbi HP webhelyen:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Ez a webhely műszaki támogatást, illesztőprogramokat, pótalkatrészeket és rendelési tudnivalókat kínál.

## hp ügyfélszolgálat

A HP Officejet készülékhez más gyártók szoftverei is tartozhatnak. Ha e programok bármelyikének használata során problémát észlel, akkor a leghatékonyabb műszaki támogatást az adott cég szakembereitől kaphatja.

Ha kapcsolatba kell lépnie a HP Ügyfélszolgálattal, a hívás előtt hajtsa végre a következőket:

- 1 Ellenőrizze, hogy
  - a. csatlakoztatva van-e és be van-e kapcsolva a HP Officejet;
  - b. megfelelően vannak-e behelyezve a nyomtatópatronok;
  - c. az ajánlott papír megfelelően van-e betöltve a papírtálcába.
- 2 Állítsa alaphelyzetbe a HP Officejet készüléket:
  - a. Kapcsolja ki a HP Officejet készüléket a kezelőpanel **Be** gombjával.
  - b. Húzza ki a tápkábelt a HP Officejet hátoldalán.
  - c. Szűrje vissza a tápkábelt a HP Officejet készülékbe.
  - d. Kapcsolja be a HP Officejet készüléket a **Be** gombbal.
- 3 A további tudnivalókért keresse fel a HP webhelyét:  
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- 4 Ha továbbra is problémát észlel, és kapcsolatba szeretne lépni a HP Ügyfélszolgálat képviselőjével, a következőkre lesz szükség:
- A HP Officejet pontos nevére, amely a kezelőpanelen szerepel.
  - A szervizazonosítóra és a sorozatszámra.  
A szervizazonosító és a sorozatszám kezelőpanelen való megjelenítéséhez egyszerre nyomja meg az OK és az Indítás – Színes gombot. Nyomja meg a ► gombot annyiszor, hogy megjelenjen a Modellszám felirat, majd nyomja meg az OK gombot. A kijelző alsó sorában megjelenik a szervizazonosító. Jegyezze fel az azonosítót, majd nyomja meg a Visszavonás gombot. Így ismét az Információ menü jelenik meg. Nyomja meg a ► gombot annyiszor, hogy megjelenjen a Sorozatszám felirat, majd nyomja meg az OK gombot. A kijelző alsó sorában megjelenik a sorozatszám. Jegyezze fel az azonosítót, majd nyomja meg többször a Visszavonás gombot; így ismét az Információ menü jelenik meg.
  - Nyomtasson Öntesztjelentést. További tudnivalók az Öntesztjelentés nyomtatásáról: **öntesztjelentés nyomtatása**, 80. oldal.
  - Készítsen egy színes másolatot – ez mintanyomatként szolgál majd.
  - Készüljön fel arra, hogy részletesen ismertetnie kell a problémát.
- 5 Hívja fel a HP Ügyfélszolgálatot. A telefonáláskor tartózkodjon a HP Officejet készülék közelében.

## telefonálás Észak-Amerikában a garanciális időszak alatt

Hívja az 1-800-HP-INVENT számot. A telefonos támogatás angol és spanyol nyelven vehető igénybe a hét minden napján éjjel-nappal (a napok és az időpontok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak). A szolgáltatás a garanciális időszakban ingyenes. A garanciális időszakon túl a szolgáltatás igénybevételéért díjat számíthatnak fel.

## telefonálás a világ más országaiban

Az alábbi telefonszámok az útmutató készítésének idején érvényesek voltak. Az aktuális nemzetközi HP támogatási számok listáját a következő webhelyen találja (válassza ki az országot/térséget vagy nyelvet):

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

A HP támogatási központ a következő országokban/térségekben hívható fel. Ha országa/térsége nincs feltüntetve, érdeklődjön a szolgáltatás elérésének módjairól a helyi kereskedőnél vagy a legközelebbi HP értékesítési és támogató irodánál.

A támogató szolgáltatás a garanciális időszakban ingyenes, a szokásos távolsági telefondíjakat azonban téríteni kell. Bizonyos esetekben egy egységes, alkalmi díjat is felszámítanak.

Az európai telefonos támogatás részletei és feltételei a következő webhelyen kereshetők ki országonkénti/térségenkénti bontásban:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Emellett felhívhatja viszonteladóját vagy a HP képviselőt is a kézikönyvben található telefonszámon.

Telefonos támogató szolgáltatásunkat folyamatosan tökéletesítjük, ezért javasoljuk, hogy rendszeresen tájékozódjon webhelyünkön a szolgáltatásokkal kapcsolatos újdonságokról.

ország/térség	hp műszaki támogatás	ország/térség	hp műszaki támogatás
Algéria <sup>1</sup>	+213(0)61 56 45 43	Kína	86-21-38814518 8008206616
Argentína	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Kolumbia	9-800-114-726

ország/térség	hp műszaki támogatás	ország/térség	hp műszaki támogatás
Ausztrália	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Korea	+82 1588 3003
Ausztria	+43 (0) 820 87 4417	Kuvait	+971 4 883 8454
Bahrein (Dubai)	+973 800 728	Lengyelország	+48 22 865 98 00
Belgium (flamand nyelven)	+32 (0) 70 300 005	Libanon	+971 4 883 8454
Belgium (francia nyelven)	+32 (0) 70 300 004	Luxemburg (francia nyelven)	900 40 006
Bolívia	800-100247	Luxemburg (német nyelven)	900 40 007
Brazília (Demais Localidades)	0800 157751	Magyarország	+36 (0) 1 382 1111
Brazília (Grande São Paulo)	(11) 3747 7799	Malajzia	1-800-805405
Costa Rica	0-800-011-0524	Marokkó <sup>1</sup>	+212 224 047 47
Cseh Köztársaság	+42 (0) 2 6130 7310	Mexikó	01-800-472-6684
Dánia	+45 70202845	Mexikó (Mexikóváros)	5258-9922
Dél-Afrika (a DAK-on kívül)	+27-11 258 9301	Németország (0,12 euró/perc)	+49 (0) 180 5652 180
Dél-Afrika (DAK)	086 000 1030	Norvégia	+47 815 62 070
Ecuador (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Olaszország	+39 848 800 871
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Omán	+971 4 883 8454
Egyesült Arab Emírségek	800 4910	Oroszország (Szentpétervár)	+7 812 346 7997
Egyesült Királyság	+44 (0) 870 010 4320	Oroszország, Moszkva	+7 095 797 3520
Egyiptom	+20 02 532 5222	Palesztina	+971 4 883 8454
Európa (angol nyelven)	+44 (0) 207 512 5202	Panama	001-800-7112884
Finnország	+358 (0) 203 66 767	Peru	0-800-10111
Franciaország (0,34 euró/perc)	+33 (0) 892 6960 22	Portugália	+351 808 201 492
Fülöp-szigetek	632-867-3551	Puerto Rico	1-877-232-0589
Görögország	+30 10 6073 603	Románia	+40 1 315 44 42
Guatemala	1 800-995-5105	Spanyolország	+34 902 010 059
Hollandia (0,10 euró/perc)	0900 2020 165	Svájc <sup>2</sup> (0,08 CHF/perc csúcsidőben, 0,04 CHF/perc csúcsidőn kívül)	+41 (0) 848 672 672
Hongkong	+85 (2) 3002 8555	Svédország	+46 (0)77 120 4765
Chile	800-360-999	Szaúd-Arábia	+966 800 897 14440
India	1-600-112267 91 11 682 6035	Szingapúr	(65) 272-5300

ország/térség	hp műszaki támogatás	ország/térség	hp műszaki támogatás
Indonézia	62-21-350-3408	Szlovákia	+ 421 2 6820 8080
Írország	+353 1890 923902	Tajvan	+886-2-2717-0055 0800 010 055
Izrael	+972 (0) 9 830 4848	Thaiföld	+66 (2) 661 4000
Japán	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Törökország	+90 216 579 7171
Jemen	+971 4 883 8454	Tunézia <sup>1</sup>	+216 1 891 222
Jordánia	+971 4 883 8454	Új-Zéland	0800 441 147
Kanada, garanciaidő alatt	(905) 206 4663	Ukrajna	+7 (380-44) 490-3520
Kanada, garanciaidőn túl (hívásonkénti díj)	1-877-621-4722	Venezuela	01-800-4746-8368
Karib-térség és Közép-Amerika	1-800-711-2884	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Katar	+971 4 883 8454	Vietnam	84-8-823-4530

1 Ez a telefonos ügyfélszolgálat a következő országokból/térségekből kezdeményezett francia nyelvű hívásokat fogadja: Marokkó, Tunézia és Algéria.

2 Ez a telefonos ügyfélszolgálat a németül, franciául és olaszul beszélő svájci ügyfelek hívásait fogadja.

### telefonálás Ausztráliában a garanciális időszak után

Ha a termék már nem garanciális, a 03 8877 8000 telefonszám hívható. Ekkor egy hívásonkénti, garancián kívüli támogatási díj fogja terhelni hitelkártyáját (27,50 dollár áfával). A 1902 910 910 számot is hívhatja (27,50 dollár költség jelenik meg a telefonszámlán) 9.00 és 17.00 között hétfőtől péntekig. (Az árak és az elérhetőségi időpontok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.)

## a hp officejet készülék előkészítése szállításra

Ha a HP Ügyfélszolgálattal való kapcsolatfelvétel vagy a vásárlás helyére való visszatérés után arra kéri, hogy javításra küldje be a HP Officejet készüléket, a HP termék további meghibásodásának elkerülése érdekében kövesse az alábbi útmutatást.

**Megjegyzés:** A HP Officejet szállítása előtt ellenőrizze, hogy kivette-e a nyomtatópatronokat. A készüléket rendeltetésszerűen, a Be gomb megnyomásával állítsa le.

1 Kapcsolja be a HP Officejet készüléket.

Ha a készülék nem kapcsol be, és a patrontartó nem látható a patrontartó fedele alatt, hagyja ki az 1–6. lépést. A nyomtatópatronok ekkor nem távolíthatók el. Folytassa a 7. lépéssel.

2 Nyissa ki a patrontartó fedelét.

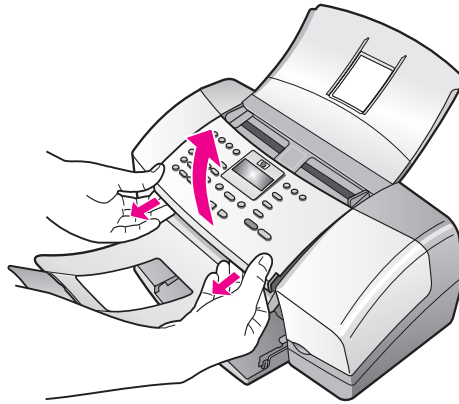
3 Vegye ki a nyomtatópatronokat.

További tudnivalók a nyomtatópatronok eltávolításáról: **nyomtatópatronok cseréje**.

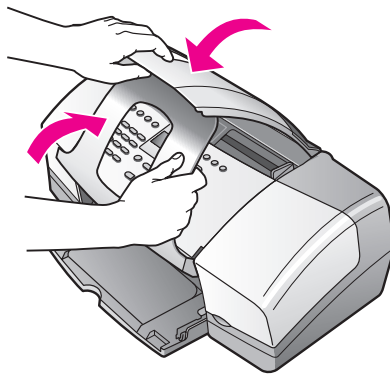
**Vigyázat!** Mindkét nyomtatópatront ki kell venni. Ha ezt elmulasztja, kár keletkezhet a HP Officejet készülékben.



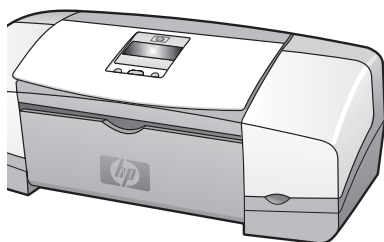
- 4 Helyezze a nyomtatópatronokat légmentesen záródó tasakba, hogy ne száradjanak ki, és tegye el ezeket. A patronokat ne küldje el a HP Officejet készülékkel együtt, hacsak nem kéri erre a HP ügyfél-támogatási képviselője.
- 5 Zárja le a patrontartó fedelét. Kapcsolja ki a HP Officejet készüléket.
- 6 Távolítsa el a kezelőpanel fedőlemezét:
  - a. Fogja meg két kézzel a fedőlemez elülső részét, amint az az ábrán látható.
  - b. Erős mozdulattal felfelé emelve pattintsa ki a helyéről a HP Officejet kezelőpanel-fedő lemezét.



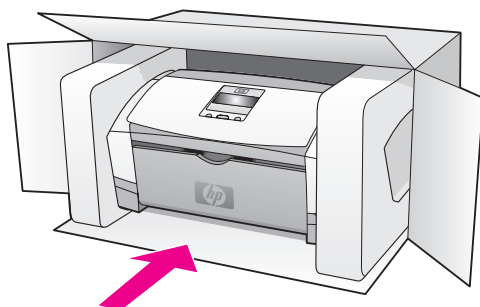
- 7 A kezelőpanel fedőlemezét őrizze meg, ne küldje vissza a HP Officejet készülékkel.
- 8 Hajtsa fel a dokumentumtárolót a kezelőpanelre, majd hajtsa le az automatikus lapadagoló tálcát a dokumentumtárolóra.



- 9 Gondoskodjon róla, hogy a papírtálca-hosszabbító zárt helyzetben legyen, majd a papírtálcaajtót felhajtva pattintsa be a helyére. Ezzel a HP Officejet készülék teljesen zárt állapotba kerül, amint az az ábrán látható.



- 10 Ha lehetséges, a szállítandó HP Officejet készüléket az eredeti csomagolásába vagy a cserekészülék csomagolásába helyezze be.



Ha már nincs meg az eredeti csomagolóanyag, használjon más megfelelő anyagokat. A szállítás közben a nem megfelelő csomagolás és/vagy a nem megfelelő szállítás miatt bekövetkező károkra a jótállás nem vonatkozik.

- 11 Helyezze a szállítási címkét a doboz külső részére.
- 12 A dobozba tegye bele a következőket:
- A probléma részletes leírását a javítást végző szakember számára (például a nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémát szemléltető oldalakat).
  - A vásárlási nyugtát vagy a vásárlást igazoló más bizonylatot, amelyről megállapítható a jótállási időszak.
  - Nevét, címét és telefonszámát, melyen napközben elérhető.

A HP Officejet készülékhez korlátozott garancia tartozik, amelyet ez a fejezet ismertet. Emellett szólunk a garanciális javítás érvényesítéséről és a szokásos garancia kibővítéséről is.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **a korlátozott garancia időtartama**, 99. oldal
- **garanciális javítás**, 99. oldal
- **a garancia kibővítése**, 99. oldal
- **a hp officejet visszaküldése javításra**, 100. oldal
- **a hewlett-packard korlátozott, globális garancianyilatkozata**, 100. oldal

## a korlátozott garancia időtartama

A korlátozott garancia időtartama (hardver és javítási munka): 1 év

A korlátozott garancia időtartama (CD lemez): 90 nap

A korlátozott garancia időtartama (nyomtatópátronok): a HP tinta kifogyásáig, illetve a patronon feltüntetett lejárati dátumig, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

## garanciális javítás

### expressz javítás

Ha igénybe szeretné venni a HP expressz javítási szolgáltatását, először egy HP szervizhez vagy egy HP ügyfélszolgálati központhoz kell fordulnia a hiba jellegének a megállapításához. Az ügyfélszolgálat felhívása előtt tanulmányozza át a következőt: **hp ügyfélszolgálat**, 93. oldal.

**Megjegyzés:** A HP expressz javítási szolgáltatás nem minden országban/térségben vehető igénybe.

Ha egyszerű alkatrészcsere van szükség, melyet a vásárló is végre tud hajtani, akkor a szükséges cserealkatrész gyorsított módon is biztosítható. Ilyen esetben a HP előre kifizeti a szállítási díjat, az illetéket és az adót, telefonon keresztül segítséget nyújt az alkatrész kicseréléséhez, valamint kifizeti az azokra az alkatrészekre eső szállítási költséget, illetéket és adót, amelyeket a HP visszakér.

Előfordulhat, hogy a HP ügyfélszolgálati központ egy hivatalos HP szervizhez irányítja az ügyfelet.

## a garancia kibővítése

A HP SUPPORTPACK megvásárlásával a gyári alapgarancia összesen három évre hosszabbítható. A garancia kezdőnapja a vásárlás napja; a csomagot a termék megvásárlásától számított 180 napon belül meg kell vásárolni. A program keretében hétfőtől péntekig 6.00 és 22.00 óra között, szombaton pedig 9.00 és 16.00 óra között (hegyi téli idő szerint) vehető igénybe telefonos támogatás. Ha a hívás közben kiderül, hogy egy alkatrészt ki kell cserélni, akkor azt a HP a következő munkanapon ingyenesen eljuttatja Önhöz. Ez a szolgáltatás csak az Egyesült Államokban vehető igénybe.

További tájékoztatásért hívja az 1-888-999-4747 számot, vagy látogassa meg a HP webhelyét:

[www.hp.com/go/hpsupportpack](http://www.hp.com/go/hpsupportpack)

Ha az Egyesült Államokon kívül lakik, forduljon a helyi HP ügyfélszolgálati irodához.

Az Egyesült Államokon kívüli ügyfélszolgálati irodák telefonszámait: **telefonálás a világ más országaiban**, 94. oldal.

## a hp officejet visszaküldése javításra

Mielőtt visszaküldené a HP Officejet készüléket javításra, fel kell hívnia a HP ügyfélszolgálati irodáját. Az ügyfélszolgálat felhívása előtt tanulmányozza át a következőt: **hp ügyfélszolgálat**, 93. oldal.

## a hewlett-packard korlátozott, globális garancianyilatkozata

Az alábbiakban a HP korlátozott, globális garanciáját ismertetjük.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a korlátozott garancia terjedelme**, 100. oldal
- **garanciakorlátozások**, 101. oldal
- **felelősségkorlátozások**, 101. oldal
- **helyi törvények**, 101. oldal

### a korlátozott garancia terjedelme

A Hewlett-Packard („HP”) garantálja a végfelhasználónak („felhasználó”), hogy minden HP Officejet 4200 Series termék („termék”), beleértve a megfelelő szoftvert, a tartozékokat, a médiát és a kiegészítőket, anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz a felhasználó általi vásárlás napjától kezdődő megfelelő (az alábbiakban megadott) időtartam alatt.

Szoftvertermékek esetén a HP korlátozott garanciája csak a programozott utasítások végrehajtására vonatkozik. A HP nem garantálja, hogy bármely termék működése megszakításoktól, illetve hibáktól mentes lesz.

A HP korlátozott garancia csak a termék szokásos használata mellett fellépő hibákra vonatkozik, és semmilyen más problémára nem érvényes, többek között akkor sem, ha a meghibásodás oka: (a) nem megfelelő karbantartás vagy módosítás, (b) nem a HP által szolgáltatott vagy támogatott szoftver, tartozék, média vagy kiegészítő, (c) a termékre megadott követelményeknek nem megfelelő feltételek melletti üzemeltetés, illetve a készülék jogosulatlan módosítása vagy rendeltetésellenes használata.

Hardvertermékek esetén a nem HP gyártmányú nyomtatópatron vagy újratöltött nyomtatópatron használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt garanciát, sem a felhasználóval kötött HP szervizszerződést. Ha azonban a termék meghibásodása a nem HP gyártmányú nyomtatópatron vagy újratöltött nyomtatópatron használatának tulajdonítható, a HP felszámítja a szokásos munka- és anyagdíjat a termék ilyen jellegű meghibásodásának javításakor.

Ha a HP az érvényes garanciális időszak alatt bármely termék meghibásodásáról értesítést kap, a HP szabadon választhat, hogy a hibásnak bizonyult garanciális terméket megjavítja vagy kicseréli. Olyan esetekben, amikor a munka díját nem fedezi a korlátozott garancia, javításakor a HP felszámítja a szokásos munkadíjakat.

Ha a HP nem tudja megjavítani vagy kicserélni a garantált, de hibásnak bizonyult terméket, akkor a HP a hiba bejelentésétől számított méltányos időn belül visszatéríti a termék vételárát a vásárlónak.

A HP csak akkor köteles a hibás termék javítására vagy cseréjére, ha az ügyfél a hibás terméket a HP-hez visszajuttatja.

A cseretermék új vagy újszerű állapotban lévő termék is lehet, feltéve, hogy teljesítménye a kicserélt termékével azonos vagy jobb annál.

Minden HP termék tartalmazhat az újjal azonos teljesítményű felújított alkatrészeket, komponenseket vagy anyagokat.

A HP korlátozott garanciája minden egyes termékre valamennyi olyan országban/ térségben vagy helyen érvényes, ahol a garanciális terméket a HP forgalmazza. A HP képviselőitől a garancia meghosszabbítására vonatkozó, például karbantartási szerződéseket is lehet kötni azokban az országokban/térségekben, ahol a terméket a HP vagy hivatalos márkakereskedő forgalmazza.

## garanciakorlátozások

AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIÁN KÍVÜL A HP ÉS HARMADIK FÉL SZÁLLÍTÓI A GARANTÁLT HP TERMÉKEKRE VONATKOZÓAN ELZÁRKÓZNAK MINDEN EGYÉB, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁTÓL, ÉS KIFEJEZETTEN ELZÁRKÓZNAK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁTÓL.

## felelősségkorlátozások

Amennyiben a helyi törvények másként nem rendelkeznek, a fenti korlátozott garancianyilatkozatban kifejezett jogorvoslatok az ügyfél egyedi és kizárólagos jogorvoslati.

AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIANYILATKOZATBAN KIFEJEZETT KÖTELEZETTSÉGEKEN KÍVÜL A HP ÉS A HP SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN FELELŐSÉGET KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, AKÁR SZERZŐDÉS, MAGÁNVÉTEK VAGY BÁRMI MÁS A HIVATKOZÁS JOGALAPJA, MÉG AKKOR SEM, HA ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGÉRE A FIGYELMEZTETÉS MEGTÖRTÉNT.

## helyi törvények

A korlátozott garancianyilatkozat meghatározott jogokat biztosít a vásárló számára. Emellett a vásárló egyéb jogokkal is rendelkezhet, attól függően, hogy az Egyesült Államok melyik államában, Kanada melyik tartományában, illetve a világ mely országában/térségében él.

Amennyiben a fenti korlátozott garancianyilatkozat ütközne a helyi törvényekkel, akkor a jelen nyilatkozatot olyan módon kell módosítani, hogy az a helyi törvényeknek is megfeleljen. A helyi törvények miatt előfordulhat, hogy a jelen nyilatkozat egyes lemondó és korlátozó pontjai nem vonatkoznak a vásárlóra. Például az Egyesült Államok egyes államaira, valamint más térségekre (például Kanada tartományaira) a következők vonatkozhatnak:

kizárhatók a jelen nyilatkozat azon lemondó és korlátozó pontjai, amelyek korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);

más módon korlátozzák a gyártó lehetőségeit az ilyen lemondó és korlátozó pontok betartására; vagy

a vásárlónak további garanciális jogokat biztosítanak, meghatározzák a vélelmezett garancia időtartamát oly módon, hogy azt a gyártó nem tudja visszautasítani, vagy nem engedélyezi a korlátozásokat a vélelmezett garanciák időtartamára.

AZ AUSZTRÁLIÁBAN ÉS ÚJ-ZÉLANDON ELADOTT TERMÉKEKRE VONATKOZÓAN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIANYILATKOZAT FELTÉTELEI NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK AZ EZEKBE AZ ORSZÁGOKBAN HP TERMÉKEKET VÁSÁRLÓ VÁSÁRLÓK TÖRVÉNYES JOGAIT, AMENNYIBEN A TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK.



A fejezet a HP Officejet műszaki adatait, valamint a hatósági nyilatkozatokat tartalmazza.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **papírral kapcsolatos adatok**, 103. oldal
- **faxolási adatok**, 104. oldal
- **lapolvasási adatok**, 105. oldal
- **fizikai adatok**, 105. oldal
- **tápellátási adatok**, 105. oldal
- **környezeti adatok**, 105. oldal
- **környezetvédelmi program**, 106. oldal
- **hatósági nyilatkozatok**, 108. oldal

## papírral kapcsolatos adatok

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **a papírtálcák kapacitása**, 103. oldal
- **az automatikus lapadagoló papírkapacitása**, 103. oldal
- **papírméreték**, 104. oldal
- **a nyomtatási margók adatai**, 104. oldal

### a papírtálcák kapacitása

típus	papír súlya	bemeneti tálca <sup>1</sup>	kimeneti tálca <sup>2</sup>
Normál papír	70–90 g/m <sup>2</sup>	100	20
Kártyák	200 g/m <sup>2</sup>	20	10
Borítékok	75–90 g/m <sup>2</sup>	10	5
Írásvetítő-fólia	–	30	10
Címkék	–	20	10
10 x 15 cm méretű fotópapír	236 g/m <sup>2</sup>	20	10

<sup>1</sup> Maximális kapacitás

<sup>2</sup> A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tinta mennyisége befolyásolja. A HP azt javasolja, hogy rendszeresen ürítse a kimeneti tálcát.

### az automatikus lapadagoló papírkapacitása

típus <sup>1</sup>	papír súlya	mennyiség
Letter	70 g/m <sup>2</sup>	20
Legal	70 g/m <sup>2</sup>	20
A4	70 g/m <sup>2</sup>	20

<sup>1</sup> Az automatikus lapadagolóba csak normál papír tölthető. Nem tölthető bele fotópapír, írásvetítő-fólia, boríték és címkék.

## papírméretetek

típus	méret
Papír	Letter: 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) Legal: 8,5 x 14 hüvelyk (216 x 356 mm) A4: 210 x 297 mm
Borítékok	U.S. #10: 105 x 241 mm A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Írásvetítő-fólia	Letter: 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Fotópapír	10 x 15 cm
Címkék	Letter: 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm

## a nyomtatási margók adatai

	felső (papír belépő széle)	alsó (papír vége) <sup>1</sup>	bal	jobb
<b>papír és írásvetítő-fólia</b>				
U.S. (Letter, Legal, Executive)	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
ISO (A4, A5) és JIS (B5)	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
<b>borítékok</b>				
	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
<b>kártyák</b>				
	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm

<sup>1</sup> Ez a margó nem kompatibilis az Officejet készülékkel, de a teljes írási terület már megfelelő lesz. Az írási terület a középvonaltól 5,4 mm-rel (0,21 hüvelykkel) van eltolva, s ez aszimmetrikus felső és alsó margót eredményez.

## faxolási adatok

- Fekete-fehér és színes faxolás közvetlenül a készülékről
- Visszaigazolási és tevékenységjelentések
- CCITT/ITU Group 3 fax hibajavító üzemmóddal (Error Correction Mode)
- 33,6 kbit/s-os átvitel
- 3 másodperc/oldal sebesség 33,6 kbit/s-os átvitel esetén (az 1-es ITU-T tesztkép alapján, normál felbontás mellett). A bonyolultabb, illetve nagyobb felbontású oldalak átvitele hosszabb ideig tart, és nagyobb memória szükséges hozzá.
- Hívásérzékelés és automatikus átkapcsolás a fax és az üzenetrögzítő között



## lapolvasási adatok

- Képszerkesztőt tartalmaz.
- A beépített OCR-szoftver a beolvasott szöveget automatikusan szerkeszthető szöveggé alakítja.
- CIS-érzékelő (Contact image sensor)
- TWAIN-kompatibilis illesztőfelület
- A beolvasási sebesség a dokumentum összetettségétől függ.
- Felbontás: legfeljebb 600 x 2400 ppi (19 200 ppi)
- Bitmélység: 36 bit színes; 12 bit szürkeárnyaltos
- Az automatikus lapadagolóból beolvasható maximális papírméret: 216 x 356 mm

## fizikai adatok

magasság	szélesség	mélység	tömeg (nyomtatópatronok nélkül)
<b>behajtott papírtálcákkal</b>			
18 cm	41,6 cm	20,4 cm	5,5 kg
<b>nyitott papírtálcákkal</b>			
33 cm	41,6 cm	45 cm	5,5 kg

## tápellátási adatok

- Teljesítményfelvétel: max. 50 W
- Bemeneti feszültség: 100–240 V ~ 0,7 A (max.), 50–60 Hz

## környezeti adatok

- Működési hőmérséklet ajánlott tartománya: 15–32°C
- Működési hőmérséklet megengedett tartománya: 5–40°C
- Páratartalom: 15–85%-os relatív páratartalom, nem kondenzálódó
- Tárolási hőmérséklettartomány: -4–60°C
- Erős elektromágneses mezők jelenlétében a HP Officejet készülékkel kapott eredmény némileg torzulhat
- A HP azt javasolja, hogy az esetleges elektromágneses zaj elkerülése érdekében az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél

## környezetvédelmi program

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **környezetvédelem**, 106. oldal
- **ózonkibocsátás**, 106. oldal
- **energy consumption**, 106. oldal
- **papírfelhasználás**, 106. oldal
- **műanyag alkatrészek**, 106. oldal
- **anyagbiztonsági adatlapok**, 106. oldal
- **újrahasznosítási program**, 107. oldal
- **a hp inkjet tartozékok újrahasznosítási programja**, 107. oldal

### környezetvédelem

A Hewlett-Packard Company célja, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ez a termék úgy készült, hogy a lehető legkisebb káros hatással legyen a környezetre.

További információ a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyén található:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### ózonkibocsátás

A termék nem termel észlelhető mennyiségű ózont (O<sub>3</sub>).

### energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### papírfelhasználás

A termék alkalmas újrafelhasználható papír használatára a DIN 19309 szabvány szerint.

### műanyag alkatrészek

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újrafelhasználható műanyag alkatrészek.

### anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Internet-hozzáféréssel nem rendelkező felhasználók a HP helyi ügyfélszolgálati központjától igényelhetik őket.

## újrahasznosítási program

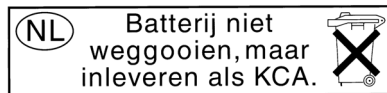
A HP egyre több termék-visszavételi és újrafelhasználási programot biztosít, emellett világszerte együttműködik a legnagyobb elektronikus termék-újrafelhasználó központokkal. A HP a népszerűbb termékeinek a rendbehozatalával és újbóli értékesítésével is takarékoskodik az erőforrásokkal.

Ez a HP termék a következő, az életciklus végén különleges kezelést igénylő anyagokat tartalmazza:

- Higany a lapolvasó fénycsővében (<2 mg)
- Ólmos forrasztanyag
- Egy lítiumelem

A termékben lévő kis lítiumelemet a termék hasznos élettartamának végén el kell távolítani, és az előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni. Az elem a készülék fő áramköri lapján található.

- Az elem cikkszám: Panasonic CR2032
- Az elem anyaga: lítium
- Az elem típusa: gomb alakú szárazelem
- Termékenkénti darabszám: 1
- Tömeg: kb. 3 gramm
- A lítium típusa: szilárd
- Az elem gyártója: Panasonic, Japán



## a hp inkjet tartozékok újrahasznosítási programja

A HP elkötelezett a környezet védelmében. Az újrahasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok ingyenes begyűjtését. A további tudnivalókat a következő webhely ismerteti:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)

## hatósági nyilatkozatok

A HP Officejet készüléket a termékgalmazásra az adott országban/térségben érvényes hatósági előírások figyelembevételével tervezték.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **hatósági típusazonosító szám**, 108. oldal
- **notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements**, 108. oldal
- **FCC statement**, 109. oldal
- **note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network**, 109. oldal
- **note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada**, 110. oldal
- **tájékoztatás az Európai Gazdasági Térség lakói számára**, 111. oldal
- **notice to users of the German telephone network**, 111. oldal
- **declaration of conformity (European Union)**, 111. oldal
- **geräuschemission**, 111. oldal
- **notice to users in Korea (Officejet 4255 only)**, 112. oldal

### hatósági típusazonosító szám

A hatósági típusazonosítás céljából a termékhez hatósági típusszámot (Regulatory Model Number) rendeltek. A termék hatósági típusszáma SDGOB-0306-01 vagy SDGOB-0306-02. Ez a típusszám nem tévesztendő össze a termék kereskedelmi nevével (HP Officejet 4200 Series), sem termék számával (Q5600A, Q5610A).

### notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

**Megjegyzés:** This equipment is hearing aid compatible.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

## FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

**Declaration of Conformity:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

**Vigýázat!** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

## note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été

effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**Megjegyzés:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

### note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## tájékoztatás az Európai Gazdasági Térség lakói számára



A készülék a következő országok analóg telefonhálózataival működik együtt:

Ausztria	Görögország	Portugália
Belgium	Írország	Spanyolország
Dánia	Olaszország	Svédország
Finnország	Luxemburg	Svájc
Franciaország	Hollandia	Egyesült Királyság
Németország	Norvégia	

A hálózati kompatibilitás a vásárló által kiválasztott beállításoktól függ, melyeket módosítani kell, ha a vásárlás helyétől eltérő országban kívánja használni a készüléket. Ha további terméktámogatásra van szüksége, forduljon a szállítóhoz vagy a Hewlett-Packard Company vállalathoz.

Ez a készülék az 1999/5/EC (II. melléklet) EU-irányelvvel összhangban páneurópai egyedi terminálnak minősül a nyilvános kapcsolású telefonhálózaton (PSTN). Az egyes hálózatok közötti különbségek miatt azonban ez az igazolás önmagában nem jelent feltétlen garanciát arra, hogy a készülék sikeresen működik valamennyi PSTN hálózati végponton.

Probléma esetén először lépjen kapcsolatba a berendezés szállítójával.

Ezt a készüléket DTMF-dallamtárcsázásra és távtárcsázásra tervezték. Ha mégis problémák lépnének fel a távtárcsázással (ami nem valószínű), javasoljuk, hogy a készüléket csak DTMF-dallamtárcsázással használja.

### notice to users of the German telephone network

notice to users of the German telephone network Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP Officejet 4200 and 4250 Series into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

### geräuschemission

LpA < 70 dB  
am Arbeitsplatz  
im Normalbetrieb  
nach DIN 45635 T. 19

### declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## notice to users in Korea (Officejet 4255 only)

## 사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-01
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4200 Series (Q5600A)
Model number(s):	4215 (Q5601A), 4215xi (Q5602A), 4215v (Q5603A) 4211 (Q5604A), 4212 (Q5605A), 4219 (Q5606A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
Telecom:	TBR 21:1998
Supplementary Information:	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>The product was tested in a typical configuration.</li> </ul>	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	



## declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-02
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4250 Series (Q5610A)
Model number(s):	4255 (Q5611A), 4252 (Q5613A), 4259 (Q5614A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
	NOM 019SFCI 1993, A2/N25 3260
	GB4943: 2001
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548:1998
	CNS13438 Approved 1994, Revised 1997
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
	GB9254: 1998
Telecom:	TBR 21:1998 TBR 38: 1998
Supplementary Information:	
<p>The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The product was tested in a typical configuration.</li> </ul>	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	



Ez a fejezet a HP Officejet 4200 Series (HP Officejet) hibaelhárításával kapcsolatos tudnivalókat ismerteti. Részletesen tárgyalja a telepítési és konfigurálási kérdéseket, s a működéssel kapcsolatos hibáknál a hibaelhárítási súgó témaköreire hivatkozik.

Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **telepítés – hibaelhárítás**, 115. oldal
- **működéssel kapcsolatos hibaelhárítás**, 128. oldal

## telepítés – hibaelhárítás

Az ebben a részben bemutatott telepítési és konfigurálási hibaelhárítási tippek a HP Officejet készülék faxbeállításával, a szoftver- és hardvertelepítéssel kapcsolatos általános problémák megoldását ismertetik.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- **szoftver- és hardvertelepítés – hibaelhárítás**, 115. oldal
- **faxbeállítás – hibaelhárítás**, 124. oldal

### szoftver- és hardvertelepítés – hibaelhárítás

Ha a telepítés során szoftver- vagy hardverprobléma jelentkezik, az alábbi témakörökben keresse meg a megoldást.

A HP Officejet szoftver megfelelő telepítésekor a következők történnek:

- A HP Officejet CD-je behelyezéskor automatikusan elindul.
- Települ a szoftver.
- A telepítő fájlokat másol a merevlemezre.
- A telepítő a HP Officejet csatlakoztatását kéri.
- Zöld színű OK felirat és egy pipa jelenik meg telepítővarázsló képernyőjén.
- A telepítő a számítógép újraindítását kéri.
- Elindul a Faxbeállítás varázsló.
- Elindul a regisztrációs eljárás.

Ha a fentiek közül valamelyik művelet elmaradt, akkor probléma lehet a telepítéssel.

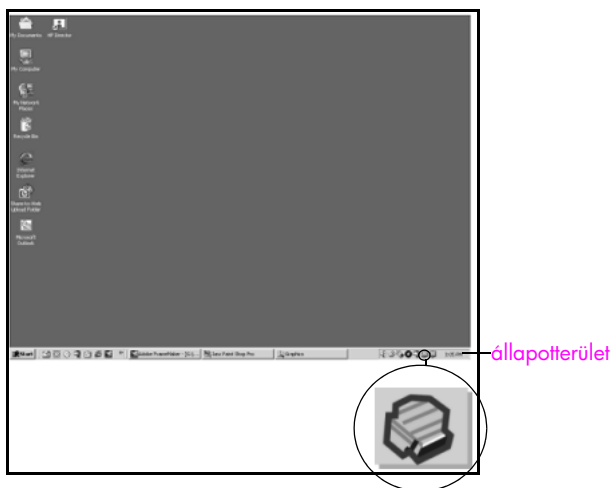
### A megfelelő telepítést Macintosh számítógépen a következőképpen ellenőrizheti:

- Kattintson duplán a HP Officejet ikonra, és ellenőrizze, hogy az összes alapvető ikon (scan picture (kép beolvasása), scan document (dokumentum beolvasása), send fax (fax küldése) és hp gallery (hp képtár)) szerepel-e a HP Director (HP Irányító) programban. Ha az alapvető ikonok nem jelennek meg azonnal, érdemes várni néhány percet, míg a számítógép azonosítja a HP Officejet készüléket. Ha ez után sem jelennek meg az ikonok, próbálja meg a következőket.
- Nyissa meg az Eszközök ablakot, és nézze meg, hogy a HP Officejet szerepel-e a listán.

### A megfelelő telepítést PC-n a következőképpen ellenőrizheti:

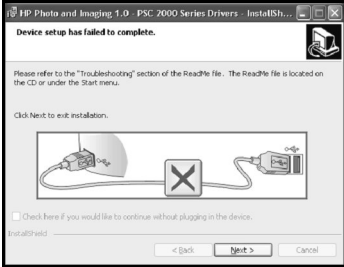
- Kattintson duplán a HP Officejet ikonra, és ellenőrizze, hogy az összes alapvető ikon (kép beolvasása, dokumentum beolvasása, fax küldése, hp image zone) szerepel-e a HP Irányító programban. Ha az alapvető ikonok nem jelennek azonnal, érdemes várni néhány percet, míg a számítógép azonosítja a HP Officejet készüléket. Ha ez után sem jelennek meg az ikonok, próbálja meg a következőket.
- Nyissa meg a Nyomtatók párbeszédpanelt, és nézze meg, hogy a HP Officejet szerepel-e a listán.

Nézze meg, hogy a tálcán megjelenik-e a HP Officejet ikonja. Ez jelzi, hogy a HP Officejet működésre kész. Alaphelyzetben a HP Officejet ikonnak az állapotterületen, az asztal jobb alsó sarkában megjelenenie.




## szoftvertelepítés – hibaelhárítás

Ebben a részben a HP Officejet szoftver telepítésével kapcsolatos problémák megoldását találja.

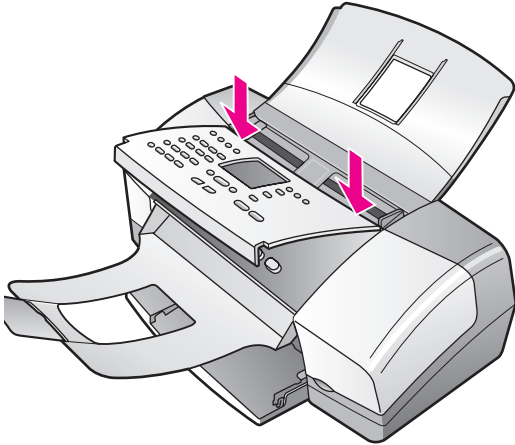
probléma	lehetséges ok és megoldás
A CD behelyezésekor a számítógép meghajtójába semmi sem történik	<p>Ha a számítógép képernyőjén a HP Officejet 4200 Series CD behelyezése után semmi sem jelenik meg:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Válassza a <b>Start</b> menü <b>Futtatás</b> parancsát.</li> <li>2 A Futtatás párbeszédpanel parancssorába írja be a <b>d:\setup.exe</b> parancsot (a „d” helyére a CD-meghajtóhoz rendelt betűt írja), és kattintson az <b>OK</b> gombra.</li> </ol>
Telepítés közben a rendszerkövetelményekre vonatkozó képernyő jelenik meg	<p>Ha megjelenik a rendszerkövetelményekre vonatkozó képernyő, a rendszer nem elégíti ki a szoftver telepítéséhez szükséges javasolt követelményeket. A tényleges probléma megtekintéséhez kattintson a <b>Részletek</b> gombra. A szoftver újbóli telepítése előtt oldja meg a jelzett problémát.</p>
Piros X jel jelenik meg az USB-csatlakoztatási panelen	 <p>Ha piros X jel jelenik meg az USB-csatlakoztatási panelen, tegye a következőket.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Ellenőrizze, jól van-e felhelyezve a kezelőpanel fedőlemeze, majd húzza ki, és kösse be újból a HP Officejet tápkábelét.</li> <li>2 Ellenőrizze, csatlakoztatva van-e az USB- és a tápkábel.</li> <li>3 Ellenőrizze az USB-kábel megfelelő csatlakoztatását: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Húzza ki, majd szúrja vissza az USB-kábelt.</li> <li>– Az USB-kábelt ne csatlakoztassa billentyűzethez vagy tápfeszültség nélküli hubhoz.</li> <li>– Az USB-kábel ne legyen 3 méternél hosszabb.</li> <li>– Ha több USB-eszköz kapcsolódik a számítógéphez, a telepítés idejére húzza ki őket.</li> </ul> </li> <li>4 Folytassa a telepítést, és indítsa újra a számítógépet, ha ilyen kérés jelenik meg. Ez után nyissa meg a HP Irányító programot, és nézze meg, látható-e az alapvető ikonok (kép beolvasása, dokumentum beolvasása, fax küldése és hp image zone).</li> <li>5 Ha az alapvető ikonok még mindig nem láthatók a HP Irányító programban, távolítsa el a szoftvert, és hajtsa végre újra a telepítést az itt leírtak szerint: <b>Bizonyos ikonok nem jelennek meg a HP Irányító programban</b>, 118. oldal.</li> </ol>

probléma	lehetséges ok és megoldás
Ismeretlen hibára utaló üzenet jelenik meg	Ha ismeretlen hibára utaló üzenetet kap, folytassa a telepítést. Ha ez nem lehetséges, állítsa le, majd indítsa újra a telepítést.
Bizonyos ikonok nem jelennek meg a HP Irányító programban	<p>Ha nem jelennek meg az alapvető ikonok (kép beolvasása, dokumentum beolvasása, fax küldése és hp image zone), valószínűleg hiányos a telepítés.</p> <p>Ekkor el kell távolítani, majd újra kell telepíteni a szoftvert. Ne egyszerű törléssel távolítsa el a HP Officejet programfájlokat a merevlemezről! A fájlok megfelelő eltávolításához használja a HP Officejet programcsoportban található eltávolító segédprogramot.</p> <p><b>Eltávolítás Windows rendszert használó számítógépről</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Válassza le a HP Officejet készüléket a számítógépről.</li> <li>A Windows tálcán kattintson a <b>Start</b> gombra, válassza a <b>Programok</b> vagy a <b>Minden program</b> (XP), a <b>Hewlett-Packard</b>, a <b>hp officejet 4200 series</b>, majd végül a <b>szoftver eltávolítása</b> parancsot.</li> <li>Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.</li> <li>Ha a program megkérdezi, hogy a megosztott fájlokat is el kívánja-e távolítani, kattintson a <b>Nem</b> gombra. Ha törli ezeket a fájlokat, akkor azok a programok, amelyek szintén használják őket, nem fognak megfelelően működni.</li> <li>Miután a program befejezte a szoftver eltávolítását, csatlolja le a HP Officejet készüléket és indítsa újra a számítógépet. <b>Megjegyzés:</b> Fontos, hogy a számítógép újraindítása előtt lecsatlolja a HP Officejet készüléket.</li> <li>A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a HP Officejet 4200 Series CD lemezét a számítógépbe, és kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.</li> <li>A szoftver újratelepítése után csatlakoztassa a HP Officejet készüléket a számítógéphez. Kapcsolja be a készüléket a Be gombbal. A telepítés folytatásához kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást, valamint a HP Officejet készülékhez kapott Telepítési kártya utasításait. A HP Officejet csatlakoztatása és bekapcsolása után hosszabb idő szükséges az összes felismerési művelet végrehajtásához. A szoftver telepítésének befejezése után egy állapotikon jelenik meg a tálcán.</li> <li>A szoftver megfelelő telepítésének ellenőrzéséhez kattintson duplán a HP Irányító ikonra az asztalon. Ha a HP Irányító programban megjelennek az alapvető ikonok (kép beolvasása, dokumentum beolvasása, fax küldése és hp image zone), a szoftver telepítése megfelelő.</li> </ol>

probléma	lehetséges ok és megoldás
Bizonyos ikonok nem jelennek meg a hp irányító programban (folytatás)	<p><b>Eltávolítás Macintosh rendszert használó számítógépről</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Csatolja le a HP Officejet készüléket a számítógépről.</li> <li>2 Kattintson duplán az <b>Applications:HP All-in-One Software</b> mappára.</li> <li>3 Kattintson duplán a <b>HP Uninstaller</b> (HP eltávolító) ikonra.</li> <li>4 Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.</li> <li>5 A szoftver eltávolítása után csatolja le a HP Officejet készüléket, és indítsa újra a számítógépet.</li> <li>6 A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a HP Officejet 4200 Series CD lemezét a számítógépbe.</li> </ol> <p><b>Megjegyzés:</b> A szoftver újratelepítésekor kövesse a Telepítési kártya útmutatását. Ne csatlakoztassa a HP Officejet készüléket a számítógéphez a szoftver telepítésének befejezése előtt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Az asztalon nyissa meg a CD-ROM-eszközt, kattintson duplán a <b>hp all-in-one installer</b> (hp all-in-one telepítő) ikonra, és kövesse a megjelenő útmutatást.</li> </ol>
Nem indul el a faxvarázsló	<p>Ha a faxvarázsló nem indul el automatikusan, a következőképpen indítható el:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 A Windows <b>Start</b> menüjében, a Hewlett-Packard mappában indítsa el a <b>HP Irányító</b> programot.</li> <li>2 Válassza a <b>Beállítások</b> menüben a <b>Faxbeállítások</b>, majd a <b>Faxbeállító varázsló</b> parancsot.</li> </ol>
Nem jelenik meg a regisztrációs képernyő	<p>Ha regisztrálni szeretné a HP Officejet készüléket, de a regisztrációs varázsló nem indul el automatikusan, a Windows <b>Start</b> menü HP mappájában indítsa el a Termékrejestráció programot.</p>
A Digital Imaging Monitor nem jelenik meg az állapotterületen	<p>Ha a Digital Imaging Monitor ikonja nem jelenik meg az állapotterületen, várjon néhány percet. Ha az ikon továbbra sem jelenik meg, a HP Irányító ikonra kattintva ellenőrizze, hogy láthatók-e az alapvető ikonok. További tudnivalók: <b>Bizonyos ikonok nem jelennek meg a HP Irányító programban</b>, 118. oldal.</p> <p>Alaphelyzetben az állapotterület a Windows asztalának jobb alsó sarkában látható.</p>  <p>állapotterület</p> <p>HP Digital Imaging Monitor</p>

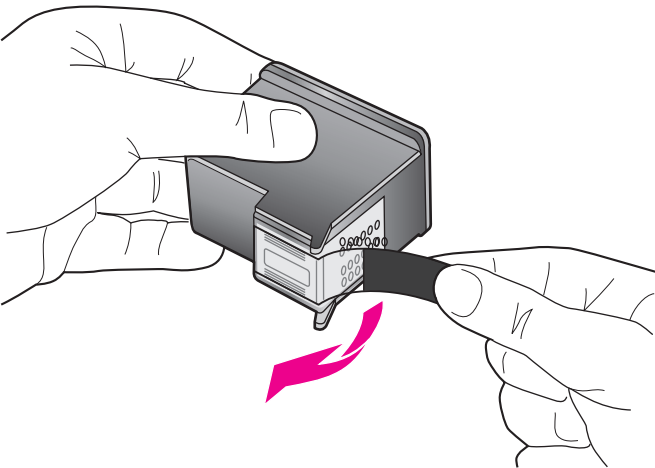
**hardvertelepítés – hibaelhárítás**

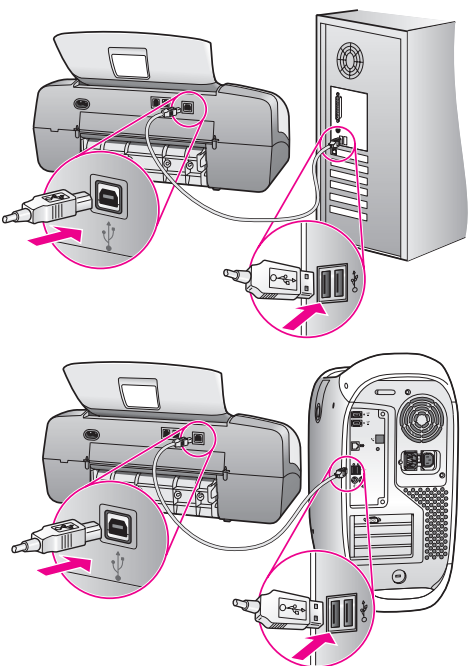
Ebben a részben a HP Officejet hardvertelepítésével kapcsolatos problémák megoldását találja.

probléma	lehetséges ok és megoldás
Üzenet jelenik meg a kijelzőn a kezelőpanel fedőlemezének felhelyezéséről	<p>Ez azt jelentheti, hogy a fedőlemez nincs (vagy helytelenül van) felhelyezve. A kezelőpanel fedőlemezét az alábbi módon rögzítse, és ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Illessze a kezelőpanel fedőlemezének peckeit a készülék felső részén található nyílásokba.</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>2 Pattintsa helyére a fedőlemez, két elülső sarkát erősen lenyomva. A fedőlemez felületének egy szinten kell lennie a készülék felszínével.</li> <li>3 Ellenőrizze, valamennyi gomb szabadon mozgatható-e.</li> </ol>



probléma	lehetséges ok és megoldás
A kijelző nyelve nem megfelelő	<p>A HP Officejet készüléken helytelen nyelv vagy ország/térség lett beállítva. A nyelv és az ország/térség beállítása általában a HP Officejet üzembe helyezésekor történik. Ezek a beállítások azonban bármikor megváltoztathatók a következő lépésekkel:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nyomja meg a <b>Beállítások</b> gombot.</li> <li>2 Nyomja meg a <b>6</b>-os, majd a <b>3</b>-as gombot. Így kiválasztja a Beállítások menüt, majd a Nyelv/ország/régió beáll. pontot. Az eljárás megkezdése után a kezelőpanel kijelzőjén a következő felirat jelenik meg: 25: Magyar Ha a magyart szeretné nyelvként megadni, adja be a billentyűzeten a 25-öt, de a ◀ és ▶ gombokkal végig is lapozhatja a választható nyelvek listáját. Ha öt másodpercig vár, a kijelző automatikusan átvált a következő választható nyelvre. A kívánt nyelv megjelenésekor adja be a billentyűzeten annak kétjegyű kódját.</li> <li>3 A megfelelő jóváhagyási üzenet megjelenésekor az Igen válaszhoz nyomja meg az <b>1</b>-es, a Nem válaszhoz a <b>2</b>-es gombot. Megjelenik a kiválasztott nyelvhez tartozó összes ország/térség. Az országok/térségek listáját a ◀ és ▶ gombbal is végignézheti.</li> <li>4 A számbillentyűzeten írja be a kívánt ország/térség kétjegyű kódját.</li> <li>5 A megfelelő üzenet megjelenésekor az Igen válaszhoz nyomja meg az <b>1</b>-es, a Nem válaszhoz pedig a <b>2</b>-es gombot.</li> <li>6 A nyelv és az ország/térség helyes beállításáról öntesztjelentést nyomtatva győződhet meg az alábbiak szerint: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Nyomja meg a <b>Beállítások</b> gombot.</li> <li>b. Nyomja meg az <b>1</b>-es, majd a <b>4</b>-es gombot. Így kiválasztja a Nyomtatási jelentés menüt, majd az Öntesztjelentés pontot.</li> </ol> </li> </ol>
Üzenet jelenik meg a kijelzőn a nyomtatópatronok beigazításáról	A HP Officejet a nyomtatópatronok beigazítására figyelmeztet, amikor a felhasználó új nyomtatópatront helyez be. További tudnivalók: <b>nyomtatópatronok beigazítása</b> , 86. oldal.
Nem kapcsol be a HP Officejet készülék	Ha a HP Officejet nem kapcsol be, ellenőrizze, hogy a HP Officejet készülékhez használt tápkábel csatlakozásai mind jók-e, majd néhány másodperc múlva kapcsolja be a HP Officejet készüléket. Ha a HP Officejet hosszabbítóhoz csatlakozik, nézze meg, nincs-e az kikapcsolva.

probléma	lehetséges ok és megoldás
<p>A HP Officejet nem nyomtat kielégítően</p>	<p>Ellenőrizze, hogy van-e tinta a nyomtatópatronokban. Ehhez lásd: <b>öntesztjelentés nyomtatása</b>, 80. oldal.</p> <p>Még ez előtt ellenőrizze, hogy megfelelően eltávolította-e a nyomtatópatronról a csomagolóanyagokat. Óvatosan, az arany színű érintkezőket és a fúvókákat nem érintve távolítsa el a teljes műanyag szalagot.</p>  <p>Ha valamelyik nyomtatópatront ki kell cserélni, az eljárás leírását itt találja: <b>nyomtatópatronok cseréje</b>, 82. oldal.</p>
<p>A papír vagy a patrontartó elakadásáról jelenik meg üzenet a kijelzőn</p>	<p>Ha a papír vagy a patrontartó elakadásával kapcsolatos hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor valószínűleg csomagolóanyag maradt a HP Officejet belsejében. Nyissa fel a patrontartó fedelét, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot és oda nem való tárgyat.</p>

probléma	lehetséges ok és megoldás
Az USB-kábel nincs csatlakoztatva	<p>Az USB-kapcsolat létrehozása a számítógép és a HP Officejet készülék között egyszerű. Egyszerűen csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a számítógép, a másik végét pedig a HP Officejet hátuljába. A számítógép tetszőleges USB-portjára csatlakozhat.</p> 

### a telepítéssel kapcsolatos további hibaelhárítási segítség

A további lehetséges telepítési problémák megoldásáról az Olvass el! (Readme) fájlban olvashat. Windows rendszerben a fájl megnyitásához kattintson a Start gombra, és válassza a **Programok**, a **Hewlett-Packard**, a **HP Officejet 4200 Series**, végül az **Olvass el! fájl megtekintése** parancsot. Macintosh OS 9 vagy OS X rendszerben a fájlt a HP Officejet CD lemezének legfelső szintű mappájából nyithatja meg.

Az Olvass el! fájlban többek között a következő témakörökről olvashat:

- Az újratelepítő segédprogram használata hibás telepítés után, hogy így a számítógépen lehetővé váljon a HP Officejet szoftver újratelepítése.
- Az újratelepítő segédprogram használata Windows 98 rendszerben az összetett USB-illesztőprogram hiányának kiküszöbölésére.

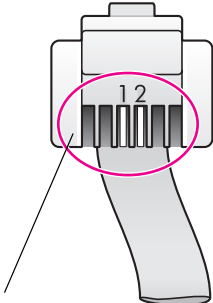
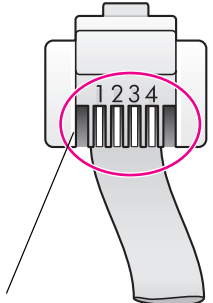
Ez a hiba akkor fordulhat elő, ha a hardvert a szoftver előtt telepítik. A segédprogram futtatása után indítsa újra a számítógépet, és a HP Officejet szoftvert a HP Officejet készülék csatlakoztatása előtt telepítse.

További hasznos tudnivalókat talál a HP webhelyén is: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

## faxbeállítás – hibaelhárítás

Ebben a részben a HP Officejet faxbeállításával kapcsolatos problémák megoldását találja. A HP Officejet felkészítéséről faxok fogadására és küldésére a következő részben olvashat: **faxbeállítás**, 129. oldal.

A HP Officejet készüléken a faxolás során felmerülő problémák megoldásával kapcsolatban a szoftver részét képező **hp image zone gúgó hp officejet 4200 series** hibaelhárítási része tartalmaz további tudnivalókat.

probléma	lehetséges ok és megoldás
Problémák vannak a faxfogadással és -küldéssel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a HP Officejet „1-LINE” jelzésű portját a készülékhez mellékelt telefonkábelrel csatlakoztatta-e a fali telefoncsatlakozóhoz.* Ez a speciális kéteres kábel eltér a megszokott négyeres kábelektől, melyek feltehetőleg az Ön irodájában is megtalálhatók. Ellenőrizze az erek számát a csatlakozónál; a különbséget az alábbi ábra szemlélteti:</li> </ul> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p>kéteres kábel A HP Officejet készülékhez kapott kéteres telefonkábel csatlakozója</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>négyeres kábel A négyeres kábel csatlakozója, amely faxolási problémát okozhat, ha közvetlenül csatlakozik a HP Officejet készülékhez</p> </div> </div> <p>* Ez a lehetséges ok/megoldás csak azokra az országokra/térségekre érvényes, ahol a HP Officejet doboza egy kéteres telefonkábelrel is tartalmaz. Ilyenek e következők: Argentína, Ausztrália, Brazília, Chile, az Egyesült Államok, a Fülöp-szigetek, Görögország, India, Indonézia, Írország, Japán, Kanada, Kína, Kolumbia, Korea, Latin-Amerika, Lengyelország, Malajzia, Mexikó, Oroszország, Portugália, Spanyolország, Szaúd-Arábia, Szingapúr, Tajvan, Thaiföld, Venezuela és Vietnam.</p> <p>Ha négyeres kábelt használt, azt húzza ki. Keresse meg a kéteres kábelt, és ezzel csatlakoztassa a fali csatlakozóhoz a HP Officejet készülék (annak „1-LINE” jelzésű portját használva).</p> <p><b>Megjegyzés:</b> Ha a kéteres kábel nem elegendően hosszú, vásároljon kábelhosszabbító csatlakozót, amellyel négyeres kábelt is betoldhat. Ennek a csatlakozótípusnak az egyik végére kéteres, a másik végére négyeres kábel csatlakoztatható. A kéteres kábelt alkalmazza a HP Officejet készülék „1-LINE” portja és a csatlakozó között, a négyeres kábelt pedig a csatlakozó másik vége és a fali csatlakozó között.</p>

probléma	lehetséges ok és megoldás
Problémák vannak a faxfogadással és -küldéssel (folytatás)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a HP Officejet készülék és a telefonvonal fali csatlakozója közötti kábel, valamint a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalat és szolgáltatásokat használó egyéb berendezések csatlakoztatását.</li> <li>A vonalelosztók faxolási problémákat okozhatnak. (A vonalelosztó kéteres csatlakozó, melyet a fali aljzatba illesztenek.) Távolítsa el a vonalelosztót, és közvetlenül a fali csatlakozóba kösse a HP Officejet készüléket.</li> <li>Vizsgálja meg a fali csatlakozó működőképességét: kössön be egy telefont, és ellenőrizze a tárcsahangot.</li> <li>A rossz minőségű (zajos) telefonvonal is okozhat faxolási problémákat. Vizsgálja meg a telefonvonal minőségét: kössön be egy telefont a fali csatlakozóba, és ellenőrizze a statikus és az egyéb zajokat. Ha zajos a vonal, kapcsolja be a hibajavító üzemmód (ECM) szolgáltatást a HP Officejet készüléken, és próbálja újra a faxolást. További tudnivalók: <b>a hibajavító mód használata</b>, 66. oldal. A problémáról értesítse a telefontársaságot.</li> <li>Használatban lehet egy olyan berendezés, amely a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalat használ. Például nem faxolhat a HP Officejet készülékkel, amikor a mellékállomáson beszélnek, vagy ha a számítógépes modemmel az internetet böngészik vagy elektronikus levelet küldenek.</li> <li>Digitális előfizetői vonal (DSL-vonal) használata esetén gondoskodjon DSL-szűrő beiktatásáról, ennek hiányában ugyanis nem tud faxolni. DSL-szűrőt a DSL-szolgáltatótól szerezhet be. Ez a szűrő eltávolítja azt a digitális jelet, amely megakadályozza a HP Officejet készülék megfelelő kommunikációját a telefonvonallal. További tudnivalók a DSL-szűrő csatlakoztatásáról: <b>faxolás DSL-vonallal</b>, 129. oldal.</li> <li>Nézze meg a HP Officejet kijelzőjén megjelenő hibaüzenetet. Az itt jelzett probléma megoldásig nem tud faxot fogadni és küldeni. A felmerülő problémák megoldását a szoftver részét képező <b>hp image zone súgó hp officejet 4200 series</b> hibaelhárítással foglalkozó része ismerteti.</li> <li>Ha alközponti vagy ISDN-konvertert használ, ügyeljen arra, hogy a HP Officejet készülék a fax és telefon számára kijelölt portra csatlakozzon.</li> </ul> <p>Egyes ISDN-rendszerekben konkrét berendezésekhez konfigurálhatók a portok: így például az egyik telefonhoz és Group 3-faxhoz rendelhető, míg egy másik többcélú lehet. Ha továbbra problémák jelentkeznek a fax/telefon port használatakor, próbálja meg a többcélú port használatát (felirata „multi-combi” vagy hasonló lehet).</p>

probléma	lehetőségek ok és megoldás
A faxküldés működik, de a fogadás nem	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valószínűleg helytelen a Csengetés válaszig beállítás értéke.</li> <li>Ha hangposta szolgáltatásra fizetett elő azon a telefonszámon, amelyet a faxoláshoz használ, a faxokat csak kézzel fogadhatja. A faxok kézi fogadásáról itt olvashat: <b>fax kézi fogadása telefonról</b>, 48. oldal.</li> <li>Ha a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalon számítógépes modem van, ellenőrizze a modem szoftverének beállítását. Ha itt automatikus faxfogadás van beállítva, a faxhívások ide fognak érkezni, és nem a HP Officejet készülékbe.</li> <li>Ha a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalon üzenetrögzítő van, a következő problémák fordulhatnak elő: <ul style="list-style-type: none"> <li>A kimenő üzenet túl hosszú vagy túl hangos, így a HP Officejet nem tudja érzékelni a faxhangot, ezért a hívó faxkészülék egy idő után bontja a vonalat.</li> <li>Az üzenetrögzítőben a kimenő üzenet után nincs elegendő nyugalmi idő, így a HP Officejet nem érzékeli a faxhangot. Ez a probléma általában a digitális üzenetrögzítőknél fordul elő.</li> </ul> <p>A következő műveletek segíthetnek a problémák megoldásában:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Válassza le az üzenetrögzítőt, és így próbálja meg a faxfogadást. Ha ez sikeres, valószínűleg az üzenetrögzítő okozza a problémát.</li> <li>Csatlakoztassa az üzenetrögzítőt, és vegye fel újra a kimenő üzenetet. Az üzenet legyen minél rövidebb (lehetőleg nem hosszabb 10 másodpercnél), s a felvételkor beszéljen halkán. Próbálja ki a faxfogadást.</li> </ol> </li> <li>Ha különleges csengetésmintát használ a faxszámhoz (megkülönböztető csengetési szolgáltatást rendelt a telefontársaságnál), ellenőrizze a Válaszcseng.-minta beállítást a HP Officejet készüléken. Ha például a telefontársaság dupla csengetési mintát rendelt a faxszámhoz, a Dupla csengetés értéket kell kiválasztani a Válaszcseng.-minta beállításnál. További tudnivalók a beállítás módosításáról: <b>a megkülönböztető csengetés módosítása</b>, 64. oldal.</li> </ul> <p>Ne feledje, hogy a HP Officejet készülék bizonyos csengetési mintákat nem tud felismerni (ilyenek például a váltakozó rövid és hosszú minták). Ha problémát jelent a hangminta felismerése, kérjen a telefontársaságtól nem váltakozó hangmintát a faxszámhoz.</p>

probléma	lehetséges ok és megoldás
A faxküldés működik, de a fogadás nem (folytatás)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha nem használja a megkülönböztető csengetési szolgáltatást, a Válaszcseng.-minta beállításnak a HP Officejet készüléken Minden csengetés értékűnek kell lennie. További tudnivalók: <b>a megkülönböztető csengetés módosítása</b>, 64. oldal.</li> <li>Ha a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalon más berendezés (például üzenetrögzítő vagy modem) is található, valószínűleg lecsökkent a faxolás jelszintje, és ez okozza a faxfogadási problémát. Ennek megállapítására csatoljon le minden berendezést a telefonvonalról a HP Officejet készülék kivételével, és próbálja ki így a faxfogadást. Ha ez sikeres, akkor valamelyik berendezés okozta a problémát. Egyenként csatlakoztassa újra a berendezéseket, mindegyik után próbálja ki a faxfogadást, így azonosítva a problémát okozó berendezést.</li> </ul>
A faxfogadás működik, de a küldés nem	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha gyorstárcsázást használ a faxszám felhívásához, a HP Officejet valószínűleg túl gyorsan vagy túl lassan tárcsázza a számokat. A probléma megoldásához hajtsa végre az alábbiak valamelyikét: <ul style="list-style-type: none"> <li>Próbálja kézzel tárcsázni a faxszámot a HP Officejet kezelőpaneljén, vagy egy csatlakoztatott telefonkészüléken. További tudnivalók: <b>fax küldése tárcsázásfigyeléssel</b>, 43. oldal és <b>fax kézi küldése telefonról</b>, 43. oldal.</li> <li>Hozza létre újra a gyorstárcsázási beállításokat, szüneteket beiktatva. További tudnivalók: <b>egyéni gyorstárcsázási bejegyzések létrehozása</b>, 56. oldal.</li> </ul> </li> <li>Ha a telefonvonal alközpontthoz csatlakozik, ügyeljen arra, hogy a faxszám előtt a külső vonal eléréséhez szükséges számot is tárcsázza.</li> <li>Probléma lehet a faxot fogadó készülékkel. Ennek ellenőrzéséhez hívja fel a számot telefonról, és figyelje a faxhangot. Ha nem hall ilyet, a fogadó készülék valószínűleg ki van kapcsolva, vagy a vonalon a hangpostaszolgáltatás megakadályozza a faxok fogadását.</li> </ul>
A HP Officejet készülék csatlakoztatása óta zaj hallható a telefonvonalon	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a HP Officejet készülék „1-LINE” feliratú portját nem a HP Officejet készülékhez kapott telefonkábelrel köti össze a telefonvonalon fali csatlakozójával, a telefonvonalon zaj lesz hallható, és nem fog tudni faxolni.* Ez a kéteres kábel eltér a szokásos négyeres telefonkábelektől. További tudnivalók: <b>Problémák vannak a faxfogadással és -küldéssel</b>, 124. oldal. * Ez a lehetséges ok/megoldás csak azokra az országokra/térségekre érvényes, ahol a HP Officejet doboza egy kéteres telefonkábelt is tartalmaz. Ilyenek e következők: Argentína, Ausztrália, Brazília, Chile, az Egyesült Államok, a Fülöp-szigetek, Görögország, India, Indonézia, Írország, Japán, Kanada, Kína, Kolumbia, Korea, Latin-Amerika, Lengyelország, Malajzia, Mexikó, Oroszország, Portugália, Spanyolország, Szaúd-Arábia, Szingapúr, Tajvan, Thaiföld, Venezuela és Vietnam.</li> <li>A vonalelosztók, zajt okozva, gyengíthetik a telefonvonal hangminőségét. Távolítsa el a vonalelosztót, és közvetlenül a fali csatlakozóba kösse a HP Officejet készüléket.</li> </ul>

## működéssel kapcsolatos hibaelhárítás

A **hp image zone** **súgó hp officejet 4200 series** hibaelhárítási része ismerteti a HP Officejet készülékkel kapcsolatban leggyakrabban előforduló hibák megoldását.

Ennek megnyitásához Windows rendszerű számítógépen a **HP Irányító** programban kattintson a **Súgó** pontra, és válassza a Hibaelhárítás és támogatás lehetőséget. A hibaelhárítási tudnivalók az egyes hibaüzeneteken megjelenő Súgó gombra kattintva is megnyithatók.

A hibaelhárítási tudnivalók megjelenítése Macintosh OS X rendszerben: kattintson a dokkban a **HP Director** (HP Irányító) ikonra, a HP Director menüben válassza a HP Help (HP Súgó) pontot, válassza a **hp image zone help** (hp image zone súgó) pontot, majd kattintson a **hp officejet 4200 series troubleshooting** (hp officejet 4200 series hibaelhárítása) bejegyzésre a súgó megtekintőjében.

Macintosh OS 9 rendszerben a hibaelhárítási tudnivalók megnyitásához kattintson a **HP Director** (HP Irányító) ikonra az asztalon, és a **Help** (Súgó) menüből válassza a **hp image zone help** (hp image zone súgó) pontot. Kattintson a **hp officejet 4200 troubleshoot** (hp officejet 4200 hibaelhárítása) pontra.

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információt kaphat az alábbi HP webhelyen:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

A webhelyen választ kaphat a gyakran felmerülő kérdésekre is.



A Telepítési kártya lépéseinek végrehajtása után a faxolás végleges beállításához kövesse az ebben a részben ismertetett utasításokat. A Telepítési kártyát őrizze meg, később még szükség lehet rá.

Ebből a fejezetből megtudhatja, hogyan kell a HP Officejet készüléket úgy beállítani, hogy a faxolás megfelelően működjön azokkal a speciális berendezésekkel és szolgáltatásokkal, melyek a HP Officejet készülékkel azonos telefonvonalat használnak.

Ha előfizette a hívóazonosító szolgáltatást, akkor e fejezet után **a hívóazonosítás használata**, 67. oldal című részt is olvassa el.

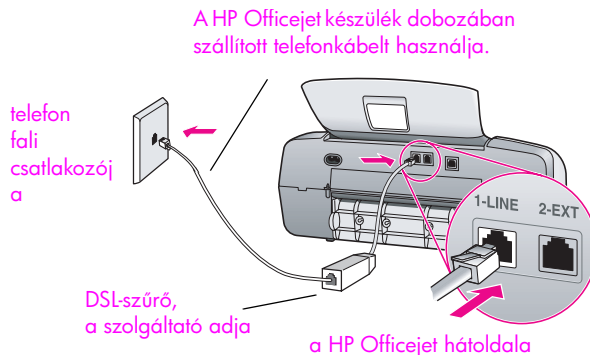
Ez a fejezet a következő témaköröket tárgyalja:

- **faxolás DSL-vonatról**, 129. oldal
- **faxolás telefonalközpont vagy ISDN-vonal használatával**, 130. oldal

## faxolás DSL-vonatról

Ha DSL-vonallal rendelkezik, az itt bemutatott eljárással csatlakoztassa a DSL-szűrőt a telefonvonal fali csatlakozója és a HP Officejet készülék közé. Ez a szűrő eltávolítja azt a digitális jelet, amely megakadályozza a HP Officejet készülék megfelelő kommunikációját a telefonvonallal.

**Vigyázat!** Ha DSL-vonalat használ és nem csatlakoztatja a DSL-szűrőt, nem fog tudni faxokat fogadni és küldeni a HP Officejet készülékkel.



- 1 DSL-szűrőt a DSL-szolgáltatótól szerezhet be.
- 2 A HP Officejet dobozában szállított telefonkábel segítségével kösse össze a DSL-szűrő szabad portját a HP Officejet hátoldalán található „1-LINE” felíratú porttal.
- 3 Csatlakoztassa a DSL-szűrő kábelét a telefonvonal fali csatlakozójába.

## faxolás telefonalközpont vagy ISDN-vonal használatával

Ha a telefonvonal alközponthoz csatlakozik, ügyeljen arra, hogy a faxszám előtt a külső vonal eléréséhez szükséges számot is tárcsázza.

**Vigyázat!** A digitális telefonalközpontok sokszor tárcsahangot is használnak, amely gyárilag be van kapcsolva. A tárcsahang zavarja a faxátvitelt, így a HP Officejet készülékkel nem küldhet és fogadhat faxot. A tárcsahang kikapcsolásának módjával kapcsolatban lapozza fel a digitális telefonalközpont dokumentációját.

Ha alközponti vagy ISDN-konvertert használ, ügyeljen arra, hogy a HP Officejet készülék a fax és telefon számára kijelölt portra csatlakozzon.

Egyes ISDN-rendszerekben konfigurálhatók a portok: így az egyik telefonhoz és Group 3-faxhoz rendelhető, míg egy másik többcélú lehet.

**Megjegyzés:** Ha továbbra is problémák jelentkeznek az ISDN-konverter fax/telefon portjának használatakor, próbálja meg a többcélú port használatát (felirata „multi-combi” vagy hasonló lehet).

## Num.

10 x 15 cm-es fotók keret nélkül oldalhoz igazítás, **30**  
papír betöltése, **21**

## A

alapvető ikonok, **117**  
alapvető ikonok hiányoznak, **118**  
alapértelmezett beállítások  
faxolás, **60**  
gyári alapbeállítások  
visszaállítása, **90**  
másolás, **28**  
nyomtatás, **73**  
automatikus faxjelentések, **54**  
automatikus lapadagoló, **4**  
papírkapacitás, **103**  
átviteli sebesség, **66**

## B

beállítás  
faxolás, **129**  
nyelv és ország, **121**  
beállítás, faxolás, **129**  
beállítások  
fax sebessége, **66**  
ország és nyelv, **121**  
válaszmód, **44**  
beigazítás, nyomtatópatron, **86, 121**  
beigazítás, tintapatron, **121**  
bekapcsolás, **121**  
betöltés  
borítékok, **20**  
fotópapír, **21**  
papír, **19**  
billentyűzet, szöveg beadása, **52**  
borítékok  
betöltés, **20**

## C

CD-ROM, **117**  
csatlakoztatás, USB-kábel, **123**  
csengetés, válaszminta, **64**  
csengetések száma faxfogadás előtt, **47**  
csere, **89**

csoportos gyorstárcsázási bejegyzések, **57**  
címkek  
betöltés, **22**

## D

dátum, beállítás, **61**  
declaration of conformity (European Union), **111** (U.S.), **112, 113**  
digital imaging monitor, **119**

## E

egyéni gyorstárcsázási bejegyzések, **56**  
elakadt patrontartó, **122**  
eltávolítás Macintosh gépről, **119**  
előfizető azonosítókódja, **52**

## F

FCC requirements, **108**  
FCC statement, **109**  
faxbeállítás  
hibaelhárítás, **124**  
faxok átirányítása  
beállítás, **63**  
törlés, **63**  
faxok illesztése kicsinyítéssel, **65**  
faxolás, **37, 89**  
alapértékek, **60**  
alközpont beállítása, **130**  
automatikus fogadás, **44**  
automatikus kicsinyítés, **65**  
átirányítás, **63**  
átirányítás törlése, **63**  
beállítás, **129**  
csengetések száma a fogadás előtt, **47**  
DSL-vonal beállítása, **129**  
dátum és idő, **61**  
egyszerű fax küldése, **39**  
fax sebessége, **66**  
faxküldés újrarahívással, **41**  
faxolási adatok, **104**  
fejléc, **52**  
felbontás, **59**  
fogadás, **47**

foglalt, **64**  
fényképek, **39**  
gyorstárcsázás, **40**  
gyorstárcsázási bejegyzések törlése, **58**  
gyorstárcsázási bejegyzések, felvétel, **56, 57**  
gyorstárcsázási bejegyzések, frissítés, **58**  
hangerő, **63**  
hangfrekvenciás tárcsázás, **62**  
hibajavító üzemmód (ECM), **66**  
hívásfogadás kézibeszélő segítségével, **50**  
hívóazonosítás, **67**  
ISDN-vonal beállítása, **130**  
impulzusos tárcsázás, **62**  
jelentések, **54**  
kontraszt, **59**  
kézi fogadás, **44, 48, 49**  
kézi fogadás a kezelőpanelről, **49**  
kézi fogadás  
kézibeszélőről, **49, 50**  
kézi fogadás telefonról, **48**  
kézi küldés, **43**  
kézi küldés kézibeszélőről, **43, 50**  
kézi küldés telefonról, **43**  
küldés, **38**  
küldés a memóriából, **42**  
lekérés, **50**  
megkülönböztető csengetés, **64**  
nem fogadott hívás, **64**  
nem kívánt faxszámok zárolása, **67**  
papírméret, **24, 62**  
problémák a faxküldéssel, illetve fogadással, **124, 125, 126, 127**  
szimbólumok, **52**  
színes fax küldése, **39**  
szöveg beadása, **52**  
szünet, **52**

tárcsázásfigyelés, **43**  
 törlés, **69**  
 újrakívétel foglalt számnál  
 vagy nem fogadott  
 hívásnál, **64**  
 újranyomtatás, **69**  
 válaszcsevegés-minta, **64**  
 válasszmód beállítása, **44**  
 világosítás vagy sötétítés,  
**60**  
 visszaigazolás, **38**  
 zajos telefonvonalal  
 kapcsolatos problémák,  
**127**  
 ütemezett fax törlése, **42**  
 ütemezés, **41**  
 üzenetrögzítővel  
 kapcsolatos problémák,  
**127**  
 fedőlemez felhelyezése a  
 kezelőpanelre, **120**  
 felbontás, **59**  
 faxolás, **59**  
 felirat készletelésének  
 beállítása, **91**  
 fizikai adatok, **105**  
 fogadás, fax, **47, 48, 49**  
 fotópapír  
 betöltés, **21**  
 fényképek  
 faxolás, **39**  
 javítás másolatokon, **34**  
 oldalhoz igazítás, **30**

## G

garancia, **99**  
 expressz, **99**  
 időtartam, **99**  
 kibővítés, **99**  
 nyilatkozat, **100**  
 szervíz, **99**  
 gyári alapbeállítások  
 visszaállítása, **90**  
 gyors másolási beállítás, **28**  
 gyors tárcsázási bejegyzések  
 áttekintés, **56**  
 faxküldés gyors tárcsázással,  
**40**  
 felvétel, **56, 57**  
 frissítés, **58**  
 törlés, **58**  
 görgetési sebesség, **90**

## H

HP Irányító, **3**

HP Officejet  
 áttekintés, **3**  
 előkészítés szállításra, **96**  
 karbantartása, **77**  
 kezelőpanel, **5**  
 menük, **7**  
 részek, **4**  
 visszaküldés, **100**  
 HP ügyfélszolgálat, **93**  
 hangerő, faxbeállítás, **63**  
 hangfrekvenciás tárcsázás, **62**  
 hangok, faxbeállítás, **63**  
 hangok, önkabartartás, **91**  
 hatósági nyilatkozatok, **108**  
 Canadian statement, **109**  
 declaration of conformity  
 (European Union), **111**  
 declaration of conformity  
 (U.S.), **112, 113**  
 Európai Gazdasági Térség,  
**111**  
 FCC requirements, **108**  
 FCC statement, **109**  
 German statement, **111**  
 hatósági típusazonosító  
 szám, **108**  
 Korea statement, **112**  
 notice to users in Canada,  
**110**  
 hiányos telepítés, **118**  
 hiányzó ikonok, **118**  
 hibaelhárítás  
 faxbeállítás, **124**  
 hardver- és szoftvertelepítés,  
**115**  
 hardvertelepítés –  
 hibaelhárítás, **120**  
 működés, **128**  
 szoftvertelepítés –  
 hibaelhárítás, **117**  
 telepítés, **115**  
 hibajavító üzemmód (ECM), **66**  
 hívóazonosítás, **67**

## I

idő, beállítás, **61**  
 impulzusos tárcsázás, **62**  
 ismeretlen hibára utaló üzenet,  
**118**

## J

jelentések  
 fax, automatikus, **54**  
 fax, kézi, **55**  
 önteszt, **80**

## K

karbantartás, **77**  
 gyári alapbeállítások  
 visszaállítása, **90**  
 görgetési sebesség  
 beállítása, **90**  
 külső felület tisztítása, **79**  
 lapolvasófedél fehér  
 sávjának tisztítása, **78**  
 nyomtatópatron  
 beigazítása, **86**  
 nyomtatópatronok cseréje,  
**82**  
 nyomtatópatronok tisztítása,  
**88**  
 nyomtatópatronok  
 érintkezőinek tisztítása,  
**88**  
 tintaszint ellenőrzése, **79**  
 önkabartartási hangok, **91**  
 öntesztjelentés, **80**  
 üveg tisztítása, **77**  
 kezelőpanel, **4**  
 áttekintés, **5**  
 felirat készletelése, **91**  
 görgetési sebesség, **90**  
 menük, **7**  
 szöveg beadása, **52**  
 kezelőpanel kijelzője, **120**  
 beállított nyelv, **121**  
 kicsinyítés/nagyítás, másolatok  
 átméretezés letter méretre,  
**32**  
 oldalhoz igazítás, **30**  
 kiváló  
 másolási beállítása, **28**  
 kontraszt, fax, **59**  
 kézi faxjelentések, **55**  
 kézibeszélő  
 fax fogadása, **49**  
 fax küldése, **43**  
 használat, **50**  
 várakozó hívás, **50**  
 környezet  
 anyagbiztonsági adatlapok,  
**106**  
 energy consumption, **106**  
 inkjet tartozékok  
 újrakészítés, **107**  
 környezetvédelmi program,  
**106**  
 műanyag alkatrészek, **106**  
 papírfelhasználás, **106**  
 újrakészítési program,  
**107**

védelem, **106**  
 ózonkibocsátás, **106**  
 környezeti adatok, **105**  
 küldés később, fax, **41**  
 küldés, fax, **38**

**L**

lapolvasás, **35**  
 a kezelőpanelről, **36**  
 lapolvasási adatok, **105**  
 nagy felbontás, **35**  
 törlés, **36**  
 lapolvasófedél fehér sávjának  
 tisztítása, **78**  
 leállítás  
 faxolás, **69**  
 lapolvasás, **36**  
 másolás, **34**  
 nyomtatás, **74**  
 ütemezett fax, **42**  
 lekérés, fax, **50**

**M**

másolás, **27**  
 alapértelmezett beállítások,  
**28**  
 fekete-fehér, **29**  
 fényképjavítás, **34**  
 kicsinyítés, **32**  
 kifakult eredeti, **32**  
 legal – letter, **32**  
 minőség, **28**  
 nagyítás, **30**  
 oldalhoz igazítás, **30**  
 papírméret, **24**  
 papírtípus, **23, 24**  
 példányszám, **30**  
 sebesség, **28**  
 szövegjavítás, **33**  
 törlés, **34**  
 megkülönböztető csengetés,  
**64**  
 memória  
 faxok újrayomtatása, **69**  
 menük, **7**  
 minőség  
 másolás, **28**  
 műszaki adatok  
 automatikus lapadagoló  
 papírkapacitása, **103**  
 faxolási adatok, **104**  
 fizikai adatok, **105**  
 környezeti adatok, **105**  
 lapolvasási adatok, **105**

nyomtatási margók adatai,  
**104**  
 papírméretek, **104**  
 papírral kapcsolatos  
 adatok, **103**  
 papírtálcák kapacitása, **103**  
 tápellátási adatok, **105**

**N**

nem indul el a faxvárázsló,  
**119**  
 nem jelenik meg a regisztrációs  
 képernyő, **119**  
 nem kívánt faxszámok, **67**  
 normál másolási beállítás, **28**  
 nyelv beállítása, **121**  
 nyomtatás, **71**  
 aktuális beállítások  
 módosítása, **73**  
 alapértelmezett beállítások  
 módosítása, **73**  
 faxjelentések, **54**  
 szoftverből, **71, 72**  
 tárolt faxok, **69**  
 törlés, **74**  
 öntesztjelentés, **80**  
 nyomtatás nem kielégítő, **122**  
 nyomtatási beállítások, **72**  
 nyomtatási hiba, **122**  
 nyomtatási margók adatai,  
**104**  
 nyomtatópatron, **121**  
 nyomtatópatron üres, **122**  
 nyomtatópatronok  
 beigazítás, **86**  
 csere, **82**  
 kezelés, **82**  
 rendelés, **75**  
 tintaszint ellenőrzése, **79**  
 tisztítás, **88**  
 érintkezők tisztítása, **88**  
 öntesztjelentés, **80**  
 nyomtatópatronok cseréje, **82**

**O**

oldalhoz igazítás, **30**  
 ország beállítása, **121**

**P**

page setup (oldalbeállítás)  
 párbeszédpanel, **72**  
 papír  
 betöltés, **15**  
 betöltés az adagolótálcába,  
**19**  
 egyéb típusok betöltése, **22**

elakadás elkerülése, **25**  
 eredeti példányok betöltése,  
**25**  
 fotópapír betöltése, **21**  
 javasolt, **17**  
 javasolt típusok másoláshoz,  
**23**  
 kerülendő papírok, **18**  
 legal – letter másolás, **32**  
 méret beállítása faxhoz, **62**  
 méret beállítása  
 másoláshoz, **24**  
 papírméretek, **104**  
 rendelés, **75**  
 típus beállítása, **24**  
 papírelakadás, **122**  
 papírral kapcsolatos adatok,  
**103**  
 papírtálcák kapacitása, **103**  
 patronok  
 beigazítás, **86**  
 csere, **82**  
 kezelés, **82**  
 rendelés, **75**  
 tintaszint ellenőrzése, **79**  
 tisztítás, **88**  
 érintkezők tisztítása, **88**  
 öntesztjelentés, **80**  
 piros X jel az USB-képernyőn,  
**117**  
 print (nyomtatás)  
 párbeszédpanel  
 copies & pages (példányok  
 & oldalak) panellap, **73**  
 layout (elrendezés)  
 panellap, **74**  
 output options (kimeneti  
 beállítások) panellap, **74**  
 paper type/quality  
 (papírtípus/minőség)  
 panellap, **74**  
 példányszám  
 másolás, **30**

**R**

rendelés  
 egyéb kiegészítők, **76**  
 média, **75**  
 nyomtatópatronok, **75**  
 rendszerkövetelmények, **117**

**S**

sebesség  
 felirat késleltetése a  
 kezelőpanelen, **91**

görgetés a kezelőpanelen, **90**  
 másolás, **28**  
 segítség, **1**  
 sikertelen telepítés, **117**  
 szállítás, HP Officejet, **96**  
 számok zárolása, **67**  
 számok, ügyfélszolgálat, **93**  
 szimbólumok, **52**  
 szoftver, **117**  
     nyomtatás, **71**  
 szoftver újratelepítése, **118**  
 színes  
     faxok, **39**  
     fényképjavítás, **34**  
     intenzitás, **32**  
 szöveg  
     beadás a billentyűzeten, **52**  
     javítás másolatokon, **33**  
 sötétítés  
     faxok, **60**  
     fényképek, **34**  
     másolatok, **32**

**T**

támogató szolgáltatások, **93**  
 tápellátási adatok, **105**  
 tárcsázásfigyelés, **43**

tárolt faxok újranyomtatása, **69**  
 telefonkábel, **89**  
 telefonkábel cseréje, **89**  
 telefonszámok, ügyfélszolgálat, **93**  
 telefonvonal több számmal, **64**  
 telepítés, szoftver, **117**  
 tinta  
     szint ellenőrzése, **79**  
 tintapatron, **121**  
 tintapatron üres, **122**  
 tintapatronok. *lásd*  
     nyomtatópatronok  
 tisztítás  
     fehér sáv a  
         lapolvasófedélen, **78**  
     külső felület, **79**  
     nyomtatópatronok, **88**  
     nyomtatópatronok  
         érintkezői, **88**  
     üveg, **77**  
 törlés  
     faxolás, **69**  
     lapolvasás, **36**  
     másolás, **34**  
     nyomtatás, **74**  
     ütemezett fax, **42**

**U**

USB-kábel, **117, 123**  
 USB-kábel beszerelése, **123**  
 újrahívás, faxolás, **41, 64**  
 újratelepítés Macintosh gépre, **119**

**V**

válaszmód, **44**  
 várakozó hívás, **50**  
 várakozó hívások fogadása, **50**  
 világosítás  
     faxok, **60**  
 visszaküldés, HP Officejet, **100**

**Ü**

öntesztjelentés, **80**  
 üdvözlőlapon, **22**  
 ügyfélszolgálat, **93**  
     Ausztrália, **96**  
     Egyesült Államokon kívül, **94**  
     elérhetőség, **93**  
     garancia, **99**  
     webhely, **93**  
     Észak-Amerika, **94**  
 üres nyomtatópatron, **122**  
 üveg tisztítása, **77**



## Látogassa meg a hp officejet információs központját.

Itt megtalál mindent, amire szüksége lehet ahhoz, hogy a legtöbbet hozza ki HP Officejet készülékéből.

- Műszaki támogatás
- Kiegészítők és rendelési tudnivalók
- Projekttippek
- A készülék bővítési lehetőségei

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

© 2004 Hewlett-Packard Company



Újrahasznosított papírra nyomtatva.

Printed in [country].



**Q5600-90125**